中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司 香港香港仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部 5-283378-80（三線）
經理部：5-281521-3（三線）
營業部：5-279307、5-280708。
中區辦事處：5-225495、5-221238。
電報掛號：七七九一 郵箱：六二號
今日出紙三大張 每份叁毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第八四六號

越南砲艇載大批難民闖港 詳情刊第八頁

復活節晨大地震 南斯拉夫死傷重

強度達七點二級 本世紀來最嚴重

阿敏末日的死難者：這些屍體是在阿敏的國家研究部門的地窖內被發現，相信是阿敏逃走前下令殺害的。

【伯爾格萊德十五日綜合外電】一場劇烈地震星期日襲擊南斯拉夫亞德里亞南岸的至少四個市鎮及其它渡假勝地，釀成至少一百人死亡及數以百計人受傷。

伯爾格萊德電台稱：在中部城市科托的廢墟內發現了六具屍體，另有四十多人受傷，在巴亞也發現有多具屍體。

巴亞這個主要工業港口亦發生一場大火。

南斯拉夫總統狄托當時正在災區不遠處渡假，他在私邸迅即傳召官員報告受破壞程度及救援工作。

南共官方通訊社謂，歷時五十秒，於復活節早晨發生的地震，強度為芮治特制七點二級，震央似乎是在亞德里亞南部海岸城市杜布洛尼對開處，地震嚴重打擊亞德里亞的渡假地區。

由南斯拉夫南部市港巴亞至接近阿爾巴尼亞的南端市鎮爲黃尼一帶，均有財物損失的報告。該區於本月較早時候，曾遭受連串地震的破壞。星期日的地震也震撼了整個伯爾格萊德首都，居民湧到街上，但未獲有關傷亡破壞的報告。

奧地利及匈牙利亦有感受到該場地震，但該兩個國家未有破壞的報告。

碼頭公路陸沉 四鎮夷為平地

東歐多國也感震動

芮治特制是測震表上的比例，每一級的增加表示地震強度大于十倍。南共近次地震的強度爲七點二級，七點地震於「一天」一地震，是以造成嚴重破壞。

科托的舊區損毀嚴重，科托的舊城已被毀壞，該市約八人已被送入醫院。正徵求捐血者、醫務人員及護理人員。來自南亞德里亞港口巴亞的報告稱，港口下的建築物顯示了已有不少人死亡，該市的水電及電話系統混亂異常。

狄威機場在受到地震後已經封閉了控制塔及機場跑道，但仍接受來自狄托格勒的直升機。

專家稱該場大地震發生之前，於格林威治時間上午五時五十八分曾發生輕微地震，然後出現了一連串的震動，其中部份更造成額外的破壞。

南共通訊社自地拉那報告稱，鄰國阿爾巴尼亞首都的人民匆忙走到街上，但似乎該市沒有受到破壞。當地專家謂地震打擊地拉那的西北部。

保加利亞首都索非亞亦感受到該次地震。

天文地質物理觀測站的主管烈巴力稱：該場地震是南共近數十年來遇到的最猛烈的地震。

烈巴力謂：「幸好震央是在海床，否則後果不堪設想。」

在科托，據報約有四十人從災場中被拯救出來，其中多人傷勢嚴重。

科托警方下令除了救傷車及官方隊伍之外，其它車輛均不得使用災區所有主要公路。

科托部份的碼頭與廣城多間房屋已滑入海中，公路也部份陷入港灣。市內的科福酒店，城市餐廳及警方建築物已遭火災。

在拔來，約有半數爲西德遊客嚮往的小型中古時代渡假房屋，已被震毀至無法居住，斯洛伐加海灘的四間酒店已經塌毀，其它酒店亦嚴重損毀。

總理祖洛力，黨領袖米力已飛往巴亞災場估計受破壞程度。

港口內沒有船隻沉沒，但見災民排隊領取飲食。

巴亞的亞加華酒店已被夷平，看來該市所有建築物均已損毀。

來自鄉村的報告謂百份之六十至九十的房屋已損毀。

當局恐怕在烏森尼會發生疫症，該區已有六十人死亡。

營救隊伍已被派往杜布尼機場，前往供應災區所需的血漿、一萬二千張帳幕、一千個睡袋及消毒劑。

在較接近內陸的嘉高起重機廠，有四名工人被壓下的屋樑壓傷，多個位於辛力加的鋼廠已損毀。

越南女戰俘：在雲南的一個密地中，被俘的越南女民兵坐在床邊，由一名年輕的中共女兵看守。

十五年恩怨一筆勾銷 莫斯科昨正式宣佈 日俄共關係正常化

【莫斯科十五日路透社電】今日在此正式宣佈，蘇俄與日本共黨在經過十五年的糾紛之後，已把雙方的關係正常化。

在一個日本代表團訪問莫斯科之後發表的一份官方公佈表示：「蘇俄共黨與日本共黨的代表都明白到雙方儀儀把兩個政黨的關係正常化所作出的努力。」這份今日首次刊登在共黨「真理報」的文件，結束了雙方兩個回合的會議。第一回合是在二月在東京舉行，第二回合則在上星期在莫斯科舉行。

它表示：「雙方強調蘇俄與日本共黨的關係應該基於觀察不同國家的共黨一般所接納和遵守的原則——特重獨立、自主、平等，雙方不干預任何一方的內政和國際團結。」

革委會濫捕惹公憤 德黑蘭街頭有示威

【德黑蘭十五日美聯社電】數以千計的人星期日在德黑蘭市中心示威，抗議回教委員會民兵任意拘禁一名重要宗教領袖的家人。

較早時，回教革命委員會透露，又有兩名「人民之敵」被處死，把自二月起被處決犯人數目升至一百二十六人。

在此間被火槍隊處決的，是德黑蘭警察容里士，他被控殺無辜市民。

在伊朗西北省份亞塞拜然的阿的比，火槍隊射殺了已退休的麥法德中校，因爲他組織親國王黨派並「襲擊商店住宅及殺人」。

約四千至五千名示威者聚集在德黑蘭大學外，而中學生年齡的青年，在首都各處分散的舉行示威。

示威者攜帶着標語牌，誓言支持七十二歲的德黑蘭什葉派領袖特利加尼。據報他們曾要求消滅與巴沙根政府權力相等的伊朗回教「高來德」派。

特利加尼的兩名兒子與一名媳婦週四被德黑蘭回教革命委員會份子拘捕，並監禁廿四小時。當地報告指出他們可能被監禁在那擺沙事務，在被監禁時，可能曾被毆打，但這消息並不能立刻獲證實。

特利加尼是孔美尼以外的伊朗首席宗教領袖之一，目前顯然已離開首都，去向不明。

孔美尼在德黑蘭的辦事處星期日發表一項聲明稱，特利加尼爲該次事件以致「身心受重創」，他又將辦事處關閉，作爲對伊朗「不合理元素和非法集團」表示抗議。

特利加尼之子被捕的原因仍未明確，但首都一些人士推測可能是由於孔美尼的狂熱信徒和特利加尼的信徒之間敵對形勢所致；一般人都認爲特利加尼是一位中庸派和可變通的領袖。特利加尼曾經備受伊朗王的禁錮和酷刑，並爲革命政府解決了不少麻煩，在上月調解了庫爾德人的叛變，爲該等要求自治的族人在會談中爭取了有限度的自治。

官方「柏斯通訊社」曾說：對特利加尼家屬未經批准的拘捕是由一項「誤解」所致。該事件亦反映出伊朗繼續的不穩定局面。有很多人仍配備武器，各游擊派系、高美尼的革命委員會與當地警察同時擁有武器。

副總理兼政府發言人安德現週日形容拘禁特利加尼的行動爲「不負責任」的，並補充說臨時政府不知道亦未參與該行動。

家人竟無故遭毆打扣押 第二號宗教領袖憤出走

前美中情局官員透露 利比亞強人卡達菲曾向北平購原子彈

【華盛頓十五日合衆國際社電】一名曾任中央情報局高級官員的專欄作家在週六報導，統治利比亞的強人卡達菲上校，一度嘗試透過助手向北平洽購原子彈，但中共拒絕出售。

這篇專欄文章刊登在星期六版的「華盛頓星報」，作者梅爾是前中情局駐倫敦站長，他還報導說：卡達菲可能還在支持巴基斯坦建設一座可出產核武器原料的鈾電廠。

梅爾在一年前自中情局退休，他寫道：卡達菲一早便念念不忘獲取原子彈來均衡以色列的軍事專長，中情局相信，就算以色列實際上未有原子彈，他們至少有能力製造一枚。

卡達菲在一九七五年下令巴勒斯坦解放組織領袖阿拉法獲集一團阿刺伯科學家來製造原子彈，梅爾寫道，阿拉法恐怕卡達菲大發雷霆，決定不告訴他的阿刺伯人所受訓練尚未足以製成原子彈。

專欄說：再早四年前，卡達菲「曾派遣他的副手雅勞德爲代表，前往北平向中共購買原子彈，中共大表詫異，並拒絕出售。」

莫斯科教堂雕像頻頻遭竊賊光顧 蘇俄擬立例保護

【莫斯科十五日美聯社電】一只攜帶粗帆布袋的男子闖進教堂，盜走牆上有雕宮裝飾的雕像，並在黑暗中消失，準備把它們出售以獲巨利。

盜賊新聞在本地報章漸漸增多，成爲政府企圖把宗教的作品——甚至在私人屋子裡的作品——受管制的部分原因。

事件，提議所有佛像要受政府所註冊，而教堂亦要領得更加安全的地方。這個提議將會有額外的影響，導致私人的信徒更加困難去獲得宗教的聖物，和使到教堂更加困難。

甚至世代相傳，在鄉村屋子的角落用來盛洋燭的細小家庭式雕像亦會受到「國家的保護」，和被當局所註冊。

「蘇俄日報」一星期日表示：「所有在我們國家值得注目的歷史財富應受到國家的保護，無論它是由政府、社會機構（包括教堂）、或私人所擁有。」

病入膏肓所傳不確 布里什紐夫再露面

【莫斯科十五日美聯社電】蘇俄主席布里什紐夫星期六在世界曲棍球錦標賽開幕禮中出現，是爲其三星期以來，首次公開露面。

去月底，布里什紐夫因染上流行性感冒，致迫使法國總統戴斯登訂於三月廿九日往蘇俄訪問的計劃擱置。現在將訪問日期改爲四月廿六至廿八日。

在莫斯科的列寧運動場上出現，與蘇俄總理柯錫金及國防部長烏斯汀諾夫坐在特設廂座裡。在曲棍球錦標賽開幕儀式之後，布里什紐夫還留下觀賞蘇俄對波蘭的一場比賽。

觀察家稱：布里什紐夫似已無恙，與柯錫金及烏斯汀諾夫交談，並揮手喝彩。

上次布里什紐夫最後公開露面日期爲三月廿二日，是在克姆林宮與泰國總理克利安薩會談。

紐約時報撰文 譏諷歐日怯懦 對以埃和約不敢出力

【紐約十五日合衆國際社電】「紐約時報」一星期六日評論美國答允給埃及和以色列的大量美援，說美國人民有權要求其他國家提供更大的幫助。

「紐約時報」一篇題爲「中東的美元外交」的社評，部份內容說：

「西歐政府和日本極之怯懦，甚至言辭上支持以埃和約亦如是。原因很明顯，依賴石油及害怕阿刺伯產油國報復。但正是這依賴性，才是美國對盟國的外交價值最重要的一部份。目前，盟國之間的緘默是不可當的，他們不當爲美國在國際事務上獨斷獨行而憂慮。

「應該要求其他國家更大的幫助，包括保守的阿刺伯國家，尤其是沙特阿剌伯。如果政策對埃及有損害，及使他美國在該區的影響力，這些政策對阿剌伯各國國王仍不會安全。爲了討好反對和約的阿剌伯國家，沙特阿剌伯有意在不阻礙給予埃及的「新」援助的情形下——即在沙特阿剌伯工作的埃及工人每年寄返家鄉的二十億美元以上的外匯，切斷一新援助。雖然如此，如果此效果收是美國所加援助以來蒙蔽埃及，美國人就此項問題將會作出令人不安的結論。現在，美元成爲中東外交的定義。美國人應該感謝上蒼，他們有機會不必令軍隊作冒險。留意誰加入幫助，美國人就會認出誰是真正的朋友了。」

阿刺伯國逐步展開經濟制裁 阿刺伯基金會撤銷埃及會籍

【科威特十五日美聯社電】阿刺伯國的財經部長週日在此間開會後，決定撤銷埃及在阿刺伯基金中的會員資格，該等基金爲數達四億美元，是爲經濟及社會發展而設的。

據稱此舉是作爲對埃及跟以色列締結「和約的懲罰」。

埃及的首席代表，亦即副經濟部長阿錫斯，對該項決定表示抗議，並隨即步出會議廳。

阿錫斯在記者招待會中稱，該項決定是「一項重大的錯誤」，他指稱該項決定是非法和不公正的。

他說：「該項決定是我們意料中事，我們所以決定參加這個會議，是爲著想向我們的阿刺伯弟兄提出忠告，希望他們能將經濟組織置於政治糾紛以外。」

該項決定是按照阿剌伯國外長和經濟部長，在巴格達所通過的一項決議案而作出的，以懲罰埃及與以色列簽署一項由美國所支持的和約。

據會議方面的消息人士稱，由於科威特、沙特阿剌伯和阿剌伯聯合酋長國，指控黎巴嫩的賈羅迪有「親埃傾向」，因此各阿剌伯國部長決定，撤除他擔任基金會主席的職位。

又據上述消息人士說，賈羅迪被指摘，將基金會百分之三十二的貸款，供應予埃及和黎巴嫩。石油出口國組織的消息人士聲稱，該組織已訂於週一在此間開會，商討有關撤消埃及會員資格的問題；該基金會共由十國所組成。

【科威特十五日法新社電】今日此間宣佈，阿刺伯產油國組織各部長明日將於此間舉行特別會議，決定抵制埃及的行動。

消息人士稱，議程上沒有其他項目，他們補充說，按照阿剌伯國家最近反對和約的巴格達會議，所有該組織的會員國已總同意採取該等行動。

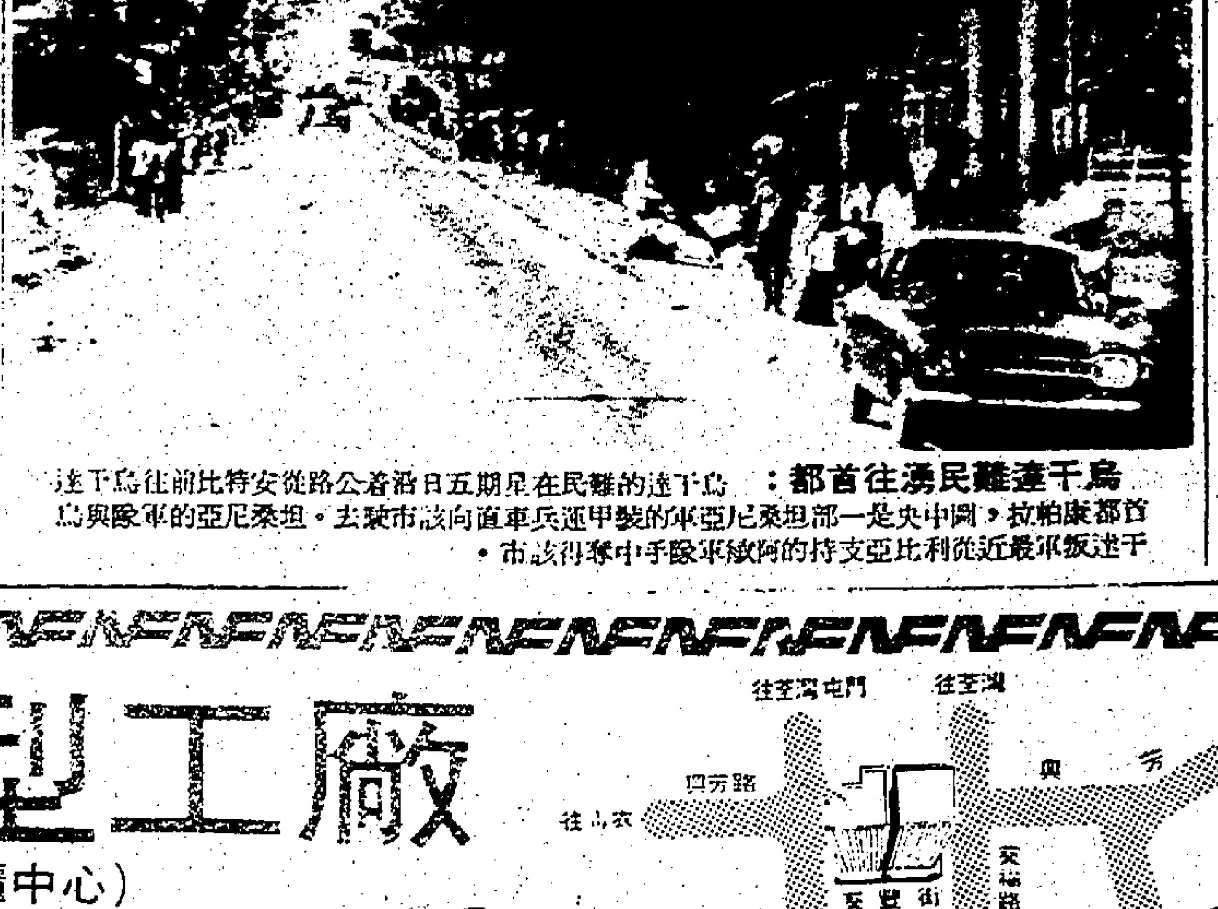
英薩利潛返高棉 又兵敗潰退泰境

【曼谷十五日合衆國際社電】高棉新政府星期日稱：已在泰國邊境一處森林地檢獲高棉前副總理英薩利的官方印鑑與中共護照。

金邊政府官方通訊社聲稱：檢獲的文件證明英薩利在高棉，然後又逃往泰國。

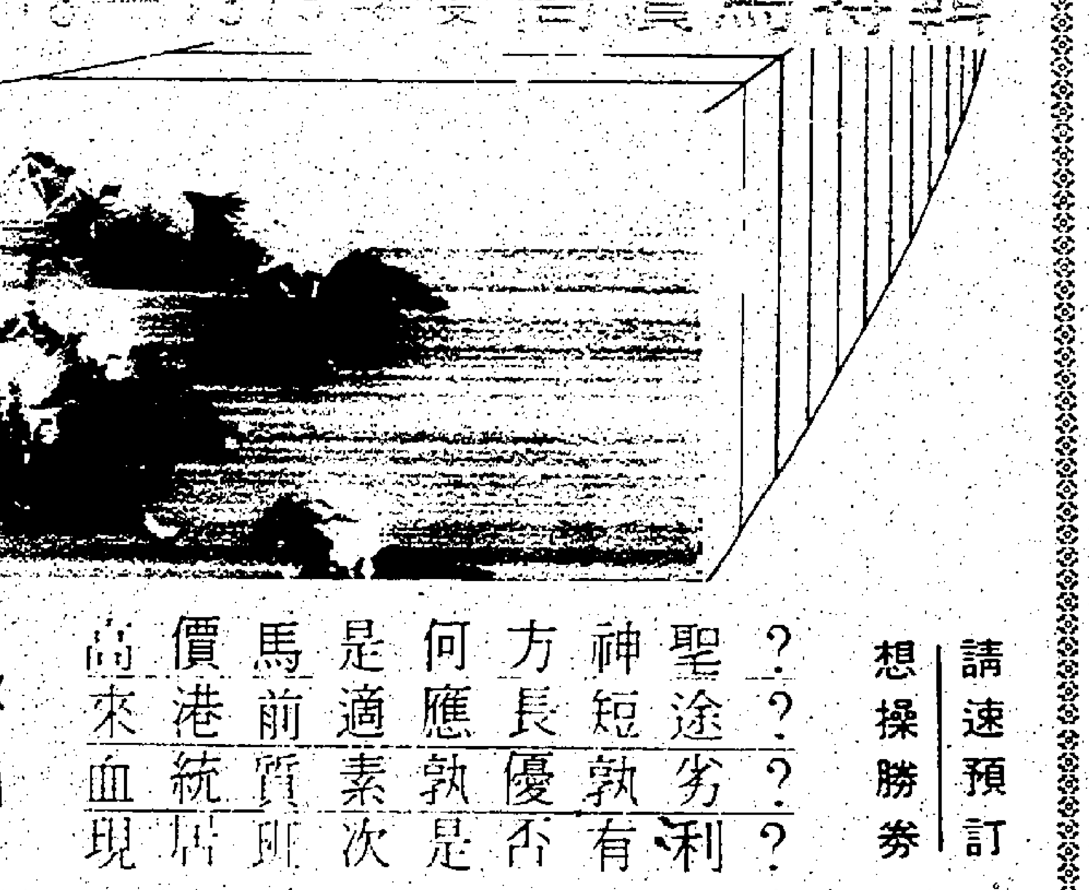
該社稱：護照與印鑑在拓蘭普撲部隊基地附近尋得，該基地在馬德望省府以南七十公里，距泰國邊境不遠處的打出（譯音）森林中。

通訊社謂：英薩利與普撲逃往泰國時，忽忙得沒有時間拿走所謂的民主高棉外交部印鑑及由北平「外交部」發出的護照。在金邊於一月七日失陷後不久，英薩利在高棉境由一架直升機載送往北平，在此以後據報他重新加入了在高棉的反抗部隊，但泰國官員否認他曾進入泰國。北平當局聲稱，他們沒有英薩利行踪消息。



烏干達難民湧往首都：烏干達的難民在星期五日沿着公路從安特比前往烏干達首都坎帕拉，中間是一部坦桑尼亞軍的裝甲運兵車直向該市駛去。坦桑尼亞軍隊與烏干達叛軍最近從利比亞支持的阿敏軍隊手中奪得該市。

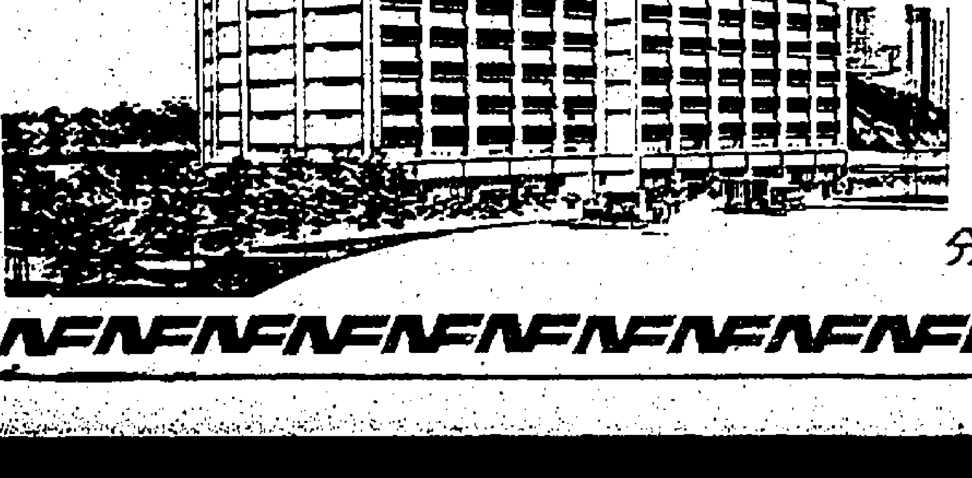
捲土重來！
基士 張馬 再度精心主編
工商日報 1978—1979年度高價馬特輯



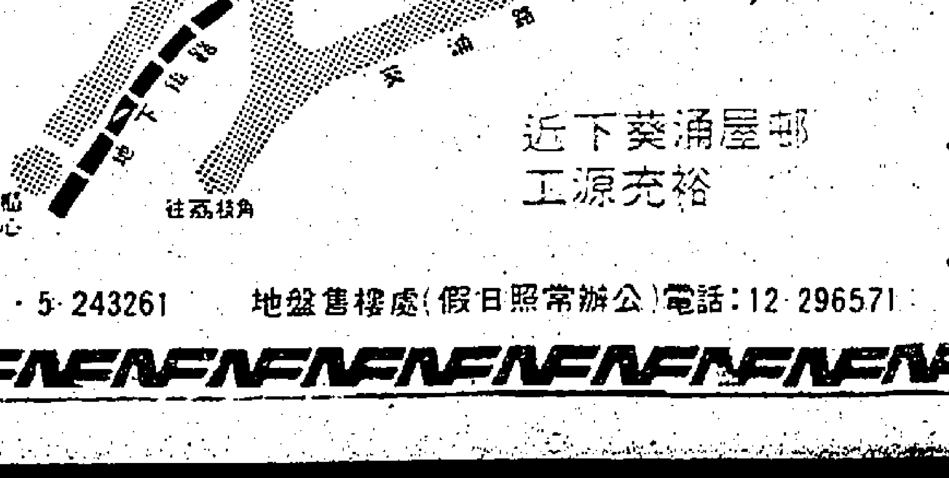
欲知：
高價馬是何方神聖？
來港前適應長短途？
血統質素孰優孰劣？
現居班次是否有利？
請速預訂 想操勝券

預訂優待辦法：
凡於本年五月一日前預訂，可享受優待，每本連郵費紙收三元，請以工商日報有限公司爲抬頭之劃線支票或等值郵票寄香港郵箱六十二號，並出版時按址寄上
如非預訂，每本售價五元
五月出版

「高價馬特輯」預訂表格
姓名：＿＿＿＿ 電話：＿＿＿＿
地址：＿＿＿＿＿＿＿＿
簽署：＿＿＿＿ 日期：＿＿＿＿
（附上郵票 支票＿＿元，共購＿＿本）


上蓋完成 即將入伙

華業大廈新型工廠
下葵涌葵豐街，興芳路交界K.C.T.L.337地段（近貨櫃中心）
只售七萬餘起
首期5%
分期由一年至十五年任由選擇
結構新穎，柱位特少，四面單邊，光線充足
貨櫃車輛可泊廠內，運輸便利，車位大量供應
A座由522呎至11,582呎 ■樓底高度11呎6吋
B座由447呎至 9,412呎 ■A·B座裝有OTIS客貨梯十四部
外牆全部意大利玻璃紙皮石及最新防火噴層膠漆



近下葵涌屋邨 工源充裕

南豐發展有限公司
中區畢打街·中建大厦924室 電話：5·235235·5·236866·5·243261
地盤售樓處（假日照常辦公）電話：12·296571

復活節彌撒致文告 教宗呼籲和平人權

【梵蒂岡十五日美聯社電】教宗若望保祿二世週日向聖伯多祿大廣場上三十萬人宣讀復活節文告，並以三十二種語言致假期賀詞，在其復活節文告中，教宗呼籲和平與人權。

教宗在潤大的廣場中主持了一個室外彌撒，然後祝福羅馬城與全世界。

教宗聲稱：和平是基本秩序的果實，也是對每個人尋找眞理、自由與正義的權利尊重的表示。

約八千個義大利人，在激進黨派的左翼政客彭利拉率領下，携着標語牌遊行至廣場外圍，該遊行是引起注意世界饑餓兒童問題運動的一部份。該些標語牌上寫著「餵飼，不要殺戮」。

教宗顯然是在答覆該遊行時稱：我在此刻特別想到那些缺乏生命必需品的人們。那些身體虛弱的兒童是耶穌基督特別喜愛的一羣，這個國際兒童年是獻給他們的。

教宗把和平祝福特別送給生活在中東、非洲、亞洲、拉丁美洲的人，並送給生活在不同的社會、經濟與政治制度下的人。

重演耶穌受難：復活節期間的活動之一，一名非律賓人模仿耶穌被釘十字架，自願被釘上一座高架的十字架上。

以軍嚴密戒備 耶城朝聖者衆

四名巴游謀滲入被擊斃

【耶路撒冷十五日美聯社電】耶穌聖墓的教堂星期日響著連串的鐘聲，伴著超過十二種語言說出的禱文，一同迎接復活主日的來臨。

在耶穌被埋葬處高聳的墳墓階前，擠滿了近千名天主教徒，他們在耶路撒冷教區主教主領的彌撒中進行聖餐禮。

在耶路撒冷城牆外的一個墓穴，很多基督徒相信那是耶穌被釘十字架及藏屍的地方，約有三百名基督徒參加一個晨曦崇拜，在那裏共有八個用不同語言的崇拜，一直舉行至下午，東正教會則在耶穌聖墓教堂的另一地方舉行橄欖主日彌撒。

以色列保安部隊不動聲色地在耶路撒冷嚴密戒備，以防在這個神聖的一週，發生基督徒朝聖者或到此間守逾越節的猶太遊客被恐怖分子襲擊事件。以色列北部防護會有阿剌伯游擊隊企圖過渡約但河乘虛而入，但均遭以色列部隊擊斃。

在加利利海以南廿哩及離約但河一哩的一個殖民區，有四名企圖進行突擊的阿剌伯人被以色列軍殺死。

肇事地點五十哩外的朝聖者對邊界的事件毫不覺察，他們正深受濃厚的宗教氣氛所感動。來自遠東、非洲及歐洲的朝聖者在耶穌墓前與來自以色列及以色列佔領區的阿剌伯基督徒一同向上主感恩禱告。

印度總理將訪問俄與東歐共黨國

【新德里十五日路透社電】印度總理德西預料會在今年夏天訪問莫斯科和一些東歐國家，以促進印度與歐洲共產國家的關係。

根據在此的新聞報導，德西準備訪問南斯拉夫、波蘭、匈牙利、捷克，在六月底或七月初到莫斯科作短暫逗留。

這次行程經已正式宣佈。一名政府發言人拒絕對此作出評論，留待行程開始的數天前發表。

外交界觀察家相信，德西將會利用這次訪問向東歐領袖保証印度企圖改善與中共的關係，是不會破壞與其他共產國家的傳統友誼。

德西今回第二次訪問莫斯科的重要性，比兩年前爲輕。這次訪問是在蘇俄總理柯錫金在上月訪問此間之後作出的，印度大量依靠蘇俄的軍事設備，並且與蘇俄和其他東歐國家有密切的貿易聯繫，蘇俄國防部長烏斯汀諾夫亦準備在下星期到訪。

英國小姐獲贈復活蛋：英國小姐柏蒂摩根手持鍍銀復活蛋，以廿四K金書上個人賀詞，每隻價值四英鎊，是「騎士精品廠」出品。

械劫的士夠格 舞客全部剝光

【紐約十五日法新社電】警方表示，有八名武裝的男子昨晚闖進本地的一間的士夠格，强迫舞客獻出手錶和珠寶，在洗手間强姦兩名女顧客，並從該處的收銀機刼走五百美元。

當他們到達時這批歹徒向天花板和牆壁開槍射擊。這次打刼歷時一個鐘頭。

逾半成員不滿請引退 巴基斯坦內閣現危機

【洛瓦平第十五日合衆國際社電】一項政府公佈表示，軍方領袖施亞將軍星期日接納十三名屬於巴基斯坦國家聯盟的內閣成員辭職。

這項公佈在星期日施亞與該聯盟的領袖馬婁所率領的代表團會談之後所發表的。

馬婁最近向記者表示，這個六個政黨的聯盟經已達到選定全國大選日期的目標，和返回伊斯蘭的法律，因此再不需要它的十三名代表出任爲二十二人內閣的成員。

這項公佈是在前總理布托在四月四日被吊死之後發表。

施亞在上月曾宣佈全國大選將會在十一月十七日舉行。

在此的政治觀察家相信，該聯盟向內閣辭職是表明與施亞處決布托是二事無關。

該聯盟的副主席加美爾在星期日向記者表示，向內閣辭職的決定是在星期六在黨的中央委員會上一致通過。

該聯盟是在一九七七年由九個政黨組成，並在該年三月舉行的大選中慘敗性的被擊倒。

蘇丹一個月來發生三次政變

二百七十軍官被捕

【科威特十五日合衆國際社電】科威特報章星期日報導，蘇丹政府經已揭發三次企圖推翻總統尼美利的陰謀，因他支持以埃和約。

該報章表示該三次政變，是在三月二十日至四月十日之內發生，導致大約有二百七十名軍方人員被拘捕。

該報引述喀士木的阿剌伯外交界消息來源透露，反對尼美利的人包括低級的軍官，亦有一部份是警察。

該報表示，這些政變是因尼氏支持以埃和約所引起的。

蘇丹駐科威特大使拜盧星期日向該報透露，雖然蘇丹對以埃和約有所保留，但蘇丹將反對的中止埃及在阿剌伯的成員資格，和埃及在非洲經濟和財務的組織。

拜盧抱怨有大批軍火從衣索匹亞和乍得偷運入境，惡化蘇丹的政治局勢。

時速一百五十公里 菲島首掛颱風訊號

【馬尼剌十五日路透社電】一個中心風力時速達一百五十公里的熱帶颱風，今天正向菲律賓東南移動，使氣象員在該區升起颱風訊號。

他們預測該在本地被稱爲比始的颱風，將在今晚八時到達吹襲離此間五百五十哩處的蘇力加與省府。

該颱風是今年吹襲菲律賓的第一個，菲律賓每年平均有二十個颱風。

穗交易會開幕 政治氣氛減薄 廣告代替標語

【香港十五日法新社訊】今天開幕的第四十五屆「廣州交易會」顯示出中共的國外貿易將趨向於較爲現代化與國際化。

這是中共首次在交易會中展出並售賣兩款中共製造的小型飛機，而小型飛機的其中一款是作農業用途的。

交易會展品亦以新方法陳設展出的超過四萬件產品放在地下一層，使二樓有較多空位舉行商務會議。

今年也有較多的商用文具供應，這包括較多的複印機、電報機、打字機、與其他商用機械。

以往週圍張貼的政治標語亦被外國與中共本身產品的廣告所取代。

在交易會的權威人士被引述稱：不久以後，「廣州交易會」預料將接受外國公司商品的展出，使「交易會」成爲一個眞正的雙邊交易集會。

據悉：一座世界貿易中心將在廣州興建，地點就在目前舉行交易會的地方。

以往交易會特色之一的兩個館子「工業學大慶」與「農業學大寨」已被土產牲口產品與穀物和油與食品的展出所取替。

社論

靠殺戮鎮壓的政權必難久存

一個政權如果失去民心，失去法紀，失去民衆支持的基礎，單靠個人權勢統治，以統治者的意見爲法律，以統治者的喜怒去獎賞懲罰，倒行逆施，狂妄橫行。爲了鎮壓人民的反抗，強迫人民服從，祗有訴諸武力，運用瘋狂殘殺作爲手段。即使這樣狠毒殘暴的統治方法可以維持政權於一時，多則一二十年，少則一年半載，但到了民衆的怨怒和反抗力量聚積成巨大狂潮，而鎮壓力量又相對的渙散削弱時，統治者的命運便註定宣告結束，被革命所推翻，理無久保，祇爭來早與來遲而已。目前現成例子很多，其中最引人注目的莫如烏干達總統阿敏。

阿敏於一九七一年領導政變成功，便以陸軍司令的軍人身份統治烏干達，身任大總統，隨後下令取消一切政黨活動，解散國會，由他行使行政和立法權，並清算國內的警官，控制原來由他統率的軍隊，迫令向他效忠。軍警的人數雖然不多，祇得一萬人，但大部分都是他的羽翼，所以他恣意濫用這些軍人的力量敗於胡作非爲。他統治了烏干達八年，隨意所欲，野蠻荒唐，專制殘暴，屠殺本國的民衆，驅逐久已留居在烏干達的外族僑民，先後受害者在一千二百餘萬的人口中竟達十萬至三十萬人，成爲異常恐怖的局面。而且性情狂燥，變化無常，和有關係的國家，鄰近的國家時相交惡，發生衝突，如英國、坦桑尼亞、桑比亞等都宣佈絕交。結果烏干達內部的軍官和人民奮起叛變，坦桑尼亞派軍協助，擁護被迫流亡的政治家盧里領導，聯合打倒阿敏的政府，現已攻陷康帕拉京城，阿敏率殘部敗走，下落不明。可能已逃往阿剌伯某個國家。

烏干達電台宣佈，流亡領袖盧里教授已於去週五在康帕拉國會大廈宣誓就任總統，答允爲烏干達舉行十七年來首次的民主選舉。而坦桑尼亞突擊隊和烏干達人民正搜索阿敏的踪跡，擒獲後要他承擔殺戮無辜烏干達的罪過，處以應得的絞刑。在阿敏逃離康帕拉時始發現更多可怕的恐怖事跡，在與阿敏官邸爲鄰的地區多是烏干達調查局轄下的秘密監獄，經常將異己犯人去餵鱷魚，或不給飲食而令死亡。當坦桑尼亞軍和叛軍迫近康帕拉時，鄰近居民每天都看見約二百具被鐵練綁着頭部的屍體運走。在坦軍攻陷康帕拉時，發覺未及處決的囚徒，給調查局特務用手榴彈全部炸死，這是絕無人性的禽獸行爲，無怪烏干達的人要清算阿敏的血債了。

可是這種嗜殺的殘暴政權，固不僅阿敏一人爲然，高棉的普樸又何嘗不是。他統治高棉短短二三年，推行原始的殘酷的共產制度，被屠殺、被折磨、被飢餓而致死的人民更多達八九十萬。現他的政權亦被推翻，逃竄後在西部的一個據點巴比亦於上週被攻下，殘餘的部隊紛紛越過邊境逃入泰國去。這也是殘暴政權理無久保的明證。可惜的是推翻普樸政權的，不是維護人權民主的仁義之師，卻是越共和它所卵翼的高棉韓善林傀儡政權，爲蘇俄擴張主義的東南亞行動，等於以暴易暴，以小巫換大巫而已。就說到中共，也是一個嗜殺政權的本質。自三反、五反、反右、文化革命，那一個運動不是大殺三方，死人如麻。被掛上地主、資本家、走資派、右派、修正主義者、黑幫、反革命分子等各種罪名，而被託言公審、鬥爭、清算、折磨致枉死者，中共本身承認自己幹部已有五十萬人，若人民至少在幾千萬以上了。現嗜殺的頭子毛澤東雖死，但這個政權仍沒有明顯的變質，依例也不久長的。

此外，如伊朗，巴里維國王因專制獨裁，強力鎮壓而被推翻以外，新興的伊斯蘭共和國，假共和國之名，仗着伊斯蘭宗教的勢力，又行另一種宗教的特殊統治，大施清算和報復的手段，凡曾任伊朗王的所有文武大官員，可以發生社會作用的，一律由非政府或法院管轄，而由回教革命委員會自行設立的法庭拘捕、審訊、即行處決。祇此恢復審訊的最近八天來，被處決的已有六十八人，若連前被捕被處決的當有二百人以上，以後仍不斷的源源處決。用殺戮去解決政治上的異己者，和巴基斯坦政府的處決前總理布托一樣。不過這種的殺戮手段，始終不能削弱反對的勢力，鞏固已得的統治權，徒然顯出猙獰的面目，增加民怨民恐而已。

康福暑假遊覽團

渡假與旅行·最可靠選擇

台灣環島九天（歡迎有証參加）
5月4日 12日 19日 26日　6月2日 9日 16日 23日 30日
7月7日 14日 17日 19日 21日 25日 28日　8月2日 4日 7日 9日 11日 14日 25日

台灣環島七天
5月27日　6月10日
7月1日 15日 22日 29日　8月5日 12日 19日 26日

日本本州七天
大阪、寶塚、京都、富士山、箱根、東京、日光。
5月19日　6月23日　7月7日 28日　8月4日 25日

韓國、日本、日光八天
漢城、華克山、板門店、東京、日光、富士山、箱根。
5月26日　6月16日　7月30日　8月11日　9月29日

鹿兒島南北九州東京八天
鹿兒島、櫻島、指宿、長崎鼻、熊本、阿蘇活火山、別府、福岡、東京等。
5月26日　6月16日　7月28日　8月8日 25日　9月29日

星馬泰十天
5月17日 18日 25日　6月21日 29日
7月19日 20日 26日 27日　8月2日 3日 10日 16日 17日

馬星七天
檳城、吉隆坡、雲頂高原、星加坡等。
5月17日 18日 25日　6月21日 29日　7月19日 20日 26日 27日

菲律賓碧瑤五天
馬尼拉、碧瑤、百山坑、新編旅程、與衆不同。
5月6日 20日　6月10日 24日　7月8日 22日 29日

泰國芭堤雅五天
5月26日　6月30日　7月21日 28日　8月4日 18日　9月15日

美國西岸觀光團
特價酬賓HK$5900
5月11日　6月7日 22日
7月22日 26日　8月4日 21日　9月21日

美國加拿大西岸十四天
遍遊檀香山、三藩市、羅省、和路迪士尼樂園、聖地牙哥、拉斯維加斯、溫哥華等。
住宿世界著名之凱悅酒店。
4月26日　5月21日　6月14日 26日
7月17日 31日　8月9日 16日

美國加拿大東西岸廿一天
遍遊檀香山、三藩市、羅省、和路迪士尼樂園、聖地牙哥、拉斯維加斯、華盛頓、紐約、多倫多、加拿利、溫哥華等。
住宿世界著名之凱悅酒店。
4月26日　5月21日　6月14日 26日
7月17日 31日　8月9日 16日

東西歐洲十七天（瑞航精選）
7月27日　8月10日

康福旅運社有限公司
總社：香港德輔道中萬宜大厦622室（按6字）電話 5 258131(4綫).231742.222568.233479
分社：九龍尖沙咀碼頭星光行909室（按9字）電話 3 677668.677491.685914.693271(2綫)

鐵漢難耐文明折磨
泰山將送神經病院
想當年迭創紀錄獨霸泳壇
到如今心智昏亂徒呼啊啊

【洛杉磯十五日法新社電】七十四歲的戰前游泳健將及銀幕上扮演泰山偶像的韋斯梅那已陷精神錯亂，將被送往一家精神病院。

此間的電影電視醫院主管史提卓斯宣佈，他已開始法律行動申請把梅那送往神經院。他說韋斯梅那，正在接受心臟衰弱的治療，但卻常作泰山的森林喊叫，驚擾到護士與病人們。史提卓斯稱：韋斯梅那患慢性的腦病，他說他在週五開始法律行動。

韋斯梅那在廿五歲從比賽中退休前，曾創下六十七項世界自由式游泳紀錄，並曾贏得五項世運金牌。

一九四七年，他四十六歲時跑進電影界，拍了十九部泰山影片。後來他又轉到電視界，拍製電視片集「森林之王」。

他曾結婚五次，在一九七三年退休後一年，他在一次跌倒後，健康情況便一直惡化。

加勒比海聖文生島
火山爆發居民疏散
噴出火燄高達三萬餘呎
美海空軍急運救援物資

火山爆發：聖文生島上索夫拉雅斯火山星期五爆發，氣體、火山灰和石塊沖上大約三萬尺高空。

【加勒比海聖文生京斯頓十五日合衆國際社電】星期六日蘇佛利爾火山噴出火山灰，火燄及蒸氣高入天空三萬五千呎，熔岩流下山坡，帶來恐懼謂大爆發會迫使疏散島上居民十萬。

火山口的灰，滿蓋全島及東南一百哩的巴貝道斯，星期五日窒息而死的兩嬰孩，亦歸咎於火山。

烟柱射入天空對飛近火山口的飛機會有危險。政府官員稱：他們恐怕居民不肯離去迄目前止超過一萬人已被疏散。

火山專家稱，有限度的熔岩正流下山坡，千里達西印度羣島大學的地震學家謝羅德博士及地質學家羅里博士星期六日在給總理卡圖的報告中稱，自星期五晨以來蘇佛利爾火山每三小時至五小時爆發一次。謝氏警告稱，蘇佛利爾有猛烈爆發的歷史，一九〇二年、一八一二年及一七一八年均有大爆發。

兩架美軍用運輸機星期六抵達，載來供應品，作為龐大救濟之一部分，其中包括船隻與飛機，由鄰近島嶼運來救濟品給火山爆發而無家可歸的災民。

美國與千里達由海空運來救濟品，一名美國救濟專家及兩名火山學家亦已在途中，一艘法軍艦已於星期六日抵達，載來帆布床一千張，毛毡一千五百張。

美國的救濟品則以C一三〇型運輸機由巴拿馬運來。三艘美海岸守衛隊快艇已由其加勒比海巡邏中轉至這個一百五十方哩的島，在必要時協助疏散居民，據報已戒備作任何緊急任務。

海岸守衛發言人在邁亞密稱，若事情惡化，快艇將載人至他島。同時他們將應地方當局的要求以協助流落於該島北端，或企圖乘艇逃離北海岸的人民。

美國國際發展局官員摩斯稱，火山可能熄滅，或真正爆發及造成大部災。

政府已動員島中所有醫生護士及警車與指定警署及其他建築物，萬一決定要疏散該島居民則以此為聚集地點。

爪哇人口過稠密
印尼計劃大移民
將二百五十萬人遷往他地

【耶加達十五日法新社電】今日在此獲悉，印尼政府計劃在未來五年，從人口過密的爪哇遷移約二百五十萬人口到其他地區。

這個估計是由一名公共建設部門官員，星期六向爪哇中部的一所大學的學生透露，表示在剛推行第三個五年計劃時，爪哇的人口將會增加一千二百五十萬。

爪哇現時的人口是八千五百萬，而印尼總人口則是一億四千二百萬人。政府方面計劃將五十萬個家庭或大約二百五十萬人口遷移至人口較疏的島嶼。

根據該官員的估計，若果這個計劃實行，到一九八四年，爪哇的人口將會達到九千五百萬。

一間通訊社引述公共建設部門官員蘇丹索廣的談話表示，這項移民計劃是世界上最大的。

這包含需要在爪哇以外準備七十五萬公頃安置的土地和建造三萬公里的道路。

泰空前大旱

【曼谷十五日合衆國際社電】一次長達六個月的乾旱，已破壞了大量多季農作物，如季候雨不快點到來，該國農業經濟將受更嚴重威脅。

商業部官員們稱：雖然把價格提升可保收入水平，但今年出口的稻米，玉蜀黍與木薯澱粉因天旱關係料將減少。

「曼谷郵報」一份特別報告中，農夫們稱：曼谷北部與泰國東北耕作平原，受空前乾旱與最熱的季節影響，已變成一片邊測的旱地。

農業部官員們在該份長五頁的報告中說：到目前為止，被損壞的大部份是種在非灌溉地區的冬季農作物。正常來說，被稱為「破土雨」的小陣雨在夏季的下半部便開始，這些雨水給農作物的滋潤足夠能使收成豐富。

但今年的天氣一直保持乾旱。該農業部的報告稱：木薯澱粉的產量料將減少，正等待雨水的玉米已枯萎，而糖蔗的生長亦受阻。

大部份的稻米生產目前尚未受嚴重影響，但乾旱使很多地區的土壤變成石頭般硬，這將使來季的犂地工作受阻。

竊賊無所不偷
毒蛇亦敢動手
瑞典人東來偷白眼鏡蛇

【可倫坡十五日路透社電】一名瑞典人的行李中，被發現藏有城市動物園失去的罕見白色眼鏡蛇，在可倫坡機場被捕，他被還押，直至四月十七日。

該男子名布希欣，在可倫坡迪希維拉動物園報告該條眼鏡蛇失踪後被海關截獲。該種眼鏡蛇相信是該種蛇類捕捉到的唯一的一條。警方稱：在布希欣的行李中找到了該眼鏡蛇與其他四條蛇。

他昨天曾出庭作証，他將被還押直至星期二。同時警方稱：他們正要求國際警察調查該男子背景。

推廣業務除笨有精
全州律師決定
免費服務一天

【北達科塔俾斯麥十五日法新社電】北達科塔州律師公會已通知全州一千一百名律師，在五月一日免費提供服務一天。

公會主席尼夫稱：這一次試驗是鼓勵市民向律師作諮詢。

他說：該免費顧問服務將延長十五至二十分鐘，不足用以討論重大問題，但已可討論一兩個小問題，可能討論問題的解決辦法。

據稱被康生迫死
田漢又獲平反

【北平十五日法新社電】中共官方攻擊前高級領導人，一九七五年風光大葬的康生之際，中共「國歌」曲辭原作者田漢今日獲得死後平反。

「北京日報」讚揚田漢，和他在抗日戰爭時寫的「義勇軍進行曲」。

「義勇軍進行曲」成為中共一九四九至一九七八年間的「國歌」。一九七八年三月，原曲音樂保留，但曲辭稍有更動，不再呼籲「被奴役的人民」起來，改而呼籲努力建設經濟的「新長征」。

該報稱，田漢死於「四人幫及其顧問的殘酷迫害」之下。

中共官方報章目前用「四人幫的顧問」和「所謂理論家」等字眼攻擊前秘密警察頭目康生。

羅浮宮職工罷工 遊客飽嘗閉門羹：巴黎羅浮宮博物館僱員罷工，要求改善薪酬。星期六羅浮宮被迫關閉一天，失望的遊客望門興嘆。

我司法制度大改革
各級法院考慮改隸

【台北通訊】執政的中國國民黨中央常會，經過三月廿一日及四月四日兩次會議審慎研討後，決定將目前隸屬於行政院司法行政部的高等以下各級法院，改隸司法院；司法行政部仍隸屬行政院，仍掌理刑事政策的制定、檢察、監所、大赦、減刑及感化教育等業務。

目前我國法院，是採三級三審制，除最高法院隸屬司法院外，負責民事、刑事訴訟的一、二審的地方法院及高等法院，則隸屬於行政院司法行政部之下。由於我國是採行五權分立的政策，也就是司法權與行政權應該分開，上述各級法院的隸屬情形，很容易引起行政干預司法的誤會，雖然最高法院可改變高等以下法院的判決，但亦易招致審判獨立不夠完整的說詞。

依據我國憲法第七十七條規定：司法院為國家最高司法機關，掌理民事、刑事、行政訴訟之審判，及公務員之懲戒；憲法第八十條並規定：法官須超出黨派以外，依據法律獨立審判，不受任何干涉。各級法院均歸屬司法院後，使審判系統趨於完整，尤可符合憲法所規定「獨立審判」的精神。

關於高等以下法院的隸屬問題，過去二十多年間曾迭有爭議，司法院大法官會議並於十九年前就這個問題研議後，曾以釋字第八十六號解釋：高等以下各級法院應隸屬於司法院。隨後，行政院與司法院組成的會商小組，於民國四十九年至五十一年間，經商訂了八項原則，復經執政黨中央常會專案小組於五十二年對上述原則審議後，提出了三項意見，這次中央常會決議高等以下各級法院改隸司法院後，其實施辦法的研擬，則以上述八項原則及三項意見為主要根據而擬訂，並由行政、司法兩院成立專案小組，於一年內擬定具體辦法迅即實施。

維護司法獨立及加強司法功能，為樹立民主法治的重要羿措，執政黨去年既為了因應新的情勢，決心革新各項政治措施而成立的工作組，對於將這個老問題的再度提出後，很受中央所重視，並決定成立專案小組，由中常委黃少谷擔任召集人，就這個問題經多次會商研議後，提出了改革的甲、乙兩案，甲案內容主要是僅將高等以下法院改隸司法院，乙案則更擴大其範圍，連同司法行政部一併改隸。

各方人士對這兩案曾表示不同的意見，如依甲案建議，高等以下法院改隸司法院，而司法行政部仍隸屬行政院，是採行「審檢分立」的原則，不僅符合我國憲法第七十七條規定的精神及大法官會議的解釋，也能順應世界民主國家的法例；如依乙案建議，將高等以下法院連同司法行政部一併改隸司法院，形式上似使司法機構更趨完整，但也有其缺失之處，例如：有關刑事政策上的偏差，在司法院主管之下，立法院就無法透過質詢而予糾正，對人權的保障少了一層監督。因此，執政黨中央常會，決定選擇了甲案實施，但為應實際需要，規定各級檢察機關仍隸屬各級法院，檢察官仍為司法官，推事與檢察官仍可互調。從這一決定來看，並沒有做到絕對的「審檢分立」，而是折衷性的辦法，目的在確保檢察官的地位及其職權行使的方便與需要。

法界人士認為：由於檢察官仍具有司法官的擅實，足以維持目前檢察機關所有的功能，對於維護當前社會治安的需要，具有實質上的效益。推檢單位雖分司法、行政兩院管轄，使得行政院仍可行使一部份司法權，令人對此項改革，表面上看來似不夠徹底之感，但基於現實的需要，這項改革仍不失為體制與實務都能兼顧的良策。

在當前戡亂國策的最高原則下，雖然這次司法改革仍有可議之處，但在執政當局決心維護民主憲政的努力下，已使我國民主法治又向前邁進了一大步，尤其是廣博各方意見，接納輿情與徵詢民意代表的建議而做成決定，更是顯示執政當局的開明作風。朝野人士對這項司法改革的措施，一般反應極為良好，並提出了以下的希望：

——實施此項改革的具體辦法及須修訂有關法律的法案，能在宣布的一年期限內儘速辦理，使改革措施早日實施。

——司法官的品行與學識，對整個司法功能與信譽關係很重大，今後司法、行政兩院對於法院推事與檢察官的遴拔，訓練與培養，都要特別用心。

——仍隸屬於行政院的司法行政部，在司法改革後，更應加強更生保護，預防犯罪及法務等工作；除掌理檢察、監所等業務外，對於行政法規的審查，民事的調解等工作，應加強其功能，以減少訴訟，協力於維護社會安定為目的。

數度加息未扭轉港元疲弱
控制工具貧乏之落後於美國
萬國寶通銀行及野村分析家謂港元將挫至五·二關

袁夏明

【本報訊】本港內部經濟過熱導致惡性通貨膨脹，港元受強大拋售壓力的不利因素下，銀行在最近多月來較積極去提高優惠利率，然而，獨沽一味以加息來扭轉這個劣勢，金融界人士均表懷疑。

一位財經界人士指出，以目前內部經濟過熱這麼厲害來看，想一下子將它壓下去，着實是較為辛苦的。設想，以香港是一個發展中地區，其貨幣供應量平均應該是百分之八至十左右，然而，去年平均高達百分之廿四，貨幣供應量步伐的確很快，因而通貨膨脹率如螺旋般上升，同時，亦使人對港元失去信心，最近，加上投機性拋售港元，大量吸入美元的形勢下，港元疲弱的局面，有點使人擔心。預料要到今年底港元才有轉好的跡象。

他分析了銀行為何多次加息，都未能收到預期的效果，港元弱勢已一天比一天沉重下去。這該究挽救港元的工具太少了。若與美國比較，卡特致力去支持美元，是掌握了很多控制樓後，並運用各種金融、財政政策去擺脫淡局。這個決心，也花了很大的氣力。

他續說，卡特首先也是通過加息去抽緊銀根，使貨幣供應增長率減慢，其後，發覺效果未如理想，接着，又發行外資債券，所需的資金動輒間數千萬美元，假若本港以這樣大外資來支持港元，相信是不可能的事，而且也沒有這個實力，此外，美國利用賣金來支持美元，而香港也沒有這個條件。

由於香港對支持港元的方法，是有相當局限性，短期內受拋售的壓力將持續，再加上投機性的人為因素，港元可能跌至一美元兌五·二港元水平，假若投機性更加濃厚，低於五·二關亦不可預料。

野村總研國際有限公司經理梁鴻明又指出，由於通貨膨脹率惡化發展，上半年可能為逆百分之十三，而下半年可能努為回降，全年平均在百分之十左右，由此可見，港元回升壓力甚大，估計一美元兌五·二港元的水平，成數是比較合理的。

近日間，本港外滙市場上美元大幅漲升，港元挫落的突出例子，除了港元失去信心之外，投機性和復活節出外旅遊人士証購增加也是主要因素。不過，左派「中國銀行」大量吸購美元，作為支付大量進口貨品，是長期看好美元因素有密切關係。

萬國寶通銀行外滙部一位發言人指出，港元疲弱，資金外流的趨勢早已形成，從較早時多個集團拋出港元，吐回美元以歐洲美元存放海外銀行有增無減，就可見得他們對港元已失去信心，最近，個別一些小集團也開始跟風。

他說，從目前迫切的局勢來看，銀行加息幅度要大，起碼一、二厘的加上去，不能作細幅度慢慢處理，預料港利率會漲至一分三厘水平。

港利率若越過歐美
熱錢不會湧入套息
外滙風險大高息也不化算

假若香港利率升至分三水平的時候，即越過歐美利率，居時也不會有大量熱錢湧入本港，擾亂金融投資活動。他認為，外商會考慮到港元疲弱，即使利息高具吸引力，但也難抵受滙水的損失。

浸會經濟系研究中心發言人稱
銀行若提高工業貸款
出口增有助港元回升
壓抑通脹是冷卻經濟過熱的首要任務

【本報訊】最近美元在本港外滙市場上暴升一元，創多年來新高點，港元實際滙兌率指數則下降。外滙銀行公會遂於四月七日決定加息半厘，這是今年內第四次加息，希望藉此令疲弱的港元恢復。

財政司夏鼎基亦於四月十一日動議一項法案限制銀行利用政府港元結存作為貸款，以冷卻本港現時的經濟過熱發展。

關於外滙銀行公會四次加息，及財政司動議新銀行法案，對本港現時的經濟情況有何幫助，浸會經濟系資料研究中心發言人有以下的意見：

對於一般人覺得四月七日外滙銀行公會加息半厘比預期中的一厘低，未能恢復港元的弱勢，他認為外滙銀行公會只加息半厘，是必然的措施。雖然銀行利率有需要增加至一個更高點，但能循序漸進的每次加半厘，可以減少市民的心理負担，不會因為驟然大幅度增加利息，而引致市況產生不必要的混亂。

對於今次銀行再次加息，能否恢復港元的疲弊，他認為還很難定論，不過可以確定，銀行利率能與美國看齊，則是最理想。但本港現在的利率，與美國距離拉近了。照目前的趨勢，相信銀行利率還會再加。

關於本港內部經濟熱，銀行貸款不平衡是最主要因素。過去一年來，銀行貸款偏重在地產方面，工業發展的貸款相對減少，由於地產投資太多，於是本港內部消費就過熱，對恢復港幣並無幫助。如果能提高工業貸款，工業投資多，造就更多就業機會，與及增加出口貨品，吸收外幣，對恢復港元是有幫助。但要平衡銀行貸款，除非有中央銀行立例管制，但以本港現時的條件，還不能設立中央銀行。

他又稱：四月十一日財政司動議的銀行法例限制銀行利用政府港元結存，對內部經濟過熱亦有幫助。政府將港元存結轉為流動基金，銀行作為貸款的資金減少，內部建設亦相對減少，但港元幣值下跌的，不單只控制港元結存的運用就可以解決，外滙基金只佔銀行貸款中一部份，其他民間存款，政府還沒有干涉銀行作何種貸款，所以要平衡工業及地產的發展，這個新銀行法的效用不大。若果政府能再修改新法例，將銀行流動資金提高，由現時的百分之二十五，增至百分之二十五以上，則銀行可以運用作貸款的存款就減少，而且放款時會更謹慎，這樣內部經濟不致發展過熱。

他續稱：要冷卻本港內部經濟過熱，另一個可行的方法是減低消費，但要達到這個目的，必先要壓制通貨膨脹，若果通貨膨脹減低，幣值穩定，市民儲蓄港元就會增加，而消費程度亦會下降。

此外，增加收入，發展旅遊業及大量輸出貨品，希望藉此平衡入口貨額，亦可減少貿易赤字。

·胡麗嫻·

工商界
0123
456
7890

港元疲弱通脹率高
買股票收息可保值

【本報訊】近月來的股市，徘徊在五三〇點至五二〇點之間，絲毫沒有較佳的表現，僵硬的牛皮局勢相信在短期內是難以突破。

股市的發展是有一種依附性，迎來所發生一切有關金融、經濟的事務，對於左右股市去向有極大關係，例如，有兩個月來一直被人注目的熱門話題，就是港元疲弱之走勢，這一事項，對股市有不利影響。當然，一物有兩面性，自然港元對股市影響的深切，也有許多人持不同的意見。

首先，有人認為，利率的提高是因港元下跌所作出的決定，但是當局應該早有警惕，在前次加息行動時，港元同樣沒有因加息而稍加振作，仍然是疲弱如故，但是利率的水平在目前來滿，卻是極為影響到工商業及地產業的發展。

又，尚有一些經濟論者，則預測利率將會有更進一步的提升，年底之前會達到十三厘的水平，這種說法，真不可不謂是驚人之語。

所以，利率問題，一些人認為提高利率只能是對本港股市產生一些心理上的壓力，而不是能令本港經濟及壓制通貨膨脹的一項有效措施。而不斷的加息，只不過是單方面繼續把港元身價下跌作為外滙問題來處理，而不正視做成下降的主要原因，則不但未能做到為本港出口帶來利益，反為加速了通貨膨脹率的上升。

股市中人則以為，在幣值不停貶值之下，外滙買賣、黃金以及股票三者在投機市場中，只有股票才是真正做到保值的目的，外滙買賣及黃金或是援價都不能作有效的保值，加上近期股市並未受到加息打擊下而呈凌厲跌勢，反而能牛皮企穩於五二〇點的水平。有人謂，由此反映股市在如此不利經濟環境中都能有這樣的現表，頗為不俗。

有些較保守的人士，以為目前高利率，不宜將金錢作無謂的投資，存入銀行內收取利息，其所持的理由，認為外滙買賣風險大，而黃金投資又已經脫離了常軌，充滿着炒意，股票方面，雖然各股份有極佳的業績，但是它們所派的股息比起銀行利率較低，自然在這些穩健的保守派心目中，資金放入銀行中是最為妥善的。

縱然是一個利率問題，却能引起許多的不同看法，孰一個正確，那就要有待日後事實來解答。

（鄒敏）

抵押放款利率高至四分
銀行對樓宇按揭業務較審慎

何滿子

【本報訊】在過去幾個月來，本港銀行利率曾數度調升，樓宇的銷路已受影響，而趨於疲淡。但一般認為，銀行信貸收緊對抑止物業市道過熱的作用，有更大的作用。

據銀行界人士說，本月初，本港的銀行利率作本年度第四次調升後，兩家美資及英資銀行的優惠利率已由週息十一厘增至十一厘半，而許多銀行的放款利息亦隨後作了調升，包括一般押滙利率、樓宇抵押放款及透支等。現時一般抵押放款利率，為一分四厘左右。

抵押放款利率經過數度提升，現時已站於很高水平，那些向銀行借錢買樓的人士，不管是實際用家，或是從事拆搭的炒家來說，負擔自然亦告加重。近期許多中小型住宅單位回吐增加，許多且標明原價發售或照價減數千元等，正是因為許多炒家在高息和物業市道由盛轉淡的雙重壓力下被迫放平的結果，當然這些炒家多是資本較單薄的投機者。

除了加息外，銀行信貸收緊，也堅礙了物業市道的過份膨脹，而且抑止的作用相信比加息還要大。

去年物業市道急升的時候，許多銀行都樂於做買樓放款的業務，在部分華資銀行中，這類放款在貸放業務中所佔的比例且極大。部分銀行對這類生意做得太盛，使市場貨幣供應急速增加，也是導致「經濟過熱」的一個因素。在轉入今年以來，通貨膨脹轉劇，許多行業因成本加重而影響業務的發健推進，樓價卻仍急遂上升，與市面實際消費力越來越脫節，使到銀行界對物業市道前景也不敢太過樂觀，因而對買樓放款也更為審慎。事實上，目前本港銀行中，本地銀行多已抑制放款，對資金流動比例也控制得較好，往往祇是法定的六成至七成而已。對做買樓放款生意也採取寧少毋濫的態度，許多炒家在向銀行借錢方面自然已較前更為困難。不過，部分外資銀行對買樓放款仍然做得較鬆，這與經營方針有關。

一週金融述評

上週金價跌卅三元
美國賣金人心觀望

駱銘生

（本報特稿）在過去一週，由於港元滙率繼續偏低關係，美電上週報升至三年來之高峯，但金市由於外滙金價回吐力強，雖將港金成本拉高，但價位仍見低跌。主要為復活節有連續多天假期，且美國財政部將於假後十七日即下週二賣金，出數量仍為一百五十萬安士，在買家躊躇不前，淡友乘勢推淡之勢，將金價抄低。

西歐金價上週二早期每安士在二四〇美元關已有阻力，及後跌破每安士二四〇美元後，賣盤力更見強，與此同時美元雖在本港扳升外，主要為港元滙兌之偏低，而美元在西歐外滙市場又報跌，英鎊兌美元亦創三年來之新價，在此消彼長之情形下，更反映出港元之疲弱，有等經濟觀察家展望，美電在本港短期內會見五·五元，觀其近期走勢，亦未必無因，雖然財政司認為目前港元已低於本身水平，跡象顯示，仍有再偏低之勢，但對金市回頭在說美元在西歐外滙市場疲弱，亦顯不出刺激作用，同時部份大戶乘高價拋出，後市仍會有阻力。

翻查最近幾次國際貨幣基金會及美國財政部賣金，價位雖與自由市場相距不遠，但招標數目已見縮減，所以展望近期金市遠景雖好，但慎防反覆。今日仍為假期，週二復市人心仍會觀望今次美國賣金反應如何。

美鈔反覆，大鈔上週在五·〇五〇——五·一二二之間上落，普鈔上週在五·〇四五——五·一一五之間上落，美電上週在五·〇三八——五·一九〇之間上落，通天星上週在五·〇五五——五·一二五之間上落。

日元報歉，大紙上週在二三七·〇——二四三·〇之間上落，細紙上週在二四六·〇——二四二·〇之間上落，西德馬克上週在二六四·〇——二六八·〇之間上落，法國法郎上週在一一三·五——一一四·〇之間上落。瑞士法郎上週在二九四·〇——二九六·〇之間上落。坡紙由二二六升至二三四，新台幣上週在一一四·〇——一一八·〇之間上落。

（一週間本港金市走勢）（四月九日至十四日）

日期	開市價	收市價	最高	最低	息價	差幅	交收
週一	一四五二·〇	一四五九·五	一四六〇·〇	一四五一·八	去息二·〇元	八·二元	三千両
週二	一四五九·〇	一四五七·〇	一四五九·五	一四五三·六	去息二·〇元	六·〇元	五百両
週三	一四五五·〇	一四六三·八	一四六六·五	一四五三·五	去息二·〇元	一三·〇元	二百両
週四	一四三三·〇	一四四七·〇	一四四八·二	一四三三·〇	去息〇·五元	一五·一元	五千七百両
週五	（休息無市）						
週六	（休息無市）						

（一週間國際金市尾盤行情）（一律以美元計算）

日期	倫敦金價	瑞士金價	巴黎金價	加拿大金價	紐約金價	倫敦轉讓價	美國告老士
週一	二四〇·二〇	二四〇·七五	二四一·五九	二四五·七〇	二四三·〇〇	二·〇九四〇	二·〇九五〇
週二	二三九·七五	二四〇·〇〇	二四二·三六	二四四·六〇	二四二·五〇	二·一〇二二	二·一〇三〇
週三	二三八·三五	二三六·五〇	二四二·一三	二三八·〇〇	二三五·五〇	二·〇八七五	二·〇九〇〇
週四	二三九·三五	二三七·五〇	二四二·五二	二三七·〇〇	二三五·一〇	二·〇八六〇	二·〇八八五
週五	（休息無市）						

廖創興財務有限公司
定期存款
利息優厚
存款額港幣五萬元起，
存款到期，自動續轉
並接受亞洲及歐洲美元存款
廖創興銀行總行及各區分行均可辦理
如蒙垂詢 請致電：5-265351
5-253176 5-229011

馬經

復活節賽馬次天今午二時舉行
高價馬角逐錦標賽
大成功迷妙有惡鬥
第九場飛龍在天因傷退出競賽

復活節賽馬次天賽事，仍在快活谷舉行，分別由第三班，第四班，第五班及第七班及七八年度高價新馬捉綑，其中第三班馬佔啟份最重，達五場之多，頭場在下午二時正開跑，之後每隔半小時跑一場，今日亦有一項盃賽安排，由七八年度高價新馬跑一哩角逐百夫長錦標，九駒列陣，場面頗爲熱鬧。又馬會公佈，第九場五號馬「飛龍在天」因腳傷退出比賽，排位順序內移，至於各項特別彩池的公佈，仍與以往一樣無變動。

綜合馬匹近期陣上演出及晨課表現，我認爲今日的九場賽事仍是混亂之局，尤其第二場，第三場，第五場，第七場及第九場，隨時可以爆冷，由於賽事編排頗密關係，無可諱言，根本無暇深入研究捉路，下筆推薦投注對象，的確不易，故祇能以最後試跑所見，狀態較爲理想者介紹投注而已。臨場選擇捧場對象時，對於一面倒的熱門馬，應要小心了。

玆將今日九場賽事的大勢，提出分析如後：

大勢分析
圈中人

逍遙青春鬥雌威 操記長力亦足夠

第一場 「逍遙青春」質素較新，連課試跑步順有力，勇態畢呈，成熟程度有顯著進步，今次用黃禮和押陣，戰意明朗，質新態勇的「逍遙青春」，值得睇高多少。

「操記」由李森出策必拼無疑，最後試跑狀態亦不俗，此駒現年祇六歲，仍屬質新分子，對手無多，有力加入戰團，坐位望贏之選。

「雌威」改配蘭尼，試跑亦見有態，問題是今次跑長途能否有耐力支持到底而已，途程勉強之馬，祇宜作爲位置對象看待。

「飛獵」亦佔質新之利，長途却不合腳法，除非對手表演失常，否則成就局限於爭冷腳。

「好運來」身型單薄，狀態亦平平，相信難有機會可言。

「少年勇士」最後試跑露轉機，臨場有分頭不可忽視，提防突如其來爆冷。

「高鋒」試跑走勢乏勁，狀態有每况愈下之感，難以過信。

大力士狀態顛峯 嘉靈登多福夠快

第二場 「大力士」老馬迴光，六化郎最合腳法比賽，最後試跑與「戰地飛龍」拍跳，走勢順勁，狀態已臻巔境，今次負輕磅上陣形勢有利，儘管同場對手虎視眈眈，「大力士」依然有力爭取勝利，值得重視。

「嘉靈登」前賦速度銳利無匹，最近連課考驗，狀態頗勇，排內檔對此駒有利，劉同安主帶，定可順利放出，三甲必入之馬。

「衝鋒」升班實力依然足夠，不過跑草地六化朗似不及沙地出色，且排位欠理想，故祇列爲冷腳看待。

「南冰洋」易配黃禮和，幕後鬥志甚以揣測，論馬有實力，但此類馬須要臨場睇路來以定取捨。

「多福」實力未見底，編入此班佔有一定程度優勢，最後試跑所見，走勢已上力，成熟有進步，質新當起之馬，隨時可以搗亂大局，應要兼顧。

老惠提供

三寶
英之寶 特別叻 保霸龍
直搗黃龍 寶盒 赤花鷹

場內孖寶
操記 X 大力士
飛獵 X 多福

穿雲箭
第三場 特好運 告東尼
第五場 順風客 蘭尼
第六場 迷妙 馬彼得

特好運長力無疑 興勝銀城非善類

第三場 「特好運」跑長途雖無絕跡可稽，但近期試跑勁力增強，狀態大勇，易配告東尼，明顯有鬥志，今仗負輕磅跑長途形勢相當有利，加上同場對手無多，質新之馬應要另眼相看。

「銀城」由洪維德執韁有減磅之利，近況保持大勇，跑長途磅輕馬數有表現，且實力亦不弱，持常有機會爭入一位。

「興勝」上仗贏馬過程出色，拼後狀態保持勇健，今仗易配蘭尼上陣，幕後人似有意添食，論馬，「興勝」依然有力一逞，不失爲三甲中的爭雄份子。

「金安」易廐操練迄今，狀態仍無特殊起色，最後試跑走勢未上力，能入一位於願已足，殊不應苛求也。

「雄京一號」狀態未及最佳水準，戰意亦欠明朗，未許樂觀。

「核子天下」狀態每况愈下，負磅輕亦難以過信。

神眼特別介紹

第一口孖寶
第二場 11無敵 5南冰洋
第四場 4勇俠 1銀禧

第二口孖寶
第五場 2利安 5順風客
第七場 2英之寶 6貞開心

第三口孖寶
第六場 2大成功 3迷妙
第八場 8多歡喜 9日日昇

三寶彩
第七場 2英之寶 6貞開心
第八場 8多歡喜 9日日昇
第九場 1保霸龍 2勝利之光

四重彩
2利安 4有分數 5順風客 11永利

馬會最後公佈各場配搭及排位

第一場 第七班（場外連贏位）二二三〇公尺

馬號	馬名	負磅	騎師	排位
①	雌威	一三五	蘭尼	3
②	好運來	一三三	+何鑑森	2
③	逍遙青春	一三一	黃禮和	4
④	操記	一三一	李森	1
⑤	飛獵	一三〇	梁偉德	7
⑥	高鋒	一二五	浩德	5
⑦	少年勇士	一二〇	薛卓時	6

後備馬：鄉村豪傑 一三六、財神到 一三五、吉利客 一三〇、兒童城 一一九

第二場 第四班（連贏位）一二三五公尺

馬號	馬名	負磅	騎師	排位
①	來吉利	一三八	×張振城	3
②	多福	一三五	浩德	5
③	西域少俠	一三四	夏達	9
④	貨發	一二九	嘉華達	2
⑤	南冰洋	一二八	黃禮和	4
⑥	衝鋒	一二六	馬彼得	8
⑦	中國功夫	一二五	潘納	7
⑧	大力士	一二五	羅國洲	11
⑨	嘉靈登	一二四	劉同安	1
⑩	按鈕機	一二二	簡元智	10
⑪	無敵	一一九	甘保頤	6
⑫	奈破崙	一一九	告東尼	12

後備馬：神寶 一三三、飛馬王子 一三〇、青春萬歲 一二九

第三場 第三班（連贏位）二二三〇公尺

馬號	馬名	負磅	騎師	排位
①	興勝	一三四	蘭尼	2
②	雅趣	一三三	盧約翰	3
③	寶城少俠	一二九	×黃潤生	5
④	金安	一二七	浩德	10
⑤	好消息	一二六	+呂健威	4
⑥	銀城	一二六	×洪維德	7
⑦	特好運	一二五	告東尼	9
⑧	雄京一號	一二一	羅國洲	6
⑨	核子天下	一一九	黃禮和	1
⑩	威利	一一八	潘納	8

後備馬：遮打道 一三五、點金王子 一三五

第四場 第五班（連贏位）一二三五公尺

馬號	馬名	負磅	騎師	排位
①	銀禧	一三四	劉同安	4
②	接財神	一三二	陳子銓	5
③	再贏	一三〇	馬彼得	3
④	勇俠	一二六	告東尼	2
⑤	必爭	一二四	霍利安	1

後備馬：海泉 一三九、校鼠 一三七、德駿 一三六、費滿谷 一三四、勁中 一三二、七好 一三〇、金麒麟 一二七、時來運到 一二五、百勝駱 一二一

第五場 第三班（連贏位）一二三五公尺

馬號	馬名	負磅	騎師	排位
①	鄉村名士	一四〇	梁偉德	12
②	利安	一三五	朴仕能	11
③	爽朗	一三三	劉同安	7
④	有分數	一三一	夏達	4
⑤	順風客	一三一	蘭尼	6
⑥	晏晒	一二八	嘉華達	2
⑦	甘泉	一二七	盧約翰	9
⑧	東山領袖	一二六	李滇明	8
⑨	更圓利	一二五	潘納	1
⑩	海霸	一二〇	告東尼	3
⑪	永利	一一九	★陳毓培	5
⑫	勝運高	一一七	簡元智	10

後備馬：春暉 一三九、極之高 一三四、永惠 一二四

第六場 新馬（連贏位）（百夫長錦標）一六五〇公尺

馬號	馬名	負磅	騎師	排位
①	好利	一二八	告東尼	1
②	大成功	一二八	朴仕能	9
③	迷妙	一二八	馬彼得	7
④	馬蹄金	一二八	劉同安	5
⑤	金星一號	一二八	羅國洲	6
⑥	妃利	一二五	詹亞健	4
⑦	均威	一二一	浩德	8
⑧	萬勝俠	一二一	何鑑森	3
⑨	核子空前	一二一	黃禮和	2

後備馬：雄霸、大領袖、老頑童、幸福世界、財源廣進、龍江霸王、銀碧、如意、戰地飛龍、長勝雄師、向日葵（均一二八）、得晒 一二八、友得 一二四、快到 一二一

第七場 第三班（連贏位）一二三五公尺

馬號	馬名	負磅	騎師	排位
①	鐵胆雄風	一三三	+呂健威	3
②	英之寶	一三二	朴仕能	2
③	先惠	一二八	霍利安	5
④	好順利	一二七	劉同安	6
⑤	直搗黃龍	一二五	×黃潤生	7
⑥	貞開心	一二二	詹亞健	8
⑦	小紅馬	一二二	浩德	1
⑧	旗桿帶包	一二〇	甘保頤	4

後備馬：利多 一四〇、駒中寶 一三九、電子世界 一三七、奇遇標 一三六、浪蕩 一三五、好事成雙 一三三、碧紗龍 一二七、永福 一二五

第八場 第三班（連贏位）一二三五公尺

馬號	馬名	負磅	騎師	排位
①	幸運錢	一四〇	×洪維德	10
②	心寶貝	一三八	潘納	11
③	特別叻	一三三	浩德	9
④	千面金剛	一三一	簡元智	5
⑤	廿一點	一三〇	梁偉德	4
⑥	石油大王	一二七	夏達	1
⑦	必發利	一二七	嘉華達	2
⑧	多歡喜	一二五	告東尼	7
⑨	日日昇	一二四	蔡子文	3
⑩	寶盆	一二四	薛卓時	6
⑪	得心應手	一二一	姚本輝	8

後備馬：安霸 一三二、金福 一三〇、一世夠運 一二六、獲多好 一二三

第九場 第三班（連贏位）一二三五公尺

馬號	馬名	負磅	騎師	排位
①	保霸龍	一四〇	告東尼	11
②	勝利之光	一三九	朴仕能	7
③	赤花鷹	一三七	蘭尼	3
④	天皇星	一三二	薛卓時	6
	飛龍在天		退出	
⑥	來來來	一二八	×陳柏鴻	9
⑦	咁咁好	一二八	×洪偉平	4
⑧	必發	一二八	劉同安	8
⑨	夠威夠格	一二六	盧約翰	2
⑩	富臨門	一二五	黃禮和	10
⑪	幸運王子	一二五	×蔡裕意	1
⑫	柏趣	一二一	潘納	5

後備馬：寄洋洋 一二四、四蹄飛 一二〇、更好 一二六

場內孖寶 第一搭二場
場內孖Q 第八搭九場
場外孖Q 第二搭三場
場外連贏位 第一場
場外三寶彩 第七、八、九場
四重彩 第五場
場外孖寶第一口 第二搭四場
場外孖寶第二口 第五搭七場
場出孖寶第三口 第六搭八場

最後貼士
閩中人

場次	班次	路程		馬匹	騎師
（第一場）	第七班	2230公尺	正	①雌威	蘭尼
			副	③逍遙青春	黃禮和
			冷	④操記	李森
（第二場）	第四班	1235公尺	正	⑧大力士	羅國洲
			副	②多福	浩德
			冷	⑨嘉靈登	劉同安
（第三場）	第三班	2230公尺	正	⑦特好運	告東尼
			副	⑥銀城	洪維德
			冷	①興勝	蘭尼
（第四場）	第五班	1235公尺	正	③再贏	馬彼得
			副	④勇俠	告東尼
			冷	①銀禧	劉同安
（第五場）	第三班	1235公尺	正	⑤順風客	蘭尼
			副	②利安	朴仕能
			冷	④有分數	夏達
				⑦甘泉	盧約翰
（第六場）	新馬	1650公尺	正	③迷妙	馬彼得
			副	②大成功	朴仕能
			冷	④馬蹄金	劉同安
（第七場）	第三班	1235公尺	正	④好順利	劉同安
			副	②英之寶	朴仕能
			冷	⑦小紅馬	浩德
（第八場）	第三班	1235公尺	正	③特別叻	浩德
			副	②心寶貝	潘納
			冷	⑨日日昇	蔡子文
（第九場）	第三班	1235公尺	正	⑫柏趣	潘納
			副	③赤花鷹	蘭尼
			冷	①保霸龍	告東尼

再贏勇俠有惡鬥 銀禧伺機圖爆冷

第四場 「再贏」進步一日千里，狀態大勇，此馬有速度，短途最佳腳法，從任何角度看，「再贏」在本場佔有壓倒性優勢，除非有特殊意外或人爲因素，否則可穩操勝券。

「銀禧」班次佔有便宜，缺點是前速稍慢，依殺後上爭取勝利形勢極之不利，論馬可爭，總則難言。

「勇俠」跑此程適合，試跑狀態頗靚，但實力不及上述兩駒，告東尼主帶，即使有鬥志成就亦局限於爭配腳。

「接財神」試跑雙腳仍包紮，走勢始終與前賽爆冷時有顯著距離，同場惡馬多，今賽威脅力不大。

「必爭」上次跑短途表現一無是處，此馬祇有平均速度而欠衝勁，同時狀態亦非突出，能入一位於願已足。

順風客潛質最優 利安有分數不俗

第五場 「順風客」英國高價馬，來港前跑短途曾有過好表現。上賽初出跑千八公尺沿途快放，走勢悅目，此駒有高質，目前狀態已臻勇境，今仗養精蓄銳再爭，有力打開勝利之門了。

「利安」前賦速度銳利無匹，成熟程度再進，惟實力不及前駒，形勢處於下風，故祇列爲位置對象看待。

「甘泉」升班後仍有充份操練，狀態保持水準，如場地乾快，實力夠班的「甘泉」仍可再爭，四重彩應要兼顧。

「更圓利」備戰過程積極，試跑所見狀態以今次最靚，此駒的質素亦不弱，今仗負磅輕而又排位有利，未嘗無力加入戰團一鬥，最佳冷馬之選。

「有分數」操練亦充份，實力夠班有餘，但靠後人鬥志最難捉摸，作爲冷腳小敲則可，熱捧殊非所宜也。

「爽朗」最後試跑稍有起色，但毛色仍暗，健康似未完全好轉，暫不睇好。

世伯貼士

一場：③逍遙青春 ⑥高鋒 ②好運來
二場：⑨嘉靈登 ⑫奈破崙 ⑧大力士
三場：①興勝 ⑦特好運 ⑨核子天下
四場：③再贏 ⑤必爭
五場：⑤順風客 ②利安
⑦甘泉 ⑩海霸
六場：②大成功 ③迷妙 ⑦均威
七場：②英之寶 ④好順利 ⑦小紅馬
八場：②心寶貝 ③特別叻 ⑨日日昇
九場：⑨夠威夠格 ⑩富臨門 ⑫柏趣

場內外投注指南

連贏位精選
一場 3逍遙青春 1雌威 4操記
三場 7特好運 1興勝 6銀城
六場 3迷妙 2大成功 4馬蹄金
九場 12柏趣 3赤花鷹 1保霸龍

四重彩
5順風客 2利安 4有分數 6晏晒 9更圓利 3爽朗

三寶彩
七場 4好順利 2英之寶
八場 3特別叻 2心寶貝
九場 12柏趣 3赤花鷹

當日孖寶
一場 3逍遙青春 1雌威
二場 8大力士 2多福

場內孖Q
八場 3特別叻 2心寶貝 9日日昇
九場 12柏趣 3赤花鷹 1保霸龍

場外孖寶
㈠ 二場 8大力士 2多福
四場 3再贏 4勇俠
㈡ 五場 5順風客 2利安
七場 4好順利 2英之寶
㈢ 六場 3迷妙 2大成功
八場 3特別叻 2心寶貝

顛位兼投
三場 7特好運
六場 3迷妙
八場 3特別叻

馬胆
三場 7特好運

最佳冷馬
二場 2多福
三場 1興勝
七場 7小紅馬
九場 3赤花鷹

場內孖Q專欄
南公

場內孖Q兩關賽事均由第三班馬擔綱演出，所跑的路程同爲一二三五公尺，參戰的馬匹十分擠擁，形勢相當混亂。茲提出心水馬如下：

第八場 3特別叻 1幸運錢 2心寶貝
第九場 12柏趣 2勝利之光 3赤花鷹

「特別叻」移師邪靈華旗下之後，進步良多。上仗跑不大適宜的一六五〇公尺，起步即放在前列，雖然因氣力不繼而僅得第五名，但前三段的走勢凌厲非常，着實令人激賞。這匹去年抵港的澳洲馬，步密如雨，乃跑短途的能手，於現時的班次中，肯定有力與對手週旋，今番由戰意如虹的浩德掛帥，力足克敵，誠是坐二望一之選。

「幸運錢」今季進步神速，戰績甚佳，目前銳氣正盛，況且所隸練馬師即將掛冠而去，沒有保留的餘地了，深信定然及鋒而試，誠是不可輕侮的實力分子。

「心寶貝」近況持續，跑同程首屈一指，但是負磅太重，且只第三後備的身份替出，有趨避三合之感，作配腳尚可，熱捧則不宜了。

「日日昇」與「寶盆」步伐生硬，狀態低沉，尚待一番磨礪，始可言勇。

「廿一點」近況日走下坡，比前判若兩人之別；「多歡喜」狀態低沉，而且整材皆用，許無力威脅大局。

第九場，來港歷戰歷敗，迄今猶未取得處女勝利之「柏趣」，最近頗爲在細跑道輕馳，姿態活躍非常，比前判若兩駒。此馬短跑道途，且年輕力壯，在此班力足與對手爭一日長短，今次是出擊的時候，可敲勝利之門。

「赤花鷹」依然勇健非常，但是身材稍細，齊力平凡，於此班雖佔便宜，何況今回負磅太重，一定吃力不討好，相信難與前駒抗衡，祇是位置之材而已。

「勝利之光」愈戰愈勇，但是質素並非超卓，同時負磅吃虧，充其量一位已足。

「保霸龍」雖有超班的實力，奈何近況都平常，而所隸馬房近來甚少連捷，看來今次是寓操於賽矣。

總括而言，首關我選「特別叻」作膽，配「幸運錢」與「心寶貝」。次關以「柏趣」爲膽，配「勝利之光」和「赤花鷹」。

迷妙巧逢大成功 馬蹄金大勇當起

第六場 「迷妙」連次出戰不勝有位，實力之強可見，此駒潛力優厚，連課試跑狀態保持大勇，檢定首席大熱門地位，以質態論機會，「迷妙」連捷呼聲最高。

「大成功」潛質與對手相比毫不遜色，近況亦勇，缺點是跑有變化場地不合腳法，如今日場地乾快，「大成功」當有實力與前駒一較高下。

「金星一號」試跑走勢步順，渾身勁力貫注，狀態頗靚，但質素不及對手，一位已足，殊不應苛求也。

「好利」有潛質，狀態稍有起色而未臻勇境，冷腳之材而已。

「馬蹄金」一上賽跑短途快放搶治，拚後復課狀態保持，今仗路程不合腳法，且面對一群強手，機會難再。

「均威」狀態保持上賽贏馬時水準，但實力不及對手，機會殊次。

「妃莉」有實力，配搭却欠理想，冷腳小敲則可，大捧非所宜。

好順利已佔微利 英之寶勇况續進

第七場 「好順利」此程正宗腳法，往績上乘，最近此駒打磨甚力，最後試跑及時呈勇，今仗有以逸代勞之利，幕後人信心十足，劉同安出策，迅快放太盡，有望力帶到掄元。

「英之寶」上賽跑一哩走勢暢順，拚後有進步，收身上力，馬經已試準，今次排位好佔有優勢，當可起而一鬥，穩位望贏之選。

「直搗黃龍」有實力，步調大跑一二三五公尺可以應付，不過狀態走演出反覆無常，且不容易

特別叻質新態佳 心寶貝日日昇勇

第八場 「特別叻」上次跑一哩步伐開揚，走勢悅目，拚後復操以來勁力已增強，狀態及成熟程度比前有顯著進步，今次有備而戰，配浩德人馬合拍，力足復前失，首選捧場對象。

「心寶貝」實力多班，上賽跑千二公尺至今仍我取下贏馬，復課所見狀態保持，但鬥志至今仍未明朗，可爭欠穩之馬也。

「幸運錢」實力不弱，負磅有利，祇應拼搏過多，恐妨衝出不穩，冷敲尚有可爲，成熱門忍手爲妙。

「石油大王」潛力甚高，跑短途可勝任愉快，目前進度方面未夠，試跑走勢欠暢順，冷腳之材而已。

「寶盆」英國高價馬，質素不弱，但成熟程度仍有距離，未到時候。

「多歡喜」此程略短，幕後上爭勝形勢極之不利，能入一位於願之足。

「得心應手」仍未收身，試跑狀態未勇，不宜擅捧。

獨贏二串三
第五場 5順風客
第八場 3特別叻

柏趣敲勝利之門 赤花鷹保霸龍勁

第九場 「柏趣」備戰過程被積極，狀態恢復最佳水準，尤其昨晨加課在內圈快試拾輕狂奔，神采飛揚，顯然已谷盡在今次搏殺，磅輕而路合的「柏趣」贏馬機會最大。

「保霸龍」連課試跑走勢暢順有勁，近況頗勇，但未臻勇境，除非前駒表現失常，否則成就局限於爭配腳。

「赤花鷹」狀態大勇，亦是今季所見最靚的一次，此駒跑有速度，途出在先狂放，提防澳洲幫護路爆冷成功，臨場動態應要留意。

「天皇星」在第三班實力已見底，曾跑一二三五公尺最佳腳法比賽係，由於狀態未臻勇境關係，位置對象而已。

「來來來」步大而欠缺衝勁，短途不合腳法，同場對手多，難有機會可言。

「富臨門」一騎單入此班較佔便宜，狀態却未十足，祇宜作爲冷腳小敲。

四重彩介紹
馬友

四重彩單式
5順風客 2利安 10海霸 4有分數

雙馬胆複式
2利安 5順風客 — 1鄉村名士 7甘泉 10海霸 4有分數

前日輕四重彩雖然被我貼中，可惜祇中一隻胆，負係見財化水，蒼辛兩姓獨贏必飛及一路起跑中到正，派彩雖然少少地，但算未有令讀者失望。今日輕四重彩會否咁單純，你我都唔清楚，但從該場馬既形勢睇嚟，看似相當複雜，相信會有分頭，值得我地動吓的腦筋。

以下便是我對呢場四重彩既介紹：

今場首先要注意的係蘭尼個隻⑤順風客，呢匹英國高價馬，潛質可值第二班，前賽千八係咁意跑第三，與頭馬距離不遠，係今日實力強勁的第一乘，接近可知，同時前速表現至佳，差不多由頭放到尾，事實上食前工夫認真操絕錄睇嚟，未試過正正經經跑過一課，叫呢工夫而上陣有咁嘅表現，認真唔講得笑，賽後操練十分正常，狀態再正昇升，除非係缺乏鬥志，否則想輸都難，放心捧場，對手係②利安——呢匹，又係捧班馬，此駒狀態無懈可擊，目前因成熟漸足，視力大有增長，估計一定可以聚到，三甲必入，②⑤可作雙胆，可是配腳却幾傷腦筋，四匹都係似是而非，比較上⑩海霸及④有分數較有好感，前駒神態良正好生，比前進步，相信會捱到，後駒早有勇態，隨時可以突圍而出。除牠們外，仲可以注意的還有⑦甘泉及①鄉村名士，要牠們贏當然唔易，但一席位置相信亦唔難哩。

各場勇馬介紹
馬將

復活節次天賽軸放仍跑九場，今日爭中上演，從去周六各場贏馬時速看，跑道軟性仍甚重，故今日之戰，恐怕難在花快場地角逐，擅黏軟路或輕磅馬，仍佔一定上風。以下是各場勇馬介紹：

逍遙青春 第一場：近課乾極已呈大勇，看身型及過往演出，今番途程可應付，今場是水門水之局，不妨小試此駒。

大力士 第二場：路合態勇，場地略帶軟性更佳，與洲仔故劍重逢，收韁輕就熟之利，贏位兼投，保有收穫。

特好運 第三場：愈戰愈勇，此駒受騎有後勁，配小告可稱深慶得人，再高奏凱歌，有厚望焉，冠軍捧場對象。

再贏 第四場：拚後準備更足，狀態已臻全勇，今仗途程尤合，質素亦勝同儕，有力扣開勝利之門，熱亦值博。

順風客 第五場：琢磨甚力，勇況畢呈，以上回初出茅廬表現，今賽既有搏殺跡象，不易有對手，放心投注獨贏。

迷妙 第六場：勇銳勝前，今番平磅角逐中距離，更佔優勢，奪標機會，仍蓋同儕，有上回分頭，照捧可也。

英之寶 第七場：勇冠全場，朴仕能深懂留放，此程一定可扳到，除非場地太濕足，否則勝望仍最高。

特別叻 第八場：夠快夠靚，上次中距離放足此程有餘，換浩德多牛，拼勁尤可恃，值得追捧之掄元材。

飛龍在天 第九場：拼後積進，上回表現太厲害，今仗論理難收服，臨場熱透，不妨跟進。

馬將貼士

四重彩
⑤順風客 ②利安 ④有分數 ⑦甘泉 ⑥晏晒

場內孖Q
八場 ③特別叻 ②心寶貝 ①幸運錢
九場 ⑫柏趣 ⑩富臨門 ⑨夠威夠格

場外三寶
七場 ②英之寶 ③先惠
八場 ③特別叻 ②心寶貝
九場 ⑨夠威夠格 ⑫柏趣

四重彩介紹
迪安

2利安 7甘泉
5順風客 1鄉村名士
6晏晒

今次的四重彩由第三班馬擔任上陣角逐，形勢頗爲明朗，因爲有實力一爭者並不多，估計熱門馬可控制大局。

「利安」三戰不勝有位，足見此匹掃班馬潛力甚高，最近「利安」操練相當積極，次比次有進步。此馬速度銳利，一二三五公尺合跑，若能順利搶在前頭走，不勝亦有位可得，馬胆佳選。

「順風客」上次初出狀態未足跑千八公尺，仍能快放入位，實力亦不弱，最近馬房打磨甚力，而後者演出穩健，目前狀態至勇，今次路程適合，有力與前駒一較高下。

配腳不妨優先考慮「甘泉」及「鄉村名士」兩駒，前者速度頗快，上仗贏同程有餘未盡，回升此班獲減磅有利，冷馬我睇「晏晒」，此駒是一匹正宗短途馬，近期試完跑亦見起色，狀態仍保持良好水準，今次有分頭勢必谷盡搏殺，四重彩冷腳應要加入考慮。

魯肅介紹 連贏精選

第一場 ③逍遙青春 ⑦少年勇士
第四場 ①銀禧 ④勇俠

鏖戰百二十分鐘互射12碼 海蜂果是南華剋星
六比五獲勝入八強
足總盃被淘汰南華六大皆空

歡呼！海蜂昨在射十二碼時以六比五淘汰南華，當黃德祥射入奠定晉級一球時，後備門將謝松茂（右一）率個跳起衞護，教練羅國泰（右三）及一群後備球員也振拳歡呼。（本報記者梁忠強攝）

【本報訊】海蜂果然是南華在淘汰盃賽的「剋星」，兩隊昨午在大球場又獲得有力証明，兩隊昨午在足總盃初賽，經過一百二十分鐘，仍然互交白卷，無法打開紀錄，結果在互射十二碼球分勝負時，海蜂以六比五氣走南華，成爲八強之一，此爲海蜂自上屆銀牌開始，第三次在盃賽中淘汰南華出局，可見冥冥中海蜂在盃賽中有箝制南華之力。

昨午由於是淘汰賽性質，故雙方預備組以一比一賽和，昨由於風和日麗，且戲碼亦不俗，故有一萬二千一百七十一人捧場，收入七萬四千九百九十四元。

頭場序幕戰雙方預備組以一比一賽來十分落力，使入場的萬餘球迷頗爲滿意，南華雖極欲一雪總督盃一敗之辱，奈何對手踢來更佳，加以「宿命論」關係，因又在互射十二碼球後飲恨，昨仗由於雙方求勝心切，南華黃耀信及海蜂胡輝明均被球証出黃牌警告，爲昨仗美中不足之處。

海蜂昨仗在互射十二碼球下以六比五險勝，全隊踢來形勢並不比南華差，場與對手拉成均勢，一攻一守甚有威脅，後防梁偉文，文錦棠兩人合拍鎮守中路，絲絲入扣，梁偉文由於身裁高大，箝制得南華前頭尹志強活力大減，配合文錦棠包抄，及門將孔憲恩出色表現，海蜂昨仗防守力鞏固異常，使到攻勢不少的南華前鋒鮮有機會從中路滲入直接攻門，冷箭又無法逃過身手敏捷的孔憲恩，中場方面亦能獨缺不少南華攻勢，胡輝明「耕牛」式的死纏爛打法，往往能阻截南華中場球員的推進，所以中場形勢海蜂並不吃虧，祇是前鋒仍踢不出水準，可能與心情緊張有關，托登夫走動已沒有以往的勤。雖然如此海蜂的開攻勢廿一度使南華後防備受威脅，如上半場十一分鐘施維山左翼快速推近底線地波傳中，如不是仇志強及時封位將球撲去，托登夫可能已得手了，此球施維山如能高波傳出，機會更大，由此看施維山仍欠缺經驗，兩分鐘後（十三分），梁偉文出腳至廿碼勁射，球中柱角彈出，亦爲海蜂入球黃金機會，在卅分，施維山妙傳中路，托登夫插入接應面對仇志強起左腳勁射地波，幸「仇仔」眼明手快飛身力撲出險，海蜂三番四次攻勢都足以致南華死命，祇可惜前鋒未能把握機會而已，否則，海蜂已可以在上半場打開紀錄了。

南華昨午踢來雖然很努力，但沒有多大的改進，後防人腳較爲完整之下，是穩健些，並但不是完全沒有漏洞，最明顯一球是下半場廿分，當時南華在中場附近因誤會失球，海蜂陳鴻平立刻妙傳出擊的鄧兆明，騙過陳國良後跗左輔單刀切入，在仇志強出迎封位時操諸過急射斜，此球鄧兆明如鎮定些，入網機會亦大。

昨午南華在下半場攻勢無疑是較多，但是一到海蜂禁區外圍，便告停頓下來，無法滲入，同時，南華昨午可說雁行折翼，祇得施建熙在左翼稍有威脅而已，梁志強在右翼的威脅力可說是絕無僅有，而駱德輝不踢右後衞已久，故很少放眼作出擊助梁志強一臂之力，故南華攻勢集中左路，就祿海蜂後防能從容應付，同時，中場祇得梁能仁較佳，陳懷偉及梅樹芬仍踢不通，幫助不到前鋒，故中場反不及海蜂。

葉志強 一失足成千古恨

兩隊在加時卅分鐘再賽時，似乎踢來頗疲已緩慢下來，可能與九十分鐘時放得太盡無關，彼此互有攻守，及至下半場三分鐘，海蜂以老將胡渠根替胡輝明，以作射十二碼準備。

互射十二碼定勝負時，南華先射，派出梁能仁、尹志強、梅樹芬、陳國良、池一波，海蜂五人爲張錦全、胡渠根、陳鴻平、施維山、蔡滿祥，結果南華梁能仁及陳國良兩射被孔憲恩飛撲救出，而海蜂亦有兩射不入，胡渠根一先射中楣不入，陳鴻平一射又被仇志強飛托出界，故雙方以三比三打成平手，第二輪再射時，南華施建熙射成四比三，海蜂鄧兆明扳成四比四，南華陳懷偉及海蜂梁偉文亦破網，成五比五，其後南華葉志強竟射斜，可說大勢已去，海蜂黃德祥最後一射，不負衆望，一箭中的，海蜂遂以六比五氣走南華。兩隊陣容如下：

（海蜂）孔憲恩；鄧兆明、文錦棠、梁偉文、蔡滿祥；黃德祥、胡輝明、陳鴻平；張錦全、托登夫、施維山

（南華）仇志強；池一波、陳國良、黃耀信、駱德輝；梅樹芬、陳懷偉、梁能仁；施建熙、尹志強、梁志強

（二蓆）

眼中釘
南華失敗不應氣餒

足總盃又有一隊比較有號召力的球隊遭淘汰出局，南華今屆已三度敗於海蜂腳下，相信難再說是欠缺球運了。另一隊較有號召力的愉園也給精工淘汰。反而兩支降班球隊警察與卜公得以晉級。這項足總盃賽便告沒有競爭氣氛。大家都希望今屆球季盡快結束，球迷對於下來的球賽經已沒有興趣。下屆的組班，消息滿天飛，這也是不切實際的，沒有實際的的計劃，開出空頭支票，並不能帶來宣傳效果。

南華不應因今屆之失敗而氣餒，他們擁有大量球迷，南華下屆的組班動向惹人注意，他們有極大的影響力，他們是不能退縮的。

英軍聯足球隊今乘專機抵港

【本報訊】英國軍聯足球隊將於今日上午十一時卅分乘坐軍用專機抵本港，足總準備在明日在足總會所招待記者。

英軍聯隊在港比賽兩場，本週日在大球場與香港代表隊對壘，第二場在下週四晚上與港聯隊交鋒。

足總接納英軍聯隊來港作賽，主要是替香港隊安排熱身賽，港隊在本月底便要前往曼谷參加由五月一日至十五日的亞洲盃外圍賽。港隊至今未能與實力較強的球隊作賽，英軍聯隊雖不是英國的職業球隊，但實力不會太弱，尤其是他們的身裁與體力較強，可給港隊一次實力的考驗。

南場表演賽票價收聯賽價錢，分爲十元、七元、五元及三元四種。（太陽神）

吳偉文說無法入球 爲南華昨仗之敗因
對球証判施維山重射12碼感懷疑

【本報訊】南華教練吳偉文昨午賽後表示，被海蜂淘汰的最主要原因是己隊無法有入球。

「吳飛」承認上半場南華中場的尚出較差，因此失勢於海蜂，但是在下半場改變踢法後，已經控制了戰局，但是竟然能夠在將對手操住來打的形勢下，無法有入球。

他表示上半場南華是排四三三陣式，但是在下半場已改踢四四二，以尹志強及陳懷偉兩人充任箭頭，而將梁志強及施建熙兩翼後撤爭取中場，果然有效，海蜂也見凌亂，但南華卻竟交白卷。

他解釋以駱德輝踢右後衞是因爲徐海弘在星期二晚練時扭傷，昨天連後備也不能擔任，他表示輸波與後防配搭無關。

在談及以射十二碼球分高下時，吳偉文苦笑着說：「真想不到梁能仁及陳國良兩位最有經驗的球員竟然射失，相反一些編在B組第二輪主射的新人反而射得更好。」

他對於仇志強撲出施維山射門而被判罰重射表示感懷疑。不過他最後說：「輸了波還有甚麼話說呢！」（傑士）

港澳單車賽 昨圓滿結束

第十二屆港澳埠際單車大賽昨晨九時如期在新界上村舉行，天朗氣清，澳門隊大軍有備而戰，增加多部新車，並將主力集中高級組，由李志輝領軍，控制戰局至八十公里，才被香港將斐自豪衝出，獨自一人拋離大隊四分多鐘，第二三位皆爲澳門選手，第二名原乃港B則因犯規而被取消資格。高級組仍以香港A隊出一線贏得冠軍，六十公里初級組競爭尤見劇烈，起點衝線時十一人齊抵終點，好不容易分出名次，香港A翁劍忠以半車之微贏出，唯緊隨其後者澳門佔七名，以贏得初級組冠軍。下回爲兩項成績：

高級組隊際冠軍香港A九小時廿三分四二．二秒，亞軍澳門A九小時廿五分廿三．七秒。個人名次：①（香港A）三小時三分五十四．七秒，②李志輝（澳A）三小時七分五十六秒，③黃顯輝（港A）④鍾日河（港A）⑤黎濟安（港A）。

初級組隊際冠軍澳門B七小時十六分三十廿秒，亞軍香港A七小時十五分五十四．七秒。個人名次：①翁劍忠（港A）一小時四十九分六．三秒，②梁慶裕（澳B）一小時四十九分七秒，③林國權（澳B）④謝廣亮（澳B）⑤梁滿治（澳B）。

賽會昨晚假座南華會中菜部設宴招待雙方職隊員，並由香港單車聯會會長李孫，主席梁適華頒發獎品。

草蜢仔
今屆盃賽唔駛收　茅泰叫買特好運　飛哥尋日受打擊　肥仔山威過祿怡

今屆最後一項錦標戰「足總盃」，繼「快活谷」之後，「少林兵」尋日又告不敵「蝕飯仔」，今屆球市註定無可挽救，依家只留番一支「手張隊」，「蝕飯隊」呢大熱門保衞者，今趟想「肥仔山」唔威過隻「祿怡」都幾難，因爲有人夠佢跑。

「蝕飯隊」雖然質素平平，尋日未上陣搏殺之前，「班主古」就表明心跡，表示呢場波屬於一場「牙較戰」，就算輸俾「少林兵」亦要打得好好睇睇，對入場觀衆有所交代，班球員聽見「班主」話唔輸得嘅「牙較戰」，呢班「蝕飯仔」神有唔搏命乎！

今屆呢班「蝕飯仔」都算犀利，佢經先後三次勇擒「少林兵」的確唔係嘢少，「班主古」賽後就話係彩數，但係「茅泰」就話佢地好命，仲猛叫人今日買番隻「特好運」添，「茅泰」教落呢班「蝕飯仔」打出嬲咁嘅味道，雖係佢尋日激着到佢老人家有牙冇眼。

「黑人中鋒」托登夫本來係佢地呢支「蝕飯隊」嘅「射手」，但係尋日互射十二碼時，佢竟然向教頭表示佢冇信心，「殺菌棠」就話佢亦唔準備射十二碼，自稱佢自己腳力太好，恐怕一飛冲天射爛個大鑊有錢賠。

本來呢支「蝕飯隊」射十二碼，照「秦仔」話「老鬼渠」同「摩囉平」兩個最有信心，因爲不時操練時，呢兩條老鬼都唔知呃盡幾多飲茶錢，點知正式搏命時，呢兩條老鬼竟然老貓燒鬚，「老鬼渠」話不時滋地操練波頭，尋日個新波太輕，因此猜把腳亦都中楣，好在各兄弟爭氣，否則今日返到寫字樓，就難有面目見「班主古」嘞。

尋日雖然互射十二碼分勝負，但係「神經刀」仇志強仲充滿信心，因爲佢知呢班「和尚仔」射術唔錯，同時佢老人家亦有信心撲啱兩隻，點知輪到「大馬棠」主射嘅時候，「神經刀」當堂表示有眼睇，但話呢隻「大馬棠」唔係幾識射波，果然佢嘅判斷係有錯，錯就錯在「大馬棠」一射出界，駛到「少林兵」佢似面喪晒。

今屆「少林兵」搵呢件「大馬棠」的確令人失望，最近更連拚勁都消失，「肥周」亦泰度猛搖頭嘆息，尋日運射隻十二碼都有力，「飛哥」尋日確受到沉重打擊，「神經刀」以後無須再返港，疊埋心水返回大馬營商。

「神經刀」告別香港球壇

【本報訊】「神經刀」仇志強今季替南華「飛來飛去」客串把關的生涯，在南華昨日被海蜂淘汰後宣告結束，隨着南華的「六根清淨」，仇志強今後將不會再飛來港比賽，換言之，昨日是仇志強的告別賽。仇志強謂，他在吉隆坡的體育用品出入口及門錦生意目前經已開始營業，他需要專心打理，不可能再分身來港替南華比賽，可以說是從香港球壇收山。

他對於自己在南華的最後一場比賽輸波表示不值，因爲他在十二碼球擋出海蜂施維山的一射時，根本祇是擺動上身，在吼起腳前，他才飛身向左搖手，救。他並表示這種情形多不對，通常球証在吹時，往往因爲射出時的時間及腳出時，而且快與慢是同時，球証難有肯定的疑，但昨仗的球証卻判重射。仇志強將會在今午離港，看他昨日替南華比賽時心情頗沉重，更沒有像以往般經常向隊友提場，比賽態度也與往日有異。（保羅）

分齡網球邀請賽今決鬥
吳繩綱越級挑戰 爭十八歲組冠軍
維園共上演十項爭霸戰

【本報訊】本年度香港分齡網球邀請賽，今日上午九時正，在維多利亞公園網球場上演最後決賽爭霸，今日共有十項決賽爭霸。

香港年青網球手在今次賽事中表現出色，在十項決賽中，除了男童十八歲雙打及女童十八歲雙打未能打入決賽外，其餘八項香港球員均佔一席位，其中十二歲不分男女單打，更爲兩名香港年青球手吳繩綱及林曦明爭逐冠軍。

曾在新加坡分齡網球賽中表現最突出的吳繩綱爲本屆賽事中表現最突出一人，他今天除了與南韓古泰卓爭奪男童十六歲單打冠軍外，更在男童十八歲單打越級挑戰與南韓金邦宋爭奪；此外，在男童十六歲雙打決賽，他與麥比利合拍對菲律賓奧理華士、發高，因此吳繩綱大有機會在今次賽中取得三項冠軍。

此外香港女子年青網球手柏德西亞對於爭取女童十四歲及十八歲單打冠軍機會亦很大。

今日秩序如下：

男童十八歲單打決賽：吳繩綱（香港）對金邦宋（南韓）。

女童十八歲單打決賽：申紋如（南韓）對柏德西亞（香港）。

男童十八歲雙打決賽：申滿和、金邦宋（南韓）對狄臣、李弗爾（菲律賓）。

女童十八歲雙打決賽：申紋如、高熙姬（南韓）對尤泰娜、蘇珊娜（印尼）。

男童十六歲單打決賽：吳繩綱（香港）對古泰卓（南韓）。

男童十六歲雙打決賽：吳繩綱、麥比利（香港）對奧理華士、發高（菲律賓）。

女童十四歲單打決賽：柏德西亞（香港）對李嬌淑（南韓）。

男童十四歲單打決賽：發高（菲律賓）對格蘭（香港）。

男童十四歲雙打決賽：格蘭、保羅比利（香港）對比爾、奧邦倫（新加坡）。

十二歲不分男女單打決賽：林曦明（香港）對吳繩綱（香港）。

又訊：昨午的兩場男童十八歲單打準決賽，競爭頗爲激烈，吳繩綱畢竟技高一籌，以二比一（六比三、二比六、六比二）力克菲律賓李弗爾，南韓金邦宋在苦戰之下以二比零（六比三、七比六）氣走大馬好手敏朗。

女童十八歲單打準決賽，戰情則平平，柏德西亞以六比三、六比三輕取高熙姬，申紋如亦以六比三、六比四勝芭維杜森得決賽權。（一萍）

足總盃形勢表

對賽	比數	晉級
保濟 — 元朗	2—0	元朗
南華 — 海蜂	6—5（十二碼）	海蜂
市政 — 港會	0—2	市政
駒騰 — 卜公	6—5（加時及十二碼）	卜公
警察 — 加山	2—5（加時及十二碼）	警察
寶路華 — 東昇	3—0	東昇
愉園 — 精工	3—1	精工
東方 — 九巴		

冠軍？

施建熙葉志強衝門 海蜂門將孔憲恩（門柱右一）昨役力挽狂瀾，在南華施建熙（右三），葉志強（右二）兩人衝門下，勉強將球托後，尹志強（左角）遠柱失機。（本報記者吳漢傑攝）

英國足球聯賽加班上演
利物浦報一敗之辱 二比零輕取曼聯
乙組爭升班形勢極混亂

【倫敦十四日外電綜合報導】水晶宮及史篤城正在艱苦作戰，避免倫敦在兩間甲組球會，修咸頓及比士柏流浪幾乎肯定要降班了，英國的首都城市就祇剩下兩支甲組球隊——阿仙奴及熱刺。

這是自從一九三二—三三年球季以來未發生過，當時祇有阿仙奴及修咸斯兩會會旗飄揚。

在五月十二日足總盃決賽對曼聯的阿仙奴，在明天（星期一）對修咸斯的比賽，如果是擊敗對手，無疑是註定修咸斯降班。

修咸斯昨在主場以一比二負於修咸頓，比士柏流浪作客和熱刺一比一，流浪原有很好的搶分機會，但卻失掉了。

窩斯咸及水晶宮隊在這一季以來一直是在乙組激烈的爭升班戰，五隊的機會都很接近，由榜首的布列頓至第五名窩斯咸祇是相差五分。

祇有布列頓仍然很接近這種壓力，他們在昨日被打敗。他們雖然先拔頭籌，但結果以一比三負於主隊——乙組弱旅的卡迪城。

辛特蘭、史篤城、水晶宮及窩斯咸都獲勝。

和森在八十八分鐘替水晶宮射入，以一比零完勝布里斯托，布朗在客，窩斯咸勝奧利安二比零，而史篤城則以四比零大勝查爾頓。

在乙組升班戰激烈進行之際，利物浦在四年裏第三次問鼎聯賽錦標又邁進一步。

在兩星期以前，利物浦球員及球迷在以零比一敗於曼聯後極頹喪。而兩隊在昨日又碰頭，全場過程無法顯示出曼聯再有機會爆冷，杜格利殊射入他今季的第二十二球，英國國腳後衞尼路錦上添花。二比零，利物浦獲勝。

森林隊及西邦維治供來放棄威脅利物浦，但看來冠軍旗幟下季將會再在利物浦場飄揚，茲將昨日英國甲組足球聯賽戰果錄後：（傑士）

伯明罕和狼隊一比一
保爾頓和米度士保零比零
修咸斯負修咸頓一比二
高雲地利勝布里斯三比二
打吡郡負森林一比二
列斯聯勝維拉一比零
利物浦勝曼聯二比零
史篤城和愛華頓零比零
諾域治負樂士城零比一
熱刺和流浪一比一
西邦維治和阿仙奴一比一

體育

首屆市民盃籃賽 今晨假修頓揭幕
議員蔡國楨主持開球禮

【本報訊】籃球聯會與市政局聯合主辦全港公開第一屆「市民盃」男子籃球賽，定於今日上午十一時十分在修頓室內球場及露天場同時展開角逐，賽前並舉行一項揭幕儀式，籃聯主席程萬琦特邀請市政局議員蔡國楨主持開球禮，名譽會長梁述宸頒贈參賽隊伍紀念品，屆時聖文德英文書院銀樂隊在場演奏助興，不收門券，歡迎市民入場參觀。

首屆「市民盃」男子籃球賽，參加隊伍達二十四隊，其中十四隊爲港府機構員工所組成，另外十隊爲市民隊伍。

城市政局康樂事務促進組參事陳觀衛表示，此項比賽旨在使港府各部門之員工在公餘之暇有機會參與一項有益身心之康樂體育活動，並藉比賽而與市民打成一片，加強官民之間的了解及聯繫，渠希望能引起全港公務員及市民對籃球之興趣，明年決擴大舉行。

比賽採取分組單循環制，初賽分四組角逐，將來從組首名晉入決賽，入圍四強決賽爭奪冠、亞、季軍名次，今日揭幕上演八場，秩序如下：十一時十分（A組）水務處對西區警署，（B組）消防對工務司署，（A組）恩康對國光。（B組）灣仔警署對海舵，十二時十分，（C組）監合對及鋒，（D組）意紡對曉光，（D組）無賽對自由，（C組）長風對荷蘭宿舍。

又訊：銀牌籃球複式淘汰賽，今晨兩仗在修頓室內場舉行，上午九時男子乙方老將對悠悠，十時男子負方勝方均安對天天。（冷）

阿國腳達蘭天尼 下屆脫離伯明罕

【伯明罕十四日綜合外電報導】英國甲組球會伯明罕城領隊史勿夫今日證實阿根廷國腳達蘭天尼下屆不再效力，他將返回南美踢波。

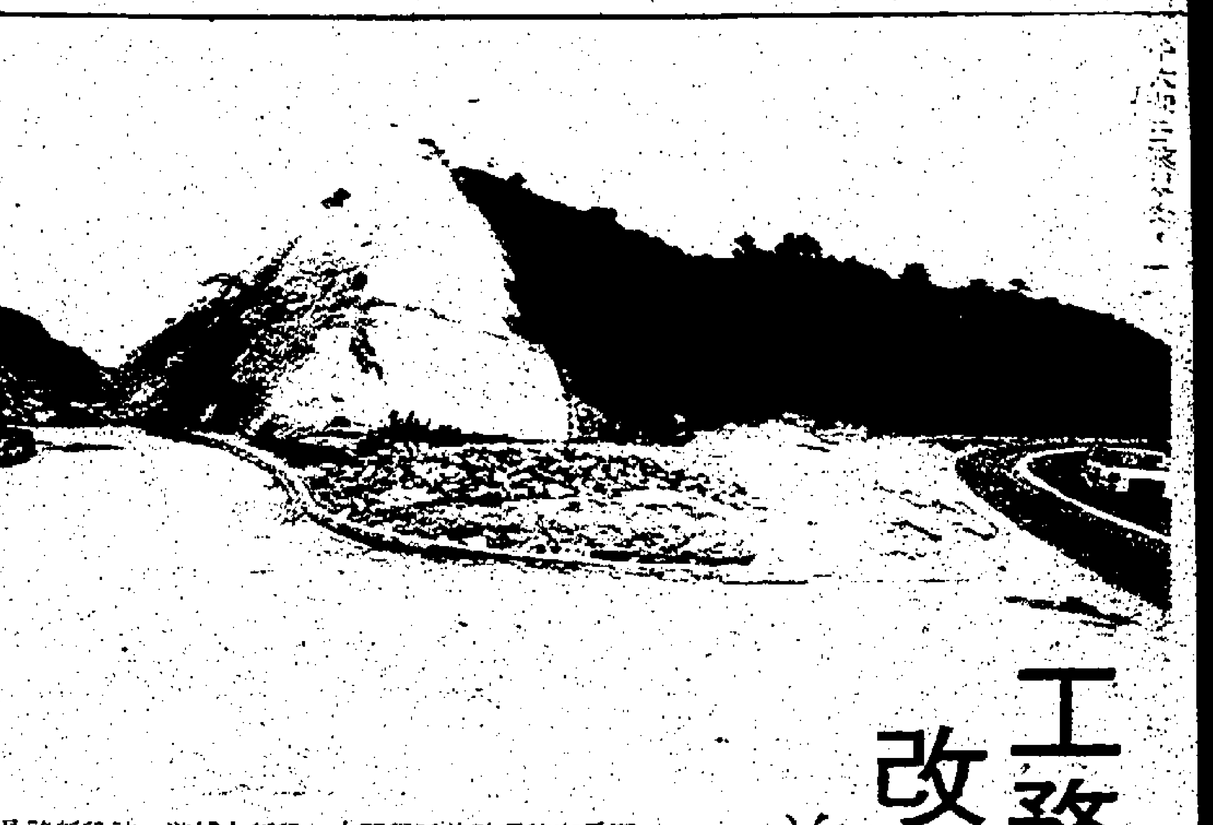
史勿夫說：他由於家庭問題，下屆不會再穿上伯明罕球會的球衣了。

伯明罕在本屆護級遭遇到困難，達蘭天尼在上週末曾經說過，假如伯明罕降落乙組，他不會繼續效力的。

伯明罕今日與狼隊賽成一比一平手，達蘭天尼不如意，因爲他自摑烏龍，給狼隊扳和搶走一分，使護級形勢更爲緊張。球賽結束後，他又與球迷發生爭吵，勞動兩名工作人員護送他離去。（太陽神）

工務署耗資二千萬 改善大埔一段公路

首期工程可於今夏竣工



圖為在該項改善工程下之一段新大埔道，該段新路是在聖基道兒童院附近彎角開山建成。

【本報訊】工務司署施工改善介於何東樓與大埔海堤間的一段大埔公路，工程現已完成幾近一半。

該署路政處高級工程師李樹棠昨日指出，該項道路改善計劃的建築費達二千萬元，共分兩期進行，首期工程可於今年夏天完成。他說，自從一九七六年九月展開道路改善工程後，首期計劃的大部份工程現已完竣，以改善介乎聯港中文大學至大埔海堤之間的一段大埔公路。

李氏表示，自從施工減少急彎及在陡斜地點建造爬山綫後，來往該段道路的交通已大獲改善。

現時第一期工程僅餘下聖基道兒童院附近的彎角，正施工進行改善。

李氏解釋說，是項工程包括開山，以便提供土地建造一條長三百米的新路。有關建築工程將於今年夏天完竣。

此外，大埔公路第二期改善計劃現正在草擬中。

當整項改善計劃完成後，介乎何東樓與大埔海堤之間長達七千米的大埔公路，其濶度將擴至全程七點三米，現時在若干地點之濶度僅為六米。此外，在陡斜地點尚加設一條爬山綫。

貫通機場跑道下建隧道接駁天橋

觀塘至紅磡新公路明年妥工

【本報訊】工務局為改善觀塘與紅磡間之交通起見，特開闢一條公路穿過啓德機場跑道下，並利用天橋方式，使到該條公路可以通行無阻。現悉，該項工程大部份已告完成，約在十八個月後即可通車使用，以時計之，通車將在一九八〇年十月。

該條公路最艱巨之工程，為橫穿啓德機場跑道下之隧道工程，機場跑道，負荷巨型飛機升降，其力度非同小可，如稍有不慎，計錯力度，則不獨影響飛機往來，更可做成隧道下陷災害，故此該條隧道，建築工程特別鞏固，隧道長一點三公里，剛下已批出由一家日本公司承裝隧道內燈光及抽氣設備。據悉：隧道內之燈光日夜不同，務使駕車人士經過隧道時，不致有由光而黑之感覺，即日間駛往隧道時，隧道內之燈光，與露天之陽光相同，至於晚上隧道內之燈光，亦與露天街道上之燈光相同。此為該隧道燈光之優點，至于抽氣工程，亦甚先進，抽氣設備每一分鐘，產生新鮮空氣一萬五千五百立方尺，該隧道分為左右兩管，兩管之燈光及抽氣亦相同，隧道內空氣保持清新。

圖為九龍東區廠商聯合會會長黃鑑，參加攤位遊戲時情形，在場觀看者（由左至右）：為九龍區副警察總指揮李君夏，東九龍民政事務專員郭慕康及黃大仙民政主任林錦光。

教署設野外學習中心 供預科生作實地研究

【本報訊】教育司署在西貢設立之全港首座野外學習中心，將於今年九月啓用，屆時，在大學預科班擔任生物科及地理科教席的教師，不需為找尋適合學生進行野外實習的問題而感到煩惱。

教育司署野外學習組督學任學佳透露，該所野外學習中心樓高兩層，內設有展覽標本的地方、參考圖書館、演講室、儀器室及一間設備完善的實驗室。而毗鄰之西貢戶外康樂中心將可以為學生供應住宿地方。

任氏說：「各項安排都經過悉心設計，盡量方便參加課程之學生。」

他更強調稱，教署之最終目標，是希望使到所有在中六肄業的同學，能有機會在中心內參加為期數天的課程。

他又說，雖然現時很多學校都有為學生安排野外學習活動，但多數僅為時一天，並不足夠，因為長途跋涉，往返需時，學生在搜集到標本後，不能即時在驗實室處理，往往將搜集到的標本平白糟蹋。

當局有見及此，於一九七六年成立一個工作小組，成員包括教育司署理科組和康樂體育事務處與及兩間大學之成員，目的是針對這情形而謀求補救方法。

工作小組於同年夏天，首先試辦一項野外學習營計劃。

任氏說，許多參加該計劃的學生，對所提供的課程，均大表歡迎。

當時，該工作小組並向百多間中學的校長發出問卷，徵求彼等對設立一所永久性的野外學習中心之意見，結果百分之八十五都表示贊成。

該野外學習中心卒由政府撥款興建，在今年二月落成。

任氏指出，選擇興建新中心的地點極為重要，而目前該中心的位置相當理想，附近可供生態學研究之自然生物數量及種類繁多。

中心內購置之書籍及器材價值達十六萬五千元，包括顯微鏡、水質測驗器、一具供在特別環境測量氣溫及光度環境比較器及其他氣象探測設備。

該中心首項課程會於今年九月開辦，每項課程暫定四至五日，可供四十名學生參加。

至於課程之編排，相當平均，學生除了在戶外及實驗室內學習外，並有康樂活動調劑身心。

此外，據任督學解釋，該野外學習中心亦為一研究環境、生物及地理科的資料中心，其工作範圍之另一面是為教師們提供教材及教授方針。而中心內之圖書館更具備豐富參考的資料，以供各師生在參加課程期間使用。

於今年七月間，任氏將被派往英國，考察一個月，並參加當地野外研究會為教師舉辦之課程。

黃泥涌峽道車禍 小巴泥頭車相撞 九男女浴血車廂

【本報訊】港島黃泥涌峽道近木球會附近，昨晨發生車禍，一輛小巴與泥頭車相撞，小巴全車翻側，車內九人受傷，事後獲送院敷治已出院無碍。

昨晨八時十五分，一輛行走香港仔至銅鑼灣的四號專綫小巴，自香港仔駛出途至黃泥涌峽道木球會對開時，與前行的一輛滿載泥頭十噸貨車相撞，整部小巴被撞至一百八十度轉後翻側，小巴司機及其餘八名乘客均告受傷，而小巴右側玻璃窗亦撞至粉碎，至於貨車則祇是左面車頭受損，司機並無受傷。

九名傷者分別為小巴司機陳振成，男，卅八歲；乘客盧兄雄，男，四十九歲；黃賓輝，男，卅八歲；盧鍵成，男，十四歲；張健益，男，廿九歲；李惠珍，女，四十歲；巴基斯坦籍女子奧拉高，卅七歲；巴籍女子史惠爾，廿九歲；巴籍女子甘妮杜，廿二歲，全部傷者經醫治後已出院無碍。警方已對上述車禍起因，展開調查。

黃大仙辦嘉年華會 招待二萬警訊少年

【本報訊】黃大仙警民關係組為響應國際兒童年，特於昨（星期日）日下午在九龍摩士公園舉辦復活節嘉年華會，招待二萬名區內的警訊少年及其他兒童。嘉年華會的節目包括樂隊演奏、攤位遊戲、電視藝員表演及抽獎等。

水務署致函大量用水商戶 特別收費申請 應能儘早填報

【本報訊】水務署現已致函大量用水的商業用戶，通知彼等呈遞有關申請特別收費率的表格。

是項特別收費辦法與新用水收費辦法，已於本（四）月一日開始實施。

該署同時指出，商業用戶如未有接獲有關函件，但認為彼等應獲得特別收費率者，亦應向該署申請。

根據基本新收費辦法，商業用戶每單位一千加侖收費五元五角，而特別收費辦法則為每單位四元。

水務署發言人指出，該項特別收費辦法只適用於每四個月繳費期中，用水量超過六千單位的商業用戶，此外，申請人並須符合其他條件，該等條件，在該署發出的函件中，有詳細列明。

該發言人說，該等特別收費辦法，旨在為某些行業設法實行節約用水時，提供臨時援助措施。

此項特別收費辦法，將於一九八二年三月三十一日予以取消，而目前實施的新收費辦法，亦是適用至該日為止。

該發言人解釋說，接獲有效申請之後，將由該結帳期的開始起，以特別收費辦法計算。

他說，大量用水的商業用戶，必須儘早遞交申請表格，這點實至為重要，因為任何的阻延可導致延遲批准彼等的申請。

他又說，任何商業用戶，如未有接獲該署發出的函件，或任何新商業用戶，如估計其用水量將會非常龐大者，均應向水務署提出申請。

有關之商業用戶，可向香港銅鑼灣禮頓道七十七號禮頓中心十二樓水務署詢問處，索取申請表格。

用戶如有任何疑問，可電五——七九〇二二五，向蕭桂根君查詢。

圖為楊少初議員在研討會中致詞時情形。

楊少初議員鼓勵家長 讓子弟入「少年警校」

【本報訊】立法局非官守議員楊少初昨（星期日）日在一個研討會中，鼓勵各家長考慮讓子弟進入警察少年訓練學校就讀。

他指出加入該校就讀的青少年，可以繼續接受中學教育，並且可參加中學會考，將來更可以加入政府紀律部門工作。

該研討會在荃灣明愛社會服務中心舉行，目的是將少警學校實況介紹給家長，讓他們對該校有深刻的認識。

機器廠被爆竊 損失財物萬八

【本報訊】九龍元洲街新豐機器廠，昨晨發覺被爆竊，損失財物一萬八千元。

現場為元洲街一四六號地下新豐機器廠，昨日上午八時卅分，該廠老闆返抵上址時，發覺後門打開，廠內一個夾萬被撬開，三千元現款及一個價值五千元啤鈴不翼而飛，同時失去一批價值一萬元機械。

七名大陸居民 找尋居港親人

【本報訊】兩位居於中國大陸的人士，最近來函本港警務處，希望能助他們找尋彼等居港的親人。

居於博羅縣的梁旋珍女士，原名藏雀女，今年四十七歲，大約在一九四二年，她十一歲時被人賣到該縣，離港前她曾居於廣東道五一一號二樓，新填地街一七四號二樓，砵蘭街二二四號二樓等處。梁女士之父親梁忠，又名梁樹，如仍健在，應有七十二歲，昔日乃紅磡一間船廠技術工人，母親何愛已病故，二弟梁柏成，三弟梁榮根，現年約四十四歲及四十一歲左右，此外其舅父何松滿，現年約六十八歲。

另一位居於廣東龍川縣之余漢斌，在一九四三年間居於深水埗基隆街一九四號二樓，家中有八人，父親陸少庭，母親陳靜嫻，姊姊陸玩珍，陸玲瓏，陸共和；長兄陸家康，弟弟陸肥擠；舅父陳啓左及陳啓右，同年他被人拐帶到大陸，即與家人失散。

又五名大陸居民：蘇蓮、簡卓明、何梅芬、梁筑瓦、及葉霧，欲找尋本港的親人。

蘇蓮，父名蘇輝女士，五十歲，欲找父親蘇海，母親張不，弟弟蘇治。一九四二年間居長沙灣兵房附近。

簡卓明，又名娘仔，現名吳福田，年約四十八歲，找父親簡沛，姊姊簡香，她在十一歲時跟叔父到工廠工作時，不幸被機器切斷右腳趾公，後被賣給吳氏人家收養。

何梅芬女士，又名羅梅芬，現年四十九歲，欲找父親羅大生，卅七年前在香港當救火員、母親陳氏，長姊羅帶芬，姊姊羅枝芬，妹妹羅賓芬，弟弟羅亦魂等。

梁筑瓦女士，又名梁二桃，找舅母陳妹，及已忘記了姓名的胞兄和胞弟。

葉霧，又名朱均，在一九四二年，當時他約五歲，在街頭行乞時被姓朱人家收養，現希望與父親葉寧，母親程才，長姊葉歡，長兄葉宏，二哥葉盈敬等團聚。

上述被找尋的人士，請於辦公時間內致電五——二八四一六三，內綫二四，警察公共關係處，即告知其家人在大陸的居址。

澳門主教委出 七位紅衣神父

加入澳門主教座堂參議會

【本報訊】澳門天主教教區主教高秉常，日前委出七位教區神父為「主教座堂參議員」（俗稱「紅衣神父」），這次委任是自從一九五二年以來第一次。

被擢陞為「主教座堂參議員」的七位神父芳名及現職如下：林家駿神父——澳門教區副主教，何志仁神父——望德聖母堂主任；高天予神父——花地瑪聖母堂主任，方啓仁神父——聖老楞佐堂主任；羅玉成神父——聖若瑟中學校長，羅啓瑞神父——聖若瑟中學副校長；李順宗神父——主教座堂主任。

據悉不久前，高秉常主教已提陞第二高級參議員顏儼若蒙席為首席高級參議員，參議員陸萬威神父為第三高級參議員，第二高級參議員席位將由新委出之參議員林家駿神父補上。高級參議員之提陞，是一九六〇年以來首次。

澳門教區「主教座堂參議會」，是一個由教宗批准成立的神職人員團體。

聖美雅幼稚園擴班招生

位於九龍油蔴地新填地街（正門西貢街）之聖美雅中英文幼稚園，係由經驗豐富心理學家及富有教育經驗之女教師主辦，一切師資設備與教學方法，均與各著名學校取得銜接，故結業生投考名校，多被取錄，甚得各家長之讚許。現秋季即將開始，該校決擴充班級，廣招新生，現已開始報名。

文氏宗親總會 三屆新員就職

文氏宗親總會日昨假座國際酒樓舉行第三屆理監事宣誓就職典禮暨春節聯歡大會，敦請社會福利署署長李泰融太平紳士主持監誓，並致訓詞，語多勉勵，繼由油蔴地民政主任夏定一太平紳士頒發選任書，到有社會名流，影視紅星及會員宗親等八百餘人，盛況空前。首由前任理事長文鑑芳致開會詞，隨即移交印信與新任理事長文玉堂接收，及文會長文洪磋致詞，及文裕順、文發、文錦各會長先後頒發上年春節投壓金牌獎，金豬禮券、錦旗、銀碟紀念品，致謝詞後有四海娛樂公司名歌星音樂歌唱及抽獎助興，麗的電視紅藝員劉志榮、陳曼娜蒞會司儀，是晚筵開六十餘桌，氣氛熱鬧。

圖為：文氏宗親總會就職由會長向李署長贈旗時攝。

新界學界體育專輯

新界學界體育協會主編 （逢星期一出版）

中學排球賽功德圓滿 鳳溪一中長勝無敵 輕取荃官榮登后座

新界中學校際排球比賽昨天舉行最後三場比賽，計為女子組鳳溪第一中學對荃灣官立中學，保祿六世書院對聖公會莫壽增會督中學，及男子初級可風中學對東華三院陳兆民中學。

女子組兩仗俱為強弱分明之例行賽事，頭場鳳溪一中對荃灣官中，鳳溪一中實力強橫，於決賽週中已連勝四場，每場均以大比數取勝實力高出其他各隊一籌，昨天最後一仗，以壓倒性優勢取勝。三局戰果為十五比〇、十五比三、十五比三。至此鳳溪一中以長勝姿勢態榮登后座。

第二場保祿六世於決賽週中勝鄉議局中學，為爭取季軍成績，由一開賽即全力以赴，以十五比四、十五比一及十五比八直落三局取勝。

至此，本屆中學校際女子排球賽全部結束，冠軍為鳳溪第一中學，亞軍為安柱中學，季軍為保祿六世書院。

中學校際排球男子初級組最後一仗於昨天下午二時卅分在九龍旺角界限街室內運動場舉行，由陳兆民中學對可風中學。

男子初級組決賽四強為基新工業中學、莫壽增會督中學，陳兆民中學及可風中學，基新工業中學已連勝三仗取冠軍，陳兆民中學則勝莫壽增，而可風卻負於莫壽增，昨天最後一仗為亞軍爭奪戰，陳兆民勝則奪亞軍，如可風勝則三隊同分須計局數以定名次。

第一局開始，可風陣腳未穩，熱身不够，發球頻頻失誤，陳兆民中學以快速攻勢攻擊可風防守弱點，連連得分，以十五比一勝首局。

次局陳兆民中學調遣兩名副選上陣，比賽較形緊張，一度纏戰至八比六接近積分，陳兆民中學於暫停後加強攻勢，又把積分拋離至十四比六，最後以十五比七勝此局。

第三局開始，可風乘發球之利，連取三分，陳兆民各小將沉著應戰，瞬即憑較有組織之扣殺攻勢以四比三反先，再加強攻擊使積分冒至八比四後換入兩副選球員爭取經驗，繼以有把握之升球勞殺連取多分，以十二比六，十五比六勝最後一局，榮登亞軍寶座。

男子初級組成績為：冠軍基新工業中學，亞軍陳兆民中學，季軍莫壽增會督中學。

新界中學校際排球賽經兩月來比賽至此宣告曲終人散。

男子高級組亞軍鳳溪一中與楊榮基及陳維丁老師

中學排球賽男高組冠軍荃灣官立工業中學與謝少熹老師

中學排球男高決賽時情形

體操水準又跨一步 地利亞林偉健出色 個人連奪六項錦標

教育司署，香港學界體育協會及新界學界體育協進會聯合主辦之全港中學一九七九年度際體操錦標賽於上週開始假座九龍美孚新邨地利亞修女紀念學校體育館舉行。十一日、及十二日分別舉行男子組隊際賽，個人全能賽及個人單項賽，比賽項目包括自由體操、吊環、跳馬、單槓、雙槓、及鞍馬等六項。其中吊環及鞍馬為今年增加之新項目，破新領域，水準比歷屆又跨進一步，雖然運動員在掌握上述兩項新項目之動作尚欠純熟，但各運動員努力嘗試全能六項運動，實屬難得。其中美孚地利亞之林偉健，更為其中佼佼者，為歷屆學界比賽中最傑出者，個人連奪六項冠軍。

比賽於十二日下午四時結束。賽會邀請到香港業餘體操協會主席白致發先生頒獎，各運動員領獎後拍照留念始散。

△賽會又安排於明後（十七、十八）兩天舉行女子組比賽，參加學校包括文理書院，地利亞修女紀念學校，香島中學，香港新法書院，九龍新法書院，聖母玫瑰書院，聖傑靈女子中學，及聖公會莫壽增會督中學，賽會邀請得教育司署中學課程發展總主任何子樑先生於賽後主持頒獎典禮。

中學隊際體操成績

一九七九年中學隊際體操錦標賽成績

全場總冠軍 香島中學

隊際比賽

甲組
冠軍：香島中學
亞軍：美孚地利亞中學
季軍：官塘地利亞中學

乙組
冠軍：九龍新法書院
亞軍：官塘地利亞中學
季軍：漢華中學

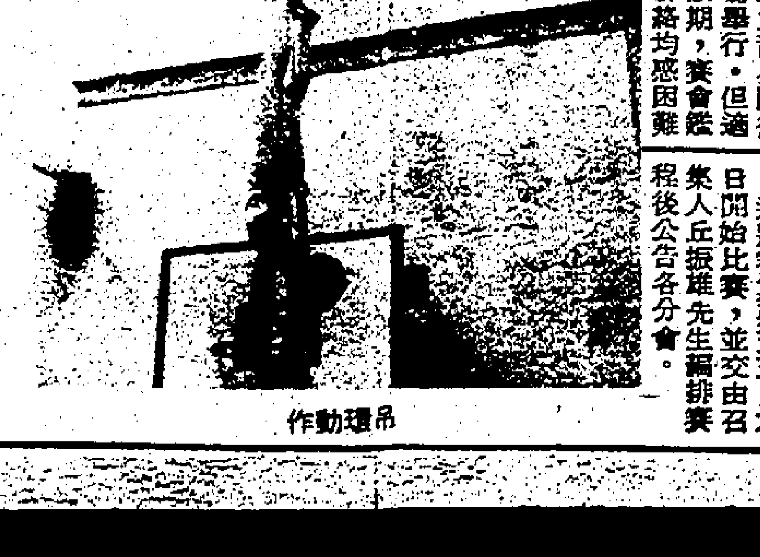
丙組
冠軍：漢華中學
亞軍：九龍新法書院
季軍：保良局第一中學

個人全能比賽

甲組
冠軍：林偉健（美孚地利亞）
亞軍：殷浩然（香島中學）
季軍：胡德明（漢華中學）

乙組
冠軍：盧錦德（九龍新法）
亞軍：蕭延驤（官塘地利亞）
季軍：顏志成（官塘地利亞）

丙組
冠軍：葉錦山（漢華中學）
亞軍：葉德豪（九龍新法）
季軍：王永聰（漢華中學）



吊環動作

小學區際籃球賽 分組單循環淘汰 各組賽程已編排

新界學界體育協進會主辦之第十一屆新界小學區際籃球錦標賽於四月十一日截止報名，參加比賽計有男子九隊，女子八隊，賽事於該日下午四時召集各代表隊召開會議商討比賽制度及細則等。經商議結果，決定採用分組單循環淘汰制，男子九隊分三組作單循環初賽，每組成績最佳一隊晉入決賽，決賽再作單循環比賽以定冠、亞、季名次。女子八隊分為兩組，每組四隊作單循環比賽，成績最佳兩隊晉入決賽，決賽週四隊再作單循環賽以定名次。隨即舉行抽籤編組，抽籤結果如下：

男子

第一組：西貢坑口分會、上粉沙打四區分會、元朗分會。

第二組：大埔分會、沙田分會、葵涌分會。

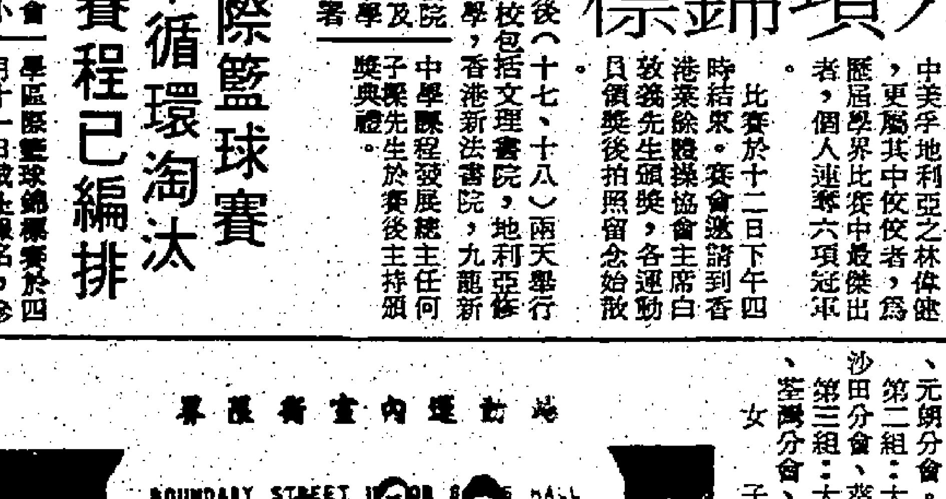
第三組：大嶼山分會、荃灣分會、屯門分會

女子

第一組：上粉沙打四區分會、大嶼山分會、葵涌分會、元朗分會。

第二組：大埔分會、荃灣分會、沙田分會、屯門分會。

比賽原定於四月二十二日起假座九龍界限街室內運動場舉行，但適逢復活節假期，賽會鑑於各方面聯絡均感困難，遂將賽期延至五月六日開始比賽，並交由召集人丘振雄先生編排賽程後公告各分會。



中學排球賽男子高級組鄉議局中學與葉建新老師

男子高級組陳兆民中學

重建柴灣邨

將耗資一億四千萬 拆舊廈建十八新廈

集住戶商場學校休憩地於一區 容納更多居民環境將煥然一新

【本報訊】柴灣公共屋邨同時兼有七層高的前徙置大廈及高聳入雲的新型多層大廈。

新與舊兩種住宅大廈一齊存在，因爲這個有廿年屋齡的屋邨正進行改建成爲一個現代化的屋邨，附有最新型設備。

柴灣邨第一及第二型大廈，正如其他同類型大廈一樣，由房屋署進行重建或改建新大廈，以減輕居住擠迫，改善設備及居住環境。

該屋邨的重建計劃由一九七六年開始，其中一座大廈已經改建完成，並且有部份已入伙，四座新大廈亦將於下月啓用。

距離這些大廈不遠，是一座五層高的商場，該商場將於九月落成。

另一座早期大廈，將於下月進行改建工程，爲人口少的家庭提供居所。

圖爲柴灣邨新舊屋邨的對比，前面爲改建的第二十二座，改名爲翠樓，後面爲四座高層大廈，中間爲稍後進行重建的第二十三座。

主管重建事務之房屋署高級房屋事務經理羅志遠說：「柴灣邨重建計劃的工程達到第一個里程碑，各項工程正順利進行。」

他指出該邨原有第一及第二型大廈十二座，共有居住單位四千三百個，容納居民二萬七千人。差不多一半居民居住於過度擠迫的環境中。

他說：「重建計劃包括拆卸十座舊樓宇，騰出之土地則用來興建十六座高層大廈。另外兩座則加以改建爲人口少的家庭提供獨立式居所。」

「另外，該項計劃又包括商場、市場、學校、福利中心及空曠地等附屬設備。

「重建後之屋邨，改名爲環翠邨，約於一九八六年全部完成，估計工程費用達一億四千六百萬元，共有獨立式居住單位四千七百個，可容二萬三千人，重建後人口密度爲每畝一千人，每畝減低四百五十人。」

現時，有兩座早期大廈已經拆卸，四座新大廈已在興建中，下月落成時，可提供不同面積的單位九百多個可容四千六百人。

第廿二座的改建工程亦已完成，共有獨立式雙人單位二百五十個，其中有半數已有人居住。其餘的改建單位，加上附近四座新大廈的單位，將用以容納重建計劃中其他各期的住客。

重建計劃之一項特色爲一座三角形之商場，羅氏說：「由於地形及豐富的幻想力，這個商場將成爲邨內的一個特色及柴灣邨的標誌。

「除酒樓及購物設備外，該商場的天台經特別設計，可以作遊樂及休憩用途，使該商場大廈的每一處地方都能加以利用。

「爲了方便購物人士，將有直接通路連接商場及各住宅大廈，與不久興建的街市。」

港島十號小巴專線 總站東移洛克道 市民學生同感方便

【本報訊】運輸署爲改善小巴行走路線之交通，特增闢「小巴專線」以致疏導路面之擁塞及利便乘客，實施後部份地區交通，果有幫助，但申請經營小巴專線之小巴商，則有幸有不幸。小部份專線每日乘客不少，另一部份則要蝕損，其中以港島編列爲十號之專線，原定由灣仔碼頭開出，到大口環，另外亦再轉折到黃竹坑，但由於東區總站未能吸收較多乘客，小巴商因此向有關當局要求改善，經運輸署派員調查後，確屬實情，遂於日前批准將總站東移到洛克道近總統戲院旁，由該處開出，沿洛克道，經軍器廠街，[illegible]，下亞厘畢道，雪廠街，大道中，德忌笠街，威靈頓街，擺花街，荷李活道，堅道，般含道，薄扶林道，碧瑤道，入美景台而到大口環，但下午六時三刻以後，則不入美景台，而改行域多利道，經華富邨而到香港仔，回程亦大同小異。

上述之改變，對銅鑼灣區市民及學生，上下班或上課，都大感方便。這項設施，對該線之經營，相信有所幫助，假如能夠使此綫改由薄扶林道直通至華富邨而到香港仔，則對市民或學生會有更大方便，未知運輸署方面有否考慮到這一點。

兩宗車禍 一人受傷

【本報訊】九龍龍翔道近沙田坳道，昨午一時許發生車禍，一輛十一號C的雙層巴士突失去控制，撞向路邊鐵欄，一名十六歲女童走避不及，被撞傷倒地，事後受傷女童被送院醫治。

肇事的一輛九龍巴士公司十一號C雙層巴士，事發時，該車沿龍翔道行駛，駛至上述地點時，突然失去控制，撞向路邊鐵欄，引致一名女童受傷。

（又訊）觀塘秀茂坪金茂坪戲院附近，昨午二時亦發生車禍，一輛貨車停泊於斜路時，在無人駕駛下，突然失去控制，沿斜路府衝而下，衝行了十多呎，撞向路邊鐵欄才告停下，無人受傷，有驚無險。

天氣預測

吹和緩至和緩東至東南風，多雲，初時沿岸有霧，日間有陽光。

最高氣溫爲攝氏廿五度，今日凌晨一時室外氣溫爲攝氏廿一度。濕度爲百分之八十四。

讀者意見

鯉魚門南區停電 連續數天店戶苦 居民要求及早修理徹底改善

編輯先生：鯉魚門海傍道中以南一帶地段，自於本月十三晚起開始停電，業經通知有關當局，派員檢視，敷衍了事，直至昨日依然無電供應，迄今歷時三天之久，莽至烏燈黑火，往來不便，以致影響該區生意業務及海鮮酒樓損失，莫不叫苦連天，噴有煩言。據當地店戶坊衆表示，該區曾於上月每週亦發生停電故障兩次，雖修理後，依然如故，及至最近一連數天無電供應，不僅影響業務，而且有礙治安，況在此適逢假期週末，一般遊客咸裹足不前，因此，對海傍道中以南一帶店戶酒家生意，影響甚鉅，尤其是售賣海鮮攤檔，均靠電流噴水保養魚類，多遭損失，無法估計，現當地店戶坊衆，紛向鯉魚門商會及街坊會投訴，咸盼電力公司當局從速修理，並望今後設法加以徹底改善，俾重民生，而維社會治安繁榮。

鯉魚門商會上 四月十五日

港府正草擬新法案 管制受僱於業醫附屬人 杜絕不合資格者隨意配藥

【本報訊】港府現正草擬一項藥物法案，以管制不合資歷的配藥員及藥劑師，隨便配藥與人。

由於最近一些病人，曾聽不合資歷的藥劑師意見，誤服錯誤藥品而被送院洗胃，因而引起港府關注。

新例之目標係管制受僱於醫業之附屬人員，例如藥房僱員、化學所工人，及有機會接觸藥物之人。

根據輔助醫業條例，此等有關僱員於其資歷受審查後，須領取一執業証及遵行規律與行爲。

據傳，若干病人曾向某等藥店或葯房，詢問若干藥物之意見，此外，又有藥店職員建議顧客購服安眠藥與鎮靜劑，有等聽從他們意見之人終於要入醫院。

傳新例將於今年年底提交立法局，但對其執行之效果，目前已有人懷疑。

他們指出，例如去年七月頒行之藥劑與毒藥條例，仍有若干無執照之藥店有出售受限制之藥品，而無醫生處方者。

陳立橋醫生認爲，對於醫院配藥人員應特別注意，因他曾聞有人在醫院中偷藥轉售與藥店。

少女割脈輕生獲救

【本報訊】一名據說是社會福利署中職員，昨晨在親戚家中割脈輕生，幸發覺及時，已送院救治，情況普通。傷者姓黃，廿五歲，住萬茂台。

據悉，傷者與友人於前晚一同往看戲，其後，傷者很不開心，獨自前往嘉齡街六號十×樓親友家往宿。

昨日上午九時五十分，親友聽聞房中呻吟聲，連忙打開房門，發覺傷者在房內割脈自殺，地上血跡斑斑。

事後，傷者被送往醫院救治。

疑在餐廳講數 八名油脂男女 一度助警調查

【本報訊】警方昨午接到報告，謂一批油脂青年涉嫌在灣仔一間餐廳內講數，警方在現場調查，將六男二女邀請去，稍後他們獲准離去。

圖爲一批青年在灣仔餐廳內被警方邀請協助調查「講數」案。（本報記者攝）

昨午三時許，灣仔盧押道一間餐廳內，有人報警，謂餐廳閣樓有一批男女正在進行講數，警方遂即掩至，並帶走坐在閣樓近梯口處一檯的六男二女青年，警方經進一步調查後，始釋放該批青年。

太子道新觀酒樓梯間 劫匪施展「迷魂鎖」 女收銀員被劫二千

【本報訊】一名赤手空拳男子，昨午伺伏於九龍太子道新觀酒樓後樓梯間，施展一招「迷魂鎖」，將該酒樓一名女收銀員箍暈，掠去二千餘元現款。

事後被箍暈的女事主甦醒，發覺款項失去，知遭遇劫，即撥電報警，警方人員接報到場圍捕，惟匪踪已渺。

遇劫的女事主姓鄧，二十八歲，是九龍太子道一四一號新觀酒樓二樓的收銀員，該酒樓樓高三層，四樓另闢一房間用作會計室賬房。昨午四時許，鄧姓女收銀員在二樓將一筆爲數約二千餘元現款，放入一個膠袋內，擬送往四樓的會計室存放。

當她從酒樓後樓梯拾級登樓之際，在三至四樓梯間遭一名由四樓撲下的青年男子從後箍頸，把她箍暈倒地，然後將該筆款項掠去，逃去無踪。

涉嫌貪污等候提解審訊 博素在英獲保釋 復活節外出渡假

【本報訊】前香港電話公司物業部經理博素現在倫敦，因涉嫌貪污事宜正在等候遞解返港審訊中，法庭雖准其保外出，但他之自由是有限度的，不能走出倫敦周圍七十五英里之外，並要向警方報到，但現悉因復活節關係，他請求法庭批准到北摯成郡一個農莊渡假，但博素仍要每天向最近之警署報到一次，一俟假期滿後，則再執行法庭以前所定之擔任外出條件，又在到北摯成郡農莊渡假期內，亦不能與香港方面任何人物接觸，如要接觸，祇能由法律代表代辦。

博素在候審遞解返港期間，需繳保案銀七萬五千鎊，即等於港幣七十五萬元，下次法庭開庭爲五月十日，博素在具保外出期內，行動不許超過倫敦週圍七十五英里，北摯成郡農莊是在南威爾斯，超出七十五英里以外，博素被拘捕時亦在該農莊。

香港方面，向英國法庭申請引渡博素返港受審，是因博素在電話公司物業部任職期內有貪污公司款項二百萬港元之嫌疑，關於電話公司物業部人員貪污一事，已有人就逮。

青山練靶區 下週練習時間

【本報訊】青山廈村練靶區本星期二至四（四月十七日至十九日），一連三日舉行射擊練習。各日練習時間均由上午八時起。各日之停止練習時間爲星期二及星期三兩日爲下午四時三十分；星期四爲下午五時。屆時，射擊區附近將懸掛紅旗示警，各界人士切勿進入區內，以免發生危險。

房屋署在田灣 拆卸舊安置區 建新臨時房屋

【本報訊】房屋署現正將田灣一個舊的安置區拆卸，興建一個新型的臨時房屋區，以應香港仔區內的急切需要。

自從一九七三年，鴨脷洲及田灣擴建部份臨時房屋區完成後，香港仔已再無適合地點，作爲興建臨時房屋區之用。在香港仔區興建更多臨時房屋區的計劃亦要停頓。

這種情形導致主要的發展工程無法展開，同時亦沒有足夠的臨時房舍應付需要。

爲了緩和這種情形及應付急需，決定在舊安置區地盤搭蓋部份建成的臨時房屋建築物。

工程包括拆卸原有的舊建築物，興建四列部份建成的建築物及其他附屬設備，與其他新建的臨時房屋區一樣。

工程費用接近五十萬元，預料本年八月建成，到時可以收容居民三百人。

停水通告

【本報訊】薄扶林和華富邨若干樓宇，將於明日（星期二）下午十一時至翌日（星期三）上午六時止，暫停供水七小時，以便進行水管測漏。

停水區由薄扶林水塘道起，沿薄扶林道至華富邨。包括華興樓、華生樓、華昌樓和華泰樓等在內。

功能—使枯萎之髮毛從新生長，止脫髮，除頭皮，除痕癢，生新毛鬼剃頭等頭髮事門以後保持每條頭髮正常粗壯及烏黑美麗。

專爲禿髮男女服務

九龍彌敦道574號B六樓按(B)字(近中僑) 免費檢查·歡迎詢問·K—八五〇二六五 △無分所▽用過藥物及治療無效請來一試

（四邑人叫美國油）

港澳葯行均有代售

專科中醫

譚達堂

專治口喝思飲小便頻頻或紅或白週身疲倦等病本丸六十餘年行銷世界各埠華僑服後證明確屬有效 斷尾購買請認明譚達堂字號標本叅治功效卓著

詳細病狀說明書函索即寄

著名補腎武溪蛤蚧大補茶，爲利便海外僑胞採購特製補腎蛤蚧大補丸

地址：香港上環文咸東街九十九號 電話：四三一六九三及四四〇六六三

華國旅館關係企業

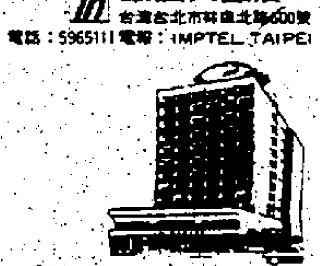
最新貢獻！

香港區總代理：

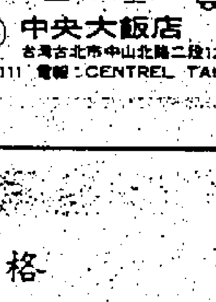
國際通運集團

電話：5-444077

香港德輔道中141號；國際大廈2701-2室



華國大飯店 台灣台北市林森北路600號 電話：5965111 電報：IMPTEL TAIPEI



中央大飯店 台灣台北市中山北路二段122號 電話：5631111 電報：CENTREL TAIPEI

日晚報聯刊 特設分類廣告

每段二吋二格或四吋一格

每天日晚報，

合共收費 三十五元 連刊七天

如登兩段位，每天日晚報

合共收費七十元正 連刊十四天

上期收費·不折不扣

此種廣告祇以普通廣告爲限

啟事及醫類除外

麗澤中學招收一九七九年度新生

班級：中學二、三年級 小學（全日制）一年級至五年級 幼稚園：高、中、低班

報名：由即日開始至四月廿七日下午四時截止

報名手續：投考各生須繳驗出生證件，最近學業成績表及相片兩張。

入學試日期：一九七九年四月二十八日上午九時

校址：九龍廣東道一八〇號 （幼稚園地址）廣東道322—328號

監督：梁逸芬 校長：盧慧勤

哥林比亞無綫電學校，增設分校招生

無綫電及電視工程家庭實驗科

學費25元包書籍器材隨時回校上課

無綫電及電視全科日夜新班

船舶電台電訊科

學校保送考取無綫電生執照

報名處：旺角分校砵蘭街368近太子道 自設校舍設備規模龐大歡迎到校參觀 索章請電K807806 K803804即免費寄上

聖美雅幼稚園

招收七九年度秋季新生

班級：幼高 幼中 幼低

報名：即日開始（請備出世紙及相片兩張）

考試：日期另函通知

校址：九龍油蔴地新填地街52—58號二樓A.B.C.D.E座（正門西貢街）

電話：③887276

本園第一屆畢業生全部考取第一志願小學學位

校監：黃瑾

會計文員

有經驗者優先 有意請函履歷電話及要求待遇寄本報信箱W7號。

東平大廈舖位招租

彌敦道 太子道 角位

已有入伙紙 只餘壹間

門前地下鐵獨一轉換站·業權統一

洽租處：生記租務處 電話：3 698558 3 802038

中醫李靜波 真正醫 哮喘斷尾

本醫擅理哮喘，對症下藥，輕症一服全愈，重症三服斷尾，絕非誇大，宜傳治愈男女老少醫案數以千計，皆有姓名相片登報鳴謝，事實勝於雄辯，確非一般治標□法可比擬者，先立保證然後下藥，如不斷尾，原銀奉回。旺角彌敦道598號近豉油街口。診症十至七時 電[illegible] 到診三元

商業電台 一台

空中俱樂部

星期日至星期五

下午 3:00

黃天朗·黃嘉汶·馮偉棠·吳惠齡

主持

新配搭·新內容

吉百利朱古力零售商 幸運抽獎中獎名單

"吉百利"朱古力推銷陳列獎勵活動，多蒙各零售商大力支持，參加者十分踴躍，本公司已於四月七日舉行抽獎，中獎者名單如下：

頭獎：足金吉百利朱古力一片，價值$2,000.
中獎者：黃順記(0017) 152-154 Wan Chai Rd. Hong Kong.

弍獎：百貨公司禮券一張，價值$500.
中獎者：永生行(1727) 30A Tung Choi St. Mong Kok.

叁獎：百貨公司禮券一張，價值$300.
中獎者：成記(0517) 大坑東9座43號.

安慰獎100名：各得百貨公司禮券一張，價值$100.
中獎者：

新恒昌	(0587)	一新	(5306)	和昌	(1764)	東成	(0045)
美華士多	(0188)	皇后	(0240)	偉興	(0386)	花園士多	(0264)
福利棧	(1332)	中華士多	(1014)	華隆士多	(1165)	宋松記	(0101)
偉成	(1908)	信豐士多	(1244)	偉興	(0616)	孔惠豐	(1522)
和泰	(0383)	奇香士多	(0719)	永業士多	(1148)	建興	(0628)
九龍商店	(0948)	中華	(0598)	華興商店	(0347)	成德	(1562)
中南號	(0784)	明新	(1377)	協興公司	(4309)	和記	(0580)
東興士多	(0783)	文泰	(1987)	東興士多	(0940)	榮記士多	(1026)
鉅發士多	(0760)	祥興	(0886)	聯發士多	(1445)	全記	(1288)
滿記	(1114)	南泰	(1586)	祥盛	(0625)	春豐	(0570)
志記	(1339)	海景	(1879)	怡發	(0626)	Yuen Tai	(0487)
偉達	(1795)	Tak Hing	(1651)	新華	(0687)	祥發	(1840)
嶺英戲院	(4301)	Wing Wah	(0841)	德源	(0571)	祥泰	(0578)
志光	(0060)	大行食品	(5118)	信豐	(0374)	潤華	(1390)
志誠士多	(1297)	金冠辦館	(1032)	榮記	(1579)	耀興士多	(0766)
財記	(1063)	瑞香士多	(0978)	梁記	(1713)	新新	(0206)
信豐	(1249)	春園	(0631)	新裕隆行	(0272)	源昌	(1507)
康乃馨	(0557)	寶行	(0549)	創記士多	(0708)	和記	(0657)
岡榮	(0524)	珍珍士多	(0448)	順利士多	(0701)	昆記	(1858)
愛丁堡	(0218)	良記	(1722)	美景	(0467)	祥興	(0998)
金城葯房	(0281)	德泰	(4305)	陳院氏	(1870)	郁明士多	(0127)
東發士多	(0344)	李珠記	(1984)	昌發士多	(0725)	錦記士多	(1951)
信泰士多	(0196)	志華	(0562)	寶興	(1922)	發記	(0207)
祥泰	(0577)	豐興士多	(0726)	南泰餅家	(1427)	齡記	(1398)
信昌	(1711)	仁昌士多	(0660)	永安大葯行	(0768)	和利士多	(0744)

本公司將派員通知各得獎者.

和記

內部消費過熱・港元貶值・市民百上加斤
百物飛漲大上
打工仔吃不消・主婦皺眉・港府有何妙策

【本報訊】由於本港內部的消費過熱，與及對外貿易出現龐大赤字，以致港元疲弱不堪，近日的幣值更如江河日下，在此情況之下，一般的消費品的價格亦受到影響，尤其是主副食品，連日來差不多全面漲價，平均漲幅由一成至二成，亦有漲至一倍以上，家庭主婦大嘆「當家」困難。

副食品方面，由本年初開始至現在，豬牛肉均告漲價，豬肉上漲百分之四，牛肉百分之十一點四，蔬菜方面漲幅較大，菜販表示主要是受到天氣變化影響，白菜每斤價格由年初之一元四角增至目前的四元八角，菜心由二元三角增至四元八角，而西生菜亦由三元增至四元八角。

魚類的售價，部份亦上漲，鯇魚腩每斤十二點四五港元，提升百分之三點九。

雞蛋方面，本月貨品供應充足，部份蛋商更將批發價錢降低，比較年初時小，但大部份的零售商將價錢略爲提高，上級雞蛋在首四個月內漲價百分之三點四，每打五點一七元，下級雞蛋漲百分之七，每打三點九五元。

罐頭洋酒伙食行業的一名商人指出，歐美的罐頭入口價錢亦上升，大致升幅爲一成左右，大陸罐頭亦醞釀加價，相信在「春季交易會」後有所交待，可能並非全面性地加價，只挑選一些暢銷品種爲對象，估計幅度約百分之五至六左右。

他又稱，歐美罐頭是以外幣報價，港元滙價下跌，用港元計算的時候成本自必然上升，加上由於漲水的影響，加上運費增加，所以普遍購貨，成本提高一成左右。

除外國罐頭用外幣報價外，其餘的大多數副食來自大陸，尚未完全跟隨幣值下調而調整售價，以港元報價，雖然目前的售價，但加上本地通貨膨脹，所以大部份的經銷商，經營費上漲，本港多數副品，均逃不出加價的行列。

與其他物價比較，食米的價格尚算穩定，由年初至現在都無多大變動。據消費者委員會最新統計顯示，在本月初中國食米零售價並無大升，泰國米每斤平均爲一點五七，較本年初提高百分之二。

港元對美元的滙率，由本年初起至現在經已下跌了百分之廿八，由於港元的疲弱，不單副食品的價格高漲，而港九的茶樓酒館的消費亦告上漲，點心方面漲百分之廿五，即由原本每碟一元六角的點心加至二元，或由一元八角加至二元二角，茶價亦平均加一至兩角。

除了一般的生活必須品外，一些高價的外國入口貨品亦因港元貶值而大幅加價。例如以日本的相機爲例，並不多每日的價錢都不同，日本的化粧品價錢亦漲得使人吃驚，港元下調亦意味本港的商家，在購買日本貨物時，比起上星期時，要多付出百分之十價錢。

除此之外，本港多間石油公司亦已宣佈本月稍後時，各油站將汽油價格提升，屆時車主及職業司機等又將受到嚴重的打擊。

總括來說，本港與衣食住行有關的物價在近幾月均大幅增加，無論食物、衣服、電器、屋租、汽油及外國高級消費品無一能避過漲風，這無疑加重了一般打工仔的負担。

肉食店內的新鮮豬牛肉價錢亦告上漲

一片蛋價降中，圖爲[illegible]

六百越難民又乘大船湧來！
強行闖入港被截
水警引往南丫島天運號旁停泊
傳另有千餘名正分乘兩船來港

【本報訊】繼香港政府與越南交涉之後，昨日又有一艘載有近六百名越南難民船，不顧水警輪的攔截及警告下，昨晚強行闖入本港水域，目前該船在南丫島海域的「天運」號貨輪附近停碇，並在五艘水警輪的嚴密監視下，接受當局的調查。

一項消息指出：該艘難民船，是由越南越堤改裝而成，除該艘昨晚被水警輪截獲之難民船外，尚有兩艘難民船共載有一千名越南難民在駛來本港途中，本港水警輪及海軍艦艇現在採取適當戒備，並加強沿海城的巡邏工作。

昨晚闖入本海域的難民船，名「夏龍」號（譯音）「HALUNG」，船身長約一百二十呎，但昨晚本港報界乘船到現場採訪，從四百碼以外的封鎖範圍看過去，該艘難民船，好像一艘遠洋貨輪，但亦有消息說是一艘漁船。

據一項消息說：港府對該艘難民船特別加以注意，因早有消息傳出，船上的難民身份不尋常，有部份可能是軍人或逃離越南的共幹，他們身上還攜有武器。

「夏龍」號於昨晚七時強行闖入港海，由於當時天色已黑，警方加派水警輪嚴密監視，始在新調查難民之身份。據港府的初步資料，船上載有的越南難民約五百七十一人，其中成年人約三百四十一人，小童約二百卅人。

有關當局相信，該艘難民船，是國際偷渡集團之一傑作，現已調查是否有部份人已偷渡，及其如何非法闖入本港水域。

政府新聞處一名發言人昨晚答覆本報記者詢問時表示：港府目前尚未決定准許該批難民登岸。

消息指出：該批難民乘以廿兩元越幣購入「夏龍」號，於四月六日在西貢（胡志明市）集合上船，啓程偷渡來港，當時尚有另外兩艘同時出發。

暫時居留，當等待有關當局調查難民及有關船隻的背境後，始行考慮是否准許登岸。

據消息來源指出：「夏龍」號之難民，至少在最近之短期內，其命運一如「天運」號，不會獲准登岸。

經過九日的海上航程後，於昨日下午一時卅分，在南丫島對開海域，爲一艘皇家海軍巡邏艇（HMS WOLVERTON）發現，當時該船企圖闖入本港水域，爲巡邏艇攔截制止，並命令停泊在南丫島以南一點二哩的公海，水警及有關當局接獲報告後，隨即派遣水警輪往南丫島以南的海域監視，以便阻止該船闖入本港水域。

昨晚七時許，該船突然不顧水警輪用擴音器警告及攔截，強行闖入本港水域，當時該船並未獲准進入本港海域，其後在水警輪的引導下，命令該船在南丫島西面海域，「天運」號附近停碇。

「夏龍」號所停泊的水域週圍四百碼，當局目前已列爲禁區，禁止任何船隻闖入。

據有關當局及水警人員登船調查後，初步獲悉船上的難民，大部份屬華僑，當時尚有其餘一千人（大部份爲華僑）於四月六日在「胡志明市」登上另外兩艘船隻出海，啓程來港，警方在船上並未搜出武器。

由於該批難民的偷渡背境，與過去事件均有相同之處，當局目前正切法追查該協助偷渡的集團，同時，皇家海軍及水警輪目前亦在本港水域加強戒備，嚴防另外兩艘船隻非法進入本港。

有關昨晚強行闖入本港水域的「夏龍」號，日後可能將會受到港府驗控。

「夏龍」號停泊在「天運」號附近，也許該兩艘船隻的難民，也遭遇同一命運，「天運」號是於本年二月七日闖入本港水域，船上近三千名難民，至今已兩個多月，仍未獲當局准許登岸，令人費解。

又訊，由昨日上午六時至昨晚之一段時間內，本港軍警人員在水陸兩路先後截獲共四十七名大陸非法入境者。

圖爲：多艘水警輪將昨日駛來本港的越南難民船「夏龍」號重重包圍，作嚴密的監視。

化學博士向消委會建議
產品試驗比較 應邀專業人仕

【本報訊】一位從事洗潔精業的化學博士，昨日建議消費者委員會日後作產品試驗比較時，應先與試驗產品的專業人士共同研究，以使試驗工作得到一個較準確的結果，而不致作出有偏差的報告。

該位化學博士張振湖，已從事洗潔精業達六年之久，他專攻「表面化學」。

他指出：消委會所編撰的第廿九期選擇月刊，有關一篇洗潔精試驗報告，由於在試驗過程及使用的方法有所偏差而得到一個不正確的結果，以致錯誤引導消費者對洗潔精的認識。

張博士又說：該篇試驗報告是抽取本港出售的十四種不同牌子洗潔精，以去除水份的固體總數量方法進行試驗，結果各洗潔精的固體含量百分率相差很大，由百分之十二至百分之三十七不等，該報告根據此結果，建議消費者選購最節省金錢，最好選購含固體總量百分率較高的洗潔精，至於去污程度，亦大致相同。

他解釋說：根本上，洗潔精去污能力的強弱，視乎所含有的活性化合物成份的多寡而定，亦即活性清潔劑量。

但消委員的試驗方法，祇是以固體重量法來鑑定，即是將洗潔精加熱，趕走所有水份及容易揮發之化合物，餘下的便是固體重量，該試驗結論建議，以固體重量的輕重作爲選購洗潔精的經濟標準，這是不正確的。

他又舉例說明：例如A牌洗潔精的固體重量是百分三十，其內含有百分三十的活性清潔劑，但沒有其他雜質，B牌洗潔精的固體重量是百分之三十五，其內含有百分之十無機鹽及百分之二十的活性清潔劑，另外百分之五是和劑，則B牌的固體重量是超過A牌，若根據消委會建議，應購買B牌才經濟，但實際上，A牌所含活性清潔劑（去污的主要成份）卻多過B牌。

張博士強調，該稱去污試驗，因缺乏物理動作（如摩擦力量）因素，與實際去污過程不相似，更何況用隔了廿四小時的冷飯，作爲污漬，邏輯上更不成理由，因爲白飯乾後，成爲天然黏在狀的纖維物，黏盜器上，利用洗潔劑去溶化乾化後之纖維物是沒可能的。

決定洗潔精的優劣，他認爲應從去污能力、泡沫、香味、過水容易與否及手洗後的感覺如何來決定。

洗潔精所含的活性洗潔劑份量，是可以利用「滴定方法」準確地檢定出來的，由於活性物本身是一種帶有極性的物質，就像電有正負兩極，故可以異極相吸，同極相拒的方法來試驗。例如某牌子由陽性活性物組成，則檢定時，便可用陰性的活性物溶液滴定出來，便可得知非極性活性物的含量。

他表示：這種簡易準確的試驗方法，卻不爲消費者委員會所採用，理由是試驗費用太貴，實際上該法所費無幾，澳洲的消費者委員會去年亦是採用此法進行試驗的。

蝦餃燒賣不利減肥人仕
點心含高度脂肪胆固醇
消費委會教你選擇進食

【本報訊】根據消費者委員會最近完成的點心比較試驗報告，點心含有高度的脂肪及膽固醇，肥胖或進行節食減肥的人士，應留意少食。

該項試驗，係根據港、九、新界各茶樓酒家十種不同的點心樣本作試驗檢定。

油炸的點心，像春捲及芋角的水份含量則較低，祇有百分之三十三、麵包所含的水份是百分之四十四。

脂肪——試驗檢定了凡油炸的點心，所含脂肪較高，芋角是百份之三十八，而春捲所含的脂肪，則是百份之二十九。

不過報告亦指出一些蒸煮的點心亦含有很高脂肪份量，例如鮮蝦的脂肪少過百份之二，而蝦餃則多達百份之十八，牛肉燒賣的脂肪是百份之二十，比牛肉的脂肪多了一倍。

報告透露，這些點心的脂肪含量之所以那麼高，是由於加入肥肉所致。

脂肪含量最少的是牛肉腸粉及雞扎，祇分別有百份之三及百份之五。

試驗項目中有一項是脂肪有沒有芥酸成份的分析。菜子油的芥酸含量頗高，加入食物，對人體有害，試驗結果，所有樣本點心，都沒有芥酸發現。

膽固醇——試驗報告透露，大部份試驗樣本點心的膽固醇含量，與豬肉類如火腿、牛肉、豬肉及雞肉所含膽固醇的成份相近。

但報告同時提出警告說，雖然從吃點心中所吸收的膽固醇，並不高於吃普通肉類，但人體內的膽固醇，除直接從食物中吸取以外，亦會從動物脂肪中的「飽和脂肪」製造，因此怕膽固醇增加的人，就應特別留意。

蛋白質——點心所含蛋白質的成份的多少，視乎所用的肉類而定，用肉多，蛋白質成份的亦多，試驗樣本中，含蛋白質最高是粉果，有百份之十二，最低是牛肉腸粉，祇有百份之二。

報告又指出，燒賣及牛肉燒賣的蛋白質都低過百份之十，而瘦豬肉及牛肉的蛋白質卻是百份之二十。

味精——試驗發現樣本點心的味精含量，牛肉燒賣、芋角、魚翅餃是百份之一點五，而牛肉腸粉則是百份之零點五。

報告指示，一個體重一百二十磅的人，每日不應吃進六點五克的味精，根據試驗的發現，吃一籠點心所吸收的味精約是三克，如果一日三餐都在茶樓、酒家進食，所吸收的味精便可能超過六點五克。

試驗亦找出各種樣本點心每一百克所供給熱能（卡路里）的份量，發現雞扎是八十九，而芋角則多至四百四十三。

越難民船湧來港
皆由澳門好介紹
港府已提出交涉

【本報訊】據悉：香港政府對於澳門政府對乘木船到達澳門之越南難民，輒着令他們轉駛來港，港府認爲此舉將救濟及收容越南難民之責任，完全交由港府負責，澳門此舉殊屬不對，已派出代表正式向葡萄牙駐港總領事提出指責，並請通知澳門政府今後勿再如此。

日來正是復活節公眾假期，上述事件，找不到香港方面及葡領方面之證實。

香港目前已收容越南難民一萬八千人，香港政府對于安置越南難民已感到萬分辣手，加上澳門方面又不負責收容，指示越南難民前來香港，澳門政府對乘船到澳之越南難民予以食水糧食及藥物後，即令他去，指示該等船隻在距離澳門東北方四十二浬便是香港，於是難民船乃改航來港，澳門政府亦有一項絕招，難民船未入港之前，即予以兜截，而將之強拖出海，到港之越南難民船多是經由澳門，然後由澳門當局介紹前來，港府對此認爲並非對待鄰埠之道，此種作風，應該馬上停止。

澳門政府則亦已收容越南難民，但爲數不多，與香港所收容之一萬八千人，實則無法比較。

元朗刦殺案 拘三涉嫌者

【本報訊】警方人員於上週六（十四日）凌晨二時許，突擊掩至新界屯門一間塑膠廠搜查，拘獲三名青年男子，涉嫌與本年二月五日元朗一宗刦殺案有關。被捕三名青年男子，年齡在二十至二十一歲之間，經警署扣留查訊後，已被落案控以行刧及謀殺罪名，將於今晨解上粉嶺裁判署提堂。

日夕搜截・杯弓蛇影
旅遊人士燒烤 誤作難民登岸
軍警昨截獲47名大陸難胞

【本報訊】由於難民潮一直威脅本港，使負責執行巡邏的警務人員心理上大受壓力，因此昨晨便發生了一次杯弓蛇影的故事。

昨晨九時左右，在西貢執行任務的警員，突向總部報告在龍蝦灣發現大批難民，並表示該批難民估計數逾二千人。

稍後，警員又報告是在清水灣難頭發現一艘「蛇」船，船艙裡並有一名傷者。

有關方面接到上述一連串報告後，大爲緊張，因爲每日雖有難民入境，但如此龐大數字的難民集體入境者尚屬少見，乃立即派員增援加強搜索。

過了半小時，始查知該批所謂難民，原來是一批旅行人士，他們並聚集在一起在沙灘上燒烤。

經進一步調查，始知該批被誤會爲難民的旅行人士爲數五百人，他們全是一間汽水公司的家屬，利用假日租用了油蔴地小輪，到四貝旅行燒烤，但因何誤會是難民，……

出動便衣警員 對付黑夜飛車
昨截獲四宗亡命飛車兩人被控
警方呼籲市民投訴後出庭作証

【本報訊】爲對付「飛車黨」在道路上以高速危險駕駛，危及行人，並且每在深夜發出爆炸性噪音，擾人清夢，新界交通警察目前已採取秘密行動加以對付，並呼籲市民作證。

警方一名發言人表示：警方人員昨日凌晨在青山道十二咪半至十六咪之間，在一項秘密行動中，截獲四輛經過改裝的「賽車」，其中兩名司機已被控以「危險駕駛」罪名。

該發言人又說：有不少市民曾向警方投訴有關「賽車」的噪音，其中部份並且願意出庭作証。

在昨日的行動中，探員發現有十部「賽車」在青山道汀九停車場集合，然後以九十咪時速向小欖村行駛，他們不但以高速越過白線扒頭，甚且置沿途人而不顧，由於車輛經過改裝，故此非常嘈耳，其後警方在小欖村截獲其中四部，其餘的車輛則向深井方面駛去。

發言人又籲請市民協助警方，任何曾見到賽車及有關車牌編號的人士，請與警方聯絡。

提供有關賽車消息的人士請撥電：二二一四〇〇二一內線十五與新界交通部值日警官聯絡。

市署九龍職工會 暫不採工業行動
薪酬建議將轉當局參考

【本報訊】就有關薪酬增加問題，市政事務署九龍職工總會全體會員代表，昨日通過授權該會常委會與當局進行談判，該會暫不考慮採取任何工業行動。

據該會主席林國華表示，該會已向政府提交兩項建議，市政事務署一位官方代表已答允將該兩項建議於本年十月一日轉呈港府研究，相信在本年聖誕前，會作出有關該署職工加薪之公佈。

該兩項建議爲：

（一）將一級公務員最低起薪點建議，提交公務員薪俸及服務條件常務委員會研究。

（二）而銓敘司提議一級公務員薪酬問題，不應交與高級公務員薪議會一併處理，理由爲該薪議會並無一級公務員代表。

林氏稱，鑑於署方爲出誠意與他們商談薪酬問題，他們本着市民大衆利益起見，暫不採取任何工業行動。

但他強調，這並不表示排除有進一步行動之可能性，這要視乎以後雙方談判情形而定。

該會目前擁有五千多名會員，佔市政署全部的一萬六千名職工之三分一。會員以清潔，墳場，街市，弁工爲主。

同時香港衛生督察會，市政巡察員工會，市政管理職工協會，政府屠宰員會，政府公園遊樂管理員工會表示支持市政事務署九龍總工會之一切行動。

葵涌工廠老闆
如廁遇臭賊
全身被剝光
破財數百元

【本報訊】葵涌工廠大廈第二座地下公廁，昨在光天化日下發生刧案，一名工廠老闆，往公廁如廁時，遭一名男子持牛肉刀行刧，除身上財物盡失外，連身上衣服全部被除掉，匪徒得手後，始揚長離去。

遇刧事主全身被脫光後被困公廁內，不敢走出報警，後來有一名男子如廁，始揭發刧案，代爲報警。

遭「剝光豬」的男事主姓葉，三十七歲，是葵涌工廠大廈第二座四樓某金屬製品廠的老闆。昨午二時許，他在地下的男公廁如廁，突然遭一名早已埋伏廁內的男子持一柄牛肉刀行刧，事主在利刀指嚇下，不敢妄動，將身上四百五十元現欵及手錶交予匪徒。

匪徒得手後，恐事主尾隨追出，即喝令他將身上全部衣服脫光，然後將其衣服一併取去，事主赤裸不敢追出，後有另一名男子如廁，才知道發生刧案，並代爲報警。

超羣餅店又被刧
獨行賊持指甲鉗 掠走三百

【本報訊】一名匪徒，疑食過番梘味，昨午再度光顧曾有十多次刧案紀錄的超羣餅店，用一個僅二吋長的指甲鉗刀作武器，指嚇兩名女售餅員，掠去三百元現欵逃逸。

昨日遇刧的超羣餅店分店，位於灣仔道一七五號地下，據悉，由於該餅店過去頻遭賊刧，警方人員特別在該餅店內設置警鐘，加緊巡視，但仍未能收到阻嚇作用，昨日刧案發生前，一名警員剛簽完當值簿離去不及三分鐘，即發生此宗刧案。

由於是次刧匪所持的武器「指甲鉗刀」，與類似發生於本月八日大道西五一八至五二〇號超羣餅店刧案的匪徒極爲相似，警方懷疑是同一人所爲，現正加緊緝捕匪徒工作。

「家嫂今年添咗隻「復活蛋」！」

澳副工務司透露
葡國草擬計劃 積極發展澳門

【本報訊】據一項消息來源透露：葡萄牙政府已改變保守作風，將積極發展澳門，吸引更多外資，並準備在三個月內，完成一項離島路環及氹仔的發展計劃大綱。

據最近來港訪問的澳門副工務司施路華說：澳督伊芝迪上校曾表示，不要拖延任何發展計劃。他說，目前當局的目標就是盡速完成一項發展計劃大綱，同時加速完成所有上任澳門政府已經批准的發展工程。

施路華上週曾到港視察美孚新邨和太古城，他認爲澳門先要解決房屋問題，同時又指出澳門需要更多達到國際水平的酒店。

施路華又暗示，上任澳門政府的官僚和慢吞吞作風，令不少外國投資者卻步。

施路華最近訪港主要目的是與本港一名地產商進一步商討一項在氹仔進行的面積十六萬方米發展計劃，計劃中除包括住宅樓宇外，更包括在賽馬車場附近興建一座大酒店。

復活節假期今結束
市民外遊以萬計
飲食娛樂盡狂歡

【本報訊】人們提起復活節，祇會聯想到有四天假期，除非你是教徒，否則不可能虔誠的的往教堂，以追思一下耶穌的復活，剩下來的，似乎祇有復活蛋，又或許是四天狂歡，才是復活節的眞正意義，簡單點說，復活節就是一個盡情消費的日子。

由於近年經濟好景，政府又實施七日有薪假期關係，儘管議員大官在立法局上高喊出國消費就是增加入口，就可增加赤字，攪壞本港經濟，但好些市民已經在個多月前掏出荷包的餘錢，參加各式各樣的外國遊客團，根據政府昨日發表統計數字，單就過去三天經啓德機場出外旅行的人仕，就多達三萬餘人，以平均每人花費二千元花費，僅根據東南亞短期旅行一般消費情況的粗略估計，倘若包括歐美旅行團，恐怕眞正數字遠超此數呢。

據一位旅遊業行內人仕表示：今年前赴東南亞旅行的人仕已見減少，其原因是大陸實施開放政策，吸引很多港人回鄉探親。

根據政府統計，自上週五起從陸路越過羅湖的人數超過七萬人，但據廣州方面估計，則約有十萬人由早至晚擠往廣州，旅客中大部份都是到廣州及附近地方旅遊和探親。

當然，倘是回鄉旅行的話，相信花費三數百已很豐裕，但問題在於探親，不帶些手信又怎行呢？據一電器代理商表示：復活節前數天，很多電器行較平日增加了七成生意，其中一些電器如電子計算機，小型黑白電視機，收音錄音機，電子錶等下價貨，最爲回鄉客歡迎，並視之爲最佳手信。

但是，澳門並不因回鄉熱而受到冷落，截至昨晚，仍有三萬餘港客擠塞在澳門各大小娛樂場所，一位剛自澳門歸來的港客表示：澳門三間大賭場均被擠得水洩不通，一些爲賭而來的港客亦被迫放棄原來計劃，而改往其他名勝區遊覽。

沒有往澳門的賭徒，馬會已爲他們安排好運氣的機會，前天有斬獲的，今日可以勝追擊，前天「鋪草皮」的，今日可以報復，馬會今午爲馬迷預備的九賽事，看情況又會爆滿了，預料投注額會維持在六千萬元以上，若就復活節兩日的投注額加在一起，可等於新界三個主要道路工程的成本。

學生哥沒有跟家人回鄉的，少不免看看戲，吃吃大餐，算是歡渡一下假期，今年的餐廳，很多改變了傳統的作風，不細意雕琢稀奇古怪的復活蛋，而致力於供應復活大餐，以自助的形式，來吸引小朋友和年青拖友，由於價錢適中，過去三天，一些大酒店和餐廳的復活餐均告爆棚，據悉，自助餐費連小賬平均兩人不過六十元，故不少人仕早於節前多天，便預訂座位，準備在琳瑯滿目的食品堆中飽餐一個下午。

今天是復活假期最後的一天，戲院茶樓相信仍會盡其餘勢，從市民袋中扮取不少「閑錢」，這兩天已花費淨盡的青年人，恐怕祇有呆在家中看電視，或往公園逛逛散心了。

油蔴地艇戶爭取上岸委會
要求政府在風季前
港境艇戶安置上岸

【本報訊】由於近年來，油蔴地避風塘內有四艘住戶艇沉沒，油蔴地艇戶爭取上岸委員會昨日發出呼籲，要求政府在本年風季來臨前，將本港艇戶安置上岸。

該會發表以下聲明：

㈠政府應對最近油蔴地避風塘內沉沒艇隻，負起安置及賠償責任。

㈡政府必須公開解答何以經海事處証實沒有沉沒危險之艇隻，在不是風雨時亦會沉沒。

㈢政府的驗船政策是否能解決我們艇戶的居住問題，只是用來敷衍社會人士對政府的抨擊。

㈣政府應在風季前要經海事處檢驗過之艇隻上岸居住。

自本月一日至昨日爲止，油蔴地避風塘共有四隻住戶艇先後沉沒，分別爲（一）編號Y二六四，艇主爲范安；（二）編號Y一六二，艇主爲黃少芳；（三）編號Y一七，艇主爲蔡德；（四）編號Y一四二，艇主爲黃泣中。

該四艘沉沒住戶艇，俱曾接受海事處二至三次的檢驗，被認爲無沉沒危險。

據了解，海事處如發現住戶艇有沉沒危險時，將會於檢驗工作完成後兩星期，將有問題之住戶遷徙上岸。

自一九七七年至今，油蔴地避風塘六千多名水上居民中，已有九百多名因住戶艇發生危險或沉沒而被遷上岸。

萬象

亭樹軒館

去年，看着「宋城」的建築工程一天天的輪廓分明，這使我個人對一些醉心中國庭園的人肅然起敬。佔大一個擁有百分之九十五中國人的香港社會，一應的遊樂設備，都是一些不倫不類既東實西的建築物，像某些酒樓，裡面添了些金碧輝煌的中國建築材料便算是中式了，多麼可惜！

最可鄙的是市政局在改建中區木球場時誇下的海口了。當時說，要把這座公園建成中國庭園化，裡面有小橋流水，有亭榭館云云。當時可惜沒有留心說這話的是誰，但總不會是市政局以外的人。那知，公園建成了，有小橋流水固然沒有，亭榭軒館更加不知在那裡，而他們却沾沾自喜，發消息說有一個中國化的公園讓人休憩。我呸！

當然，市政局諸公忙着爭座位，誰有空來管這些「小事」？此所以雷林唔去投票乃係好應該咁做者也。

前幾天道出九華徑，看見屬有亭樹軒館之勝的「宋城」呈現在眼前，不免想到博物館珍藏的歷代名畫，市政局誇下海口的建築物却在九龍的山陬水涯的一角出現了，不免記起了台灣外雙溪故宮博物館那幅「清明上河圖」，主持建造這座「宋城」的邱德根先生正是根據這名畫而建的，將來這座庭園落成，看到那些模仿宋代京都汴梁的盛期風光，將使我們引發中國深厚文化的懷念呢！（雷林）

勞工教育來做艱難
北斗星理論多多收效少少

洛雅明

有一個社會工作系的學生來找老洛，他知道老洛認識不少香港深的「耶穌佬」，想話從中了解一下香港勞工教育的實況。其實，這個「題目」國考起了不少「北斗星」。雖然老洛以前曾經提過，但因爲這種族新的工作形式，目前還是在摸索的階段，衆且不同的着眼點工作機構均有其不同的義務，根本未有定義。爲了這個小朋友起見，老洛的確奔走了一番，希望湊找出答案。

據知，各不同機構均有個別方針，茲摘錄如下：職工青年中心的口號是「勞工教育是在工人的行動之中進行」，並在七六年至七七年通告中說過：「勞工教育的意思是協助工人羣衆認識人類社會的發展過程，同時更藉着對社會現狀的分析和了解之後，使工人羣衆更能夠投入這個發展的過程，而擔當他們應有的角色……」

有很多是社會工作學的「字彙」，行外人未必易了解，不過大致上仍然是使工人均能明白到自己的權利，提供社會常識，增強公民意識與價值觀念，增加工人福利，發掘有領導材之潛能，進修學問，以求達到更高的生活環境及理想的社會。

也許有人會奇怪，社會工作爲甚麼會選擇工人作爲工作的對象。其實這是必然的趨勢。香港的青年勞工佔的數字十分之大，但社會中之地位普遍不高，而且「工人」一詞，總約間含有「非智識分子」之意，事實上他們教育水準的確較差。香港人一般仍有這個思想，乃是「工字不出頭，出頭便歸土」之觀念，總認爲「搲筆」搵食較爲高尚，因此大多不願進入工廠工作。要知道，生存的競爭很劇，無甚技能之中學生往往亦要被迫向現實低頭。香港的主要經濟命脈是製造業，其中包括紡織、製衣、玩具及電子，需要勞工甚多，約在八十萬之數，如果普遍存在這種思想，工人問題便非常嚴重。

香港政府更鼓勵青年人在中三學業之後進入工業生產的行列，變相地爲工廠提供半技術工人，因此在將來，勞工問題更趨嚴重。如果工人一方面不滿自己之工作，又無奈何於現實，便會有種種其他的社會問題產生，事實上，勞工的薪酬又未見得很具吸引力。

在六七年暴動時，曾涉及工人罷工之初因，政府在事件平息後發覺到青年人的精力如無發洩，會引致各類的社會問題，於是乎首創「新潮舞會」，將青年工人與青年人混在一起，籌辦各類康樂活動給青年人參加，同時更引起了社會工作地位之重要，後來卒之「創辦」了「社工人員訓練學院」，至成現在歸入「理工學院」之一科，訓練更多的社會工作者。

現時，青年工人愈來愈多，由於口袋裏有兩個錢的工友，與一般年齡相若的學生，成爲兩種截然不同的典型，有識之士發覺有將之「分開」之必要，勞工教育同時因針對青年工友的思想方面，逐漸演變爲新的一種社會工作形式。但由於還在新的階段，仍需繼續探索。「北斗星」朋友說，現時正在進行這種方式工作的行家，個個都頭大如斗，想盡辦法，希望搞一些有吸引力而又有教育性的活動，提供爲青年工友的服務，不過收效似乎還未十分理想。老實說，去聽人講「耶穌」之吸引力絕對比不上麻將與跳舞，想話找工廠老闆幫手，更難，老闆最怕社會工作者提供「工業行動」知識，容乜易「罷工」都有份，社會工作者來到探訪，提起勞工教育，唔用「掃把」歡迎已屬「俾面」了。

性格

微形菲林

高小玉

馬會許多設施都算公平，雖然人與商性之間大走法律罅，還不過是個別的蠱惑，與基本的精神無關，但係自從有咗場外投注，因而所有D特別博彩要映「微型菲林」，因而連續出現投注人中了彩，馬會本身沒有「微型菲林」，便宣佈人家的中彩票作廢，還是絕不公平的事。其實，你馬會把投注人的票子如何攝成微型菲林，天曉得！你大可以一把許多投注票不拍攝，投注者中了，也一律成了廢票，不中呢，豈不荷包了叔姪？你可以說：我地唔會咁做嘅！但係叔姪做假票的人講同樣一句話能獲法官信任否？高小玉曰：馬會的微型菲林就是大漏洞，這是可以作弊的單方面「法例」。

靜寂地帶

丹尼

在復活節假期中，返鄉探親的超過六萬人，往澳門耍樂的超過五萬人，前往東南亞及東北亞旅行的超過二萬人。

每人平均消費，如以一千計算，便花去一億三千萬元了，可見港元波瀾壯闊，何來頹勢。

× × ×

鰂魚涌太古城樓花售價，每呎仍爲五百三十元，六百多呎的較型住宅，就超過三十萬元。

即使首期一成，月供就要超過三千元，打工仔如何捱得起？

× × ×

台灣一批非國民黨人士，呼籲政府「積極努力爭取重入聯合國。」

大概是受到政府對世運會所採取的與中共同在運動場上出現的「國策」所影響吧？

匙孔眼

這幾天取締天台僭建屋如火如荼，有些住新樓天台屋的人格外打醒精神。

銅鑼灣多座大廈的天台客有相同的遭遇。

一名手持「快佬」大漢，身披米黃乾濕褸，按鈴入天台住屋，聲明是查察有無人居留。住客心殊惱怕，查問有又如何？佢曰：冇人居留，則可以了事，有呢，會有人來拆。住客大驚，塞一D野入褸袋曰：你當有見到唔係得囉！下文如何，唔知，但天台平靜。

簽委託書大意不得

有些人出售或購買房子時，委託親友或值得信賴的地產經紀代爲效勞。

這樣做時，雙方必須往律師樓簽署一項「委託書」，受委託的人，拿着「委託書」，便可以根據你的價錢，替你購買或出售房子。由「落定」到餘款付清，他均有權代你簽字收取款項，然後再交給你。

如果你問，受委託的人，會不會收了款後「走路」或「有拖冇欠」。那就看對方是否見財心起。所以在簽「委託書」前，必須想清楚這一點，絕不能大意從事。

有的人，爲了慳慳律師費，祇委託對方「放盤」，收取定金及整個交易的餘款，則親往律師樓簽字收取。

有的則限定受委託人收了錢後，在一定時間內收錢交給委託人。

但這個方法，並不百分百擔保，因爲受委託的人，立心一歪，到期不交錢，亦祇是錢債案，告他坐監，要替他攤付米飯錢。

有些人，且不經律師樓，但求一份「委託」格式，雙方簽名，便是一份委託書，這是很兒戲的，對雙方均沒有保證。

不過，其中有一點，許多人以爲，簽了委託書給人後，自己便沒有權出售或購買心目中的物業，其實不然，託了別人，自己一樣有權出售或購買。除在委託書特別註明：那又例外。有的人，祇委託一個月或三個月，總之無論時間長短，自己仍有權自作主張，同時隨時可以移止受委託人的權力，以移止手續，祇要叫律師替你辦理，給他一封通知信便可。

置業界

回南天氣論機器風濕

七情八集

呢幾排「濕氣重」，又「回南」，有大霧，家中樓梯濕立立，地面流汗塘出汁，人人都話冇乜精神，老係都話有伙更容易患風濕矣。前日想搭電梯，大廈電梯壞咗，又要跑步流汗上高樓，苦也！管理員話，電梯內外都出水，有水就會引致停電，天氣使然，冇得怨也。呢的就係機器嘅「風濕病」矣。我以前講過，由打字機到電話機都會有風濕病者，尤以「老爺機」爲然，現在更可證明，電梯同樣亦有風濕病也。家有機器，到咗「回南天」，就會流汗出水，由此可知，「氣候」呢一樣嘢對百物都有影響，古人講「畏天」呢兩個字，要從呢方面去睇，正可以清清楚楚知到，天之「可畏」，唔祇係狂風暴雨，轟雷閃電，奇寒酷熱，濕到你要有風濕病亦係「非同小可」也。香港生意佬係認真會做生意者，呢幾日就有人爲「吸濕機」做廣告，夫矣。而家係「機器世界」，有電話機、電視機、冷氣機、收音機、錄音機、車衣機、加埋吸濕機，如果你家中有晒咁多種機，打算盤去計數，連雪櫃計在數內，中中地亦要五瓣水正可以過得去也。普通家庭唔會有「吸濕機」者，住在「挨山」嘅高樓大廈，冇「吸濕機」而遇着「回南天」，咪話唔淖忌矣。西方觀察家研究某一個國家及城市嘅生活水準，總係提及幾多個家庭有電視機、雪櫃等等，據講，家庭生活現代化嘅水準係憑乜乜機嚟評定者，照咁睇嚟，香港「現代化」係有一定嘅「分數」，縱然唔會話得太高亦不致評得太低也。家有「五瓣水」然後可以開「機」，雖係「分期付款」亦算得係「多餘錢」一類。如冇「多餘錢」，機鬼機馬乎？但係，新機係會容易變「老爺機」者，「老爺機」最怕遇着「回南」，一有「風濕病」就會「手尾長」。新機如果經過多次「回南」，外部同內部出水流汗太多，亦會染上風濕病者。所以，呢幾日我就睇住出水流汗嘅電視機，時時要皺埋眉頭矣。恐怕佢風濕發作，行不得也哥哥，要出錢去修理，一修就會唔見咗一千八百銀，有法子唔話天係「可畏」矣。講到呢度，想起大陸同胞猛叫香港親友買乜乜機帶回去，應該知道每家「五瓣水」呢一條數，更應該知道買咗機要「養機」、「修機」、換機，時時都要「睇天」也。

屋裡真真

陳德華

度住多少．助我「復活」！

復活維艱

受難日（十三日星期五），還歡天喜地的嘻嘻哈哈，有兩萬人誓師征澳，不可不知，每人消費一百元，便有二百萬元流過境打埠去了。夏財神的算盤一向過密，爲甚麼在許多維持港幣價値的措施中，不設計一下，讓港人在港消費這一項呢？

測字攤

相戀經年結婚有待

陳威健讀者，與一女友相戀有年，但對方家長堅持，必須有經濟基礎，方能完婚，不知道是否有此希望，特來函測一個「錢」字。

「錢」字左邊從「金」，是已有絲蘿之象，婚姻在基本上應無問題。

以右邊論，則是「戔」見其半，亦表示雖不能十足十理想，仍可有一半達到目的。

由此觀之，祇要你的經濟情況稍爲改善一下，對方的父母，就已經不會阻撓你。

吳君宜讀者，有家庭在加拿大，數度要自己移民前往，但個人則喜歡留港，因此甚爲矛盾，不知道以那一邊爲宜，來函測一「基」字。

「基」字其下爲土，是「安土重遷」之意已存在，以整個字來加以解釋，也就是其安土重遷乎？」意思是表示留在香港比較好。

梁麗運女讀者，一向與丈夫一同在外做事，但丈夫最近堅持要自己留在家裏做家庭主婦，不知是否適當，藉一個「要」字。

以字論之，「要」字是西女，乃叫你做一個「西方女人」，西方女人重視個人自己能力，並不樂於居家，看來應該大力反對。

官方領導全面加價

公共服務的全面宣告加價，這是夏財神在立法局所上露出的口風。夏財神的臉孔彷彿不是一副笑容而是一片肅殺。

要「加」的計有：診所門診費由一元加到二元，六月實行；要加而未定數目及時間的計有火車的車費，寄信的郵費，獅子山隧道的「買路錢」。

官方一切都加，民間你相信可以不加麼？兩個小輪公司應該都有腹稿了。（黃菲）

滄海詞鈔

節後紀事

微逐、番曾受難，過完大節歸來，幾人復活行輸財，豪江輕轉，個個叫該煨！

過罷呢句復活節，滿腔怨氣向何，本來女友共相陪，誰知洗了袋，俾佢罵我衰！

●調寄臨江仙

海外書

祇識炒蛋成了專家

獲得了居住地，又可以牙擦了。明華替我高興，還讚我有辦法，其實，我是帶幾分奔擾的幸運，前天和幾位來自香港的朋友會面，他們都苦着口面話無法子搵住屋，祇在朋友之間到處打游擊，十分不便。唔係冇，查實係要三十鎊一星期的公寓是有的。叫這些朋友如何負擔？

我決心爲這幾個朋友找門路，不是自己認叻，我未來倫敦時已經和倫敦地區的亞占頓過，但把所知全部向我講解得明明白白，當時佢在倫敦沒有住宿困難，但係佢係窮學生，好冒險，祇由家裡供第一年的用度，過了一年如果有辦法使得收拾行李回香港老家了。他的辦法是在第一年熟習倫敦環境，下半年已開始了他的計劃，他連住宿的錢也慳番，一下驟便到西區去，遂找那些小旅館，自我推荐，願意替這些小旅館疊被舖床，收拾什物，不要人工，祇換一宿和洗澡，他的行李放在小旅館士多房，有空房時他便睡空房，沒有空房就睡士多房甚至冷巷。

我有這底稿，也跑到西區去，那些小老闆得到中國留學生肯做打雜，慳番唔少，都很樂意，我聯絡了兩間，其中一間問我有沒有烹飪技術，如果有，他還可以供食宿之外，兼付些工資，因爲許多英國人都嚮往中國菜。

我祇懂煎蛋和炒芙蓉蛋，我試了四樣給小老闆看，他吃了大喜，說我是雞蛋專家，願付週薪五鎊給我專做早餐給旅館中客人，供膳宿。我居然成了雞蛋專家，之後，又替兩名香港朋友解決住宿，連牽字典也說我是最有辦法的「江湖客」。

金仁芝寄自英倫

耐心說服他們

她看着腕錶，「哎呀，時間到啦，我要走啦，就這樣吧！」

她出房門，我也跟着出去。

K太太對國輝他們說：「現在，我叫岑老師帶你們去行公園。」

佩佩首先跳起來，「岑老師，你帶我去遊公園？我想去看馬騮，馬騮仔好好玩，我餵馬騮食！」

在哭着的國輝，止着哭，瞧他妹妹一眼，「你祇識得睇馬騮。」

K太太向我微笑，打招呼，出門去了！

她十分開心，因爲她逃避了糾纏了。

我坐下來，耐心要說給他們，「國輝，你的功課很差，去玩，留待星期日，假期，爲甚麼扭姐姐教？」「契媽講過的，她要帶去，掛住打麻雀。」

我說：「打麻雀，是你媽媽的事，你們讀書，讀書是你們的事，難道你參加大人打麻雀？」

他噘噘嘴說：「我要去公園踢波。」

我哄他們：「這樣好不好，禮拜日，我帶你去踢波，帶佩佩去玩馬騮，你喜歡去那裏就去那裏。」

國輝立刻反對：「我不要星期日去，現在就去，媽咪說過，叫你帶我們去公園的。」

國雄說：「我要去放船仔。」「好好，放船仔，星期日，大家都有得玩！」

「但，我的職責，是督你們來補習，不是帶你們去遊公園的。」

國雄同國輝一齊不滿道：「唔，今日又不是你補習的日子？」

我說：「但，老師來了，一定要補習的，你們不能一日不做功課。做好功課，我同你們去！」

我的主意已經定了，堅決不打算帶他們出外。

岑潔瑩：上門補習生涯（9）

箇中人語

入主白宮雖短短兩年
總統重任使卡特判若兩人

卡特的四年總統任期已經過去了一半，但他在華盛頓仍然是一個外來人士——這個以前很少有人知道他的喬治亞州花生農於兩年前入住白宮以來，基本上沒有什麼改變。

他老邁了是顯而易見的事實。他的幹勁已較初時遜色，和再也不像以前那樣親民了。但就大體上來說，他處理問題，仍然像一九七七年正月二十一日最初進入白宮時那樣。那時，他是孤零零地一個人獨自工作，不大徵詢別人的意見，也不尋求別人的幫忙。

在過去兩年的日子裏，卡特履行競選時諾言的紀錄很差。但在去年，他曾重彈一九七六年競選時的舊調，要削減政府的開支，及限制聯邦的經費。

每天的長時間工作，已在卡特的臉孔上刻上了痕跡。和他接觸的訪客，對他蒼老得這麼快，大感驚訝。

但白宮的內層人士說，這位總統已大大地減少了工作至深夜的時間。

有一位總統助手說：「這裡的每一個人，都覺察到此一事。不過，他仍然像先前那樣地辛勤工作。」

他從前是很喜歡在白宮接見群衆的。這是他深得民心的一面。可是，現在他已把此事束諸高閣了。

儘管早期曾宣佈在白宮中不以烈酒款客，但最近總統舉行的晚宴中，客人喝的是雞尾酒。一九七七年的時候廢除了的向元首歡呼的習慣——因爲那是帝王式的總統的象徵——現在又成爲風氣了。當總統走近時，又常常可以聽到這種歡呼的叫聲。

然而，他如今是較先前更寂寞孤單了。他喜歡和文件在一起，甚於與人民在一起。外間的人，是難得進入喬治亞人的內層的。

卡特與白宮低級助手間的距離，已引起了工作人員情緒低降的問題。辭職不幹的人員，迄今爲止最少已有六人，這是較一般人所知的爲多。

卡特抱有強大的自信和天生的樂觀。據人們說，他對於自己的上半任任期的工作成績，甚感滿意。

他的一些助手可並不這樣想。其中的一位說：「在最初兩年內，我們曾有過艱苦的時刻，而未來的兩年，可能要更難過些。」

當然，卡特在實踐他競選時的諾言方面，所得的分數很低。在出任總統的最先幾個星期內，他確曾實踐了一部分引起爭論的諾言——例如赦免越戰逃避兵役的人及取消建造B一轟炸機的計劃。

但在這之後，他沒有履行的諾言便越積越多了。他沒有改革福利計劃，他沒有取消午餐的三杯馬丁尼酒，他沒有改革稅制，他沒有實施國民保健計劃，他也沒有削減國防開支（而事實上，却反而增加）。

他方面，卡特又明顯地違背了競選時所曾作出的承諾，在談判中，把巴拿馬運河送掉，和較不明顯地破壞了他的諾言，犧牲台灣，而與中共關係正常化。

他的競選諾言最不兌現的，就是他無法實踐於第一任任期內使預算達到平衡的承諾。

儘管他真的要設法將赤字壓低，但他給人的第一印象——一個小市鎮的商人及農民，企圖控制聯邦的開支，心有餘而力不足。

經過了兩年的聲望日益低沉及成就微末得很之後，占美·卡特的主要希望和努力，乃在能於未來的兩年內，能支持下去。

（沈德芳）

卡特兩年前就職時的光采與今日的蒼老面目

突擊慕尼黑世運村後組成的
西德反恐怖特務隊努力擴充
由於私人保鏢薪酬高，因此該隊招募人員不很易。

西德精銳的反恐怖份子隊——於拯救劫機人質後被稱爲英雄——刻正設法招募人員。

這支特務隊於一九七七年十月，作午夜突襲，救出了在被騎劫的德航機的機上人質後，有許多有冒險精神的青年人申請入伍。

但在目前，它的一百七十八人的編制中，尚有十八個空缺，局部因爲這工作艱苦的——薪酬微薄，局部因爲這支隊在索瑪利首都的行動後已頗沒無聞。

西德警察部隊的邊界保護團，係在一九七二年阿剌伯游擊隊「黑色九月」在慕尼黑運動會屠殺以色列選手後三個星期，政府成立第九隊。它仍把這個部隊視作對付市區游擊隊的一件主要的武器，最近爲了改善待遇，給予那辛工作花紅每月港幣五百五十元（美金一百一十元），並答應於今後兩年內把它的名額增加八十人。

這支隊伍訂下了很高的招募標準，拒絕了百分之七十五的申請者，並於最初的三、四個月的基本訓練後淘汰另百分之十。

領導索瑪利行動的韋吉納上校在波昂郊外的一條小村的總部說：「我們不能接受任何較低的標準，因爲我們要應付最危險的敵人。」

這是六年來第一次新聞記者們獲准進入兵營，參觀穿着綠制服的人員表演制服而不傷害敵人所需的技巧。

韋吉納上校，於阿剌伯突擊慕尼黑世運村及血洗福爾斯登菲爾特布谷克機場動員，五名巴勒斯坦游擊隊及一名德國警員與造成十一名以色列運動員喪生後，奉命成立這個特別隊伍。

他說：「這襲擊揭露我們的保安系統的脆弱和漏洞。我到以色列和其他的國家考察他們怎樣撲滅恐怖份子，但似乎都不適合我們的。」

因此，韋吉納上校改變手法：「我想『爲甚麼不從敵人的觀點來看？』」因此，這個單位採取游擊隊的戰術、訓練、策劃、武器和作戰方法。

在一個臨時的戶內射擊場——很快的改變成一個特別射擊場——一個年青隊員俯衝和轉身，向那些旋轉着的人體般大小的目標發槍。兩個穿着皮上衫的「保鏢」把他們保護着的「大人物」推倒在地上，並向他的「襲擊者們」連珠發射、彈密如雨。

在外邊，背靠背的射手們練習射擊，而其他的隊員練習武裝的和非武裝的戰鬥。他們的同僚們在阻止「銀行劫匪」逃走。一架直升機放下五個人後飛走。這個小隊設立路障，那輛逃走的汽車突然停止，因爲被截斷退路的第二架直升機追逐。一個逃亡的「匪徒」被擊倒，而他的同黨們被喝令下車，繳械及用他們的褲子綁着他們的足踝然後被押走。

該隊人員要超過廿一歲，在非軍事化的邊界警察有一年經驗。

他們的七個半月的訓練包括學習法律、政治、心理、開槍射擊及體育運動如空手道等，韋吉納上校說，空手道等運動只是爲了肉搏。

曾在警察服務廿一年的杜特上尉，領導預備拯救被綁架的商界領袖史克利雅的單位，但史克利雅其後被發現死於一輛汽車的行李箱裏，而三個城市游擊隊領袖在監獄中自殺。

另一個困難問題是私人經營的競爭的引誘。工業公司和富有的人，以高薪僱用高效率的保鏢。

據一個官員說：該隊人員每月或許獲得港幣三千二百五十元至四千二百五十元。在工業界中，他們最低限度可獲月薪七千元。」

韋吉納上校說，他的人員是理想主義者。他說速度，彈性及主動是最重要的。那些人員被教導使一個敵人不能行動，殺人只是最後的手段。

兩年半的神秘終於打破
西德富商殺妻案已有眉目

潛艇鮭魚號於水底緩緩推進，強力的照明燈發出明亮光綫，照過淡綠色的湖床，在瞭望台處，三名船員中的二名不斷注視水底的活動情況。

忽然，其中一個瞭望員大喊：「是它了。」原來在小潛艇的前端，於燈光的照耀下，是一隻遊艇的殘骸，而船名牌上則寫着一個字：「加利普索」。

現場是康斯坦斯湖的五百呎深處。世界著名水底探險家比卡博士發現一宗離奇謀殺案的初步綫索。

二年七個月以來，警方一直在找尋西德富有的建築工程師伯力斯太太的屍體。

事件發生於一九七六年八月，當時伯力斯太太的四十八歲丈夫的遊艇在比鄰奧地利、西德和瑞士三國間之康斯坦斯湖，在離岸三哩處碇泊時突失火沉沒，跟着麻煩便出現。

首先，伯力斯聲稱，當他上岸買供應品時，所留太太於船上，稍後他又說太太已去瑞士度假。

究竟那一說法是眞呢？湖上並無人目見伯力斯太太。而伯力斯所說她曾投宿的一間瑞士酒店的經理，則說「她從未到臨。」

那麼，伯力斯太太是生或死呢？警方調查伯力斯的背景後更加懷疑。他的建築生意並不順遂，而婚姻生活也不愉快。

他太太曾拒絕離婚，而他和一個廿八歲女子於太太失踪前已同居二年。「之後」一個警察稱：「我們發現他如何從太太的死得益。」除了伯力斯太太的超過十萬鎊私人財產不計，伯力斯還爲她購買了十二萬五千鎊人壽保險。

警方付努力找尋加利普索號的殘骸，最後斯謂保險公司通知他，拒發遊艇的二萬鎊保險，因警方仍在調查中。其後，伯力斯因懷疑騙取保費和謀殺妻子而被捕。那是二個月前的事。

卡控官史崔滋說：

「他否認殺死太太，其他事情一概不說。」但如要證明謀殺必須找出屍體。若要證明欺騙保金，則要撈到船骸。爲了達到上述二個目的，當局撥款五萬五千鎊聘請比卡博士駕潛艇任這項任務。

經過七日搜索，加利普索號殘骸終於找到，不過，打撈仍需時數星期。（壯雄）

英倫每三日發生兩宗
婦人被侵犯强姦案

男子向陌生人強姦是最不常見的。通常強姦女子是朋友，或相識的，甚至家中一員。許多時強姦在酒後發生，因此較多在星期六晚上發生。

強姦者也不一定是色情狂的，像劍橋強姦者一類具有連串受害人的心理變態者屬少見。被判刑的強姦者也祇有少數需在精神病院接受心理治療。

心理學法醫官說，「大部分強姦犯人屬年輕、精力旺盛、不諳世故，性慾得不到滿足的人，但並非精神不正常。」

他將他們分爲三大類，潛伏同性戀者，他們不能接受自己的戀愛，覺得需要強調自己爲男子漢，然後是犯罪型的，以強姦爲樂，還有變態型的，內心天生對婦女憎恨，特別是母親，然後把這轉嫁在其他婦女身上。

這些男子並非殘暴色情狂，是有欠缺及不成熟。

認爲一個人控制不住性慾而犯強姦的說法仍是一個的謎。以強姦危機中心的經驗而言，絕大部分強姦事件是部分或完全有計劃的。

婦解、黃色刊物、新的性解放、避孕丸均列爲強姦增加的原因，但均沒有足夠証據。

克拉爾說，「女子不應因強姦威脅對自己加以實禁限制，對生活束縛，要她們這樣做是不切實際。

「但我以爲最重要是每個女子本身具警覺性，自知可能會受強姦。」（下）（已正）

科學家仍相信有水怪害人
紐西蘭的馬拉高巴河據說也有大頭妖怪

非獵斯在一條偏僻的河畔享受一個寧靜的下午，釣魚爲樂，但不幸遭遇前所未有的恐慌。

他釣得一個龐大的醜狀生物，頭大如羊。

他竭力把他所釣得的東西提出水面，但這生物離開水面後咬斷釣絲。

跟着，使他吃驚，牠衝向他。他後來說：「牠以很快的速度追逐我。牠搖擺着它的大頭，並磨擦牙齒。」

非獵斯狂奔逃命。這生物抓不到他後，回到水裏，失了踪。

因此，紐西蘭威靈頓省的馬拉高巴河「大頭妖怪」的神話使傳開了。

但科學家們不把那些故事視作完全的幻想產品。許多相信史前怪物能生存至今天。

就是這個可能性使人對洛治尼斯湖怪和討厭的雪人發生興趣。俄人已派出探險隊到蘇俄的中亞細亞的巴米爾山脈去找尋雪人。這些山脈貼近相信雪人在那裏居住的喜瑪拉雅山。

到巴米爾斯去作九個月搜索的一個探險隊領隊史丹玉高雜治教授，使用二十頭羊作餌。

他散佈了網和鎮靜劑。

雖然他不能夠誘捕一個雪人，但希望仍然存在。

蘇聯科學院史學博士波斯尼夫，認爲雪人是新石器時代中期的「古人」的一個後裔。

他的理據，係根據較早的探險家，發現的大脚印和一隻木乃伊化的手。

在尼泊爾，在喜瑪拉雅的另一邊，人們說這雪人有一個妻子，他們叫她做莉廸妮。

撒山區居民說，她是大胸脯的，長髮的。

更使人驚訝的，一個在喜瑪拉雅的日本科學探險隊說，它攝影了一個較小的雪人的脚印；尼泊爾人叫它做「小耶地」。

美國也有它神秘的怪物——加州坐波爾特的「大脚」。在過去十五年來，人們經常的說看見一隻二六點五鞋般大小的脚印，每步的濶度是六碼。「大脚」的體重足以使它的脚印深入太陽炙照的土地一吋半。

多年來，也有關於一個半人類的生物住在馬來森林的報告。

有些人叫它做「泥人」，因爲它似乎喜歡在泥濘上步行。

最近的報告之一說，它留下三十呎的脚印，站起來最低限度十呎高。

俄人說，西伯利亞的拉實基爾湖有怪物。據報告，牠是一頭「像龍的野獸」。

莫斯科無綫電台說：「它時常被當地居民看見。曾有一次，這怪物吞了一頭狗。」

另一個水怪據說出沒巴哈瑪斯附近。

佛羅列達的邁阿密水族館的專家們，曾搜索這怪物，認爲牠是一種魷魚般的生物，或一種史前的鯊。

紐西蘭的「大頭」神話，獲得三位都柏林傳教士支持。當他們在北愛的芬格——利亞釣魚，一個可怕的生物在他們前面一百碼外露出水面。

約十五呎長，身軀厚如一個人，頭扁如一尾大蛇。牠比任何海蛇更大——更似馬拉高巴河的「大頭」。

蘇俄因何放寬批准猶人離境

倫納引述數字說，俄境收到以色列猶太人邀請他們移居以色列的猶人，已由一九七七年的三、四萬名，增加至去年的二十萬名。

倫納說，依照上述的數字計算，獲准移民離境的人數增加一萬三千名，實在是微不足道的。他對美國國務院發言人荷丁·卡德三世最近所說，蘇俄批准猶太人移居外國的情況，已有很大的改善的話，更覺關心。

倫納說：「所謂很大的改善，應該是有一千人申請，則這一千人都能獲准離境才對。」

赫爾辛基人權宣言的監察執行小組，今年正月，也曾發表過類似的警告，指出有許多申請離俄的猶太人，遭受困擾與拘捕。」

諾貝爾和平獎得主及人類運動工作者安特里·沙哈諾夫亦曾把他的有份量的言辭，參加反對廢除或放寬賈克遜——范尼克修正法案的運動。沙哈諾夫最近在一次接見記者訪問時說：「對我們來說，都並未獲得改善，而大體上說，情況反而變得更差。」

他又對荷丁·卡德的聲明，表示不滿：「把這種錯誤的情況提供給公衆，是極端有害的。」

在蘇俄首都的西方外交界人士對移民出境的問題，都抱着要多看些時候才能下定論的態度。然而，他們却客客氣氣地表示不同意倫納所提出來的數字，但他們也坦白地承認他們委實不知道每年有多少人獲准離開蘇俄。

有一位外交家說：「蘇俄的猶太人慣於玩數字遊戲。他們說離境的人數不夠多，和說應該增加才對，如今，人數增加了，他們又要對政策問題提出爭論了。最後是會演變而爲措辭遊戲的。你可以就博勢或改善了的情況的含義爭論，不過，數目字是最有意義的，三萬名總比一萬七千名好得多。」（下）（古公敘）

忙碌的百貨公司

火麿　馮嘉

這個季節，因為有聖誕節在其中，百貨公司總是特別忙的，尤其是這樣大一家百貨公司。而天氣特別冷，在附近聖誕節的這段時間，生意特別好。不單是寒衣的生意好而已，其他貨品的生意也是特別好，因為寒冷使人們特別有節日感，也覺得需要多買一點東西了。

百貨公司裡有一隻巨大的聖誕老人像，吸引了不少小孩子們的注意，而聖誕音樂不停地播放。這種裝飾當然可以增加人們的節日感，而音樂更是不可缺少的。

心理學家說音樂可以幫助人們的心情放鬆，會有一種奢侈的傾向，本來祇是進來逛逛的，也禁不住掏腰包買點東西了。

心理學家常常胡說八道，但這一點則是說得很對的。你能夠想像一家大型的百貨公司沒有音樂嗎？那會靜得不是味道。也可以說吵得不是味道──那些人聲，雖然不會很刺耳，假如沒有音樂調劑一下，就是不好聽。

但是即使有音樂，也是不能夠使百貨公司裡的工作人員的心情好起來。實在太忙了。

那個頭髮半禿的主任在聖誕老人像的旁轉了兩轉，皺着鼻子，走進寫字樓，敲敲門，然後推門進去。

百貨公司那相當年輕的經理余子杰正坐在寫字桌後面的大皮椅上，臉色不大好看，就像已經很久沒有機會睡過覺似的。他並不是單獨一人。他的桌子面前還站着一個穿得相當艷裡的中年婦人。

這個中年婦人向這個主任投了一個狠毒的眼色，這個主任亦還給她一個並不示弱的眼色。這兩個人顯然是並無好感的。

「有甚麼事嗎？」余子杰疲倦地問。

「唔──呀──」主任難為情地支吾着。

那個中年婦人是負責清潔工作的，教育水準不高，不懂得含蓄。她勝利地道：「這好，我先進來說了，又想講我的壞話了！」

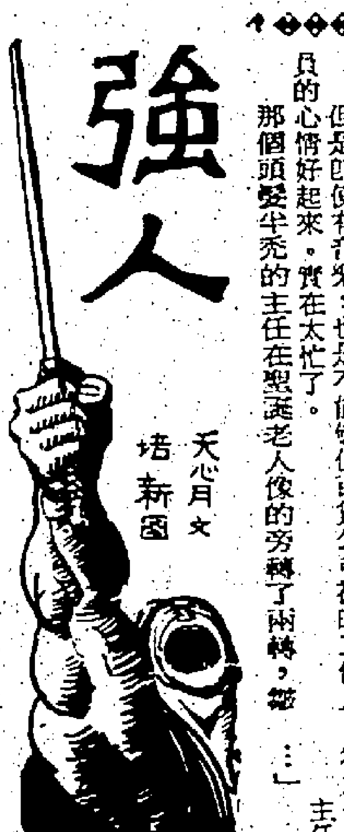
「但是外面那臭味！」主任說，「你自己出去嗅嗅看？」

「這關我甚麼事？」那中年婦人說，「我又沒有偷懶！這裡甚麼貨都有，連海味也有，難道想一天到晚香噴噴的嗎？你這個主任，甚麼都想霸！我嘛，薪金又不是很高，我隨時可以到別處找到同樣的工作！是不是你的若想幹我這一份？給她好了！就怕她會給拖地把壓倒！」

主任鐵青着臉：「我不過是在盡我的責任吧了……」㊀

強人

天心月文　培新圖



第五章　明日黃花

南飛燕道：「你擔心練刀那是沒有法子之事。但現在不同，你現在祇需要鬆弛，任何一絲緊張都對你不利。普通人對男歡女愛床第纏綿之事認為很耗費精力。其實完全不是那麼回事。你當然懂得，是不是呢？」

呼延逐客露出沉思神色，道：「這一定是嚴北的好意。刀王蒲公望亦一定支持他。這是我的想法，因為他們都不希望我落敗。」

南飛燕訝道：「這個是眞的，但為甚麼？」

呼延逐客道：「因為我是試劍或試刀的理想人選。你可明白我的意思？」

南飛燕點頭道：「對！連你的刀也可以奪走。」

呼延逐客道：「不！此刀我已托付了雷老闆，他會交給我的兒子。」

南飛燕喃喃道：「如果雷傲侯辦不到這一件事。他一定非常非常痛苦……」

呼延逐客道：「但就算他做不到，此刀亦一定會回到我的兒孫手上。因為我的精魂一定附在刀上。我會弄死所有存心佔奪此刀的人。」

這話大是堅厲恐怖，南飛燕打個寒噤，道：「幸而我絕對沒有垂涎之意。我祇不過是一隻母蜘蛛而已！蜘蛛當然不必使用悲魔之刀。」

呼延逐客訝道：「母蜘蛛？我不明白？」

南飛燕媚笑道：「你很快就會明白。我不但是母蜘蛛，而且是金色母蜘蛛。」

她後來（隔了相當久時間）又道：「呼延逐客，你知不知道母蜘蛛很可怕？因為每當公蜘蛛百般獻殷勤終於得償大慾之後。母蜘蛛忽然都忘記卿卿我我熱烈纏綿的過程。她會一口咬住公蜘蛛不讓他逃走。然後慢慢把他吃掉，當作一頓美味滋補的大餐：……」

如果這些話早點說，任何男人的慾火都會馬上冷卻，變成全世界最無能的男人。

呼延逐客苦笑一聲，道：「我雖然不在乎生死。但如果死在床上而且是死在妳手中，想像中眞是洩氣眞是可怕。妳打算殺死我？為甚麼？」

南飛燕道：「我是金色母蜘蛛，你記住我這句話。目前我祇想吃掉別的公蜘蛛，不想吃你。」

別的公蜘蛛是誰？她為何要「吃掉」人家？

呼延逐客想不通。事實上他並無意再想。因為一來他深心中忽然燃起的戀情已經完全熄滅，就像被擲下來的大石壓毀的幼芽從此枯萎。二來他非常渴睡。那怕祇閉一會眼睛都好。所以他一下子就跌墮夢鄉，把現實世界暫時拋諸腦後。

×

南飛燕自從踏出大廳之後，幾個人的眼睛都聚集在陶正直的身上。

陶正直本已縮在角落，這時還拚命向後縮，如果他的氣力夠大的話，一定遲早把牆壁擠塌。

幸而不久他們已經開始交談。不管他們談些甚麼，陶正直祇要那五對鋒利得有如刀子的眼光不要都對着他就行了。

雖然陶正直已立誓殺死這些人（都是舉世無雙之士），並已開始進行。但能否成功他當然一點把握都沒有。但他祇是一個容易加害殺死，怎能擠身第一流人物之列？

雷傲侯正在解釋耆那教婆羅門教佛教的不同。他的學識果然廣博得使人吃驚，人人都祇有聆聽的份。

但陶正直卻居然暗自搖頭歎氣。

雷傲侯馬上發覺而問道：「這些偉大的理論那一點你不同意？陶正直，你為人卑鄙或高尚，你勇敢或懦弱。你選擇正道或權謀手段等等，都跟你的人生觀有關係。我們不妨稍作討論，反正長夜漫漫……」㊅㊈

財從那裡來

何行

連串難聽字眼

仙姬聽周春東一說，想起了鄭榴裕說她「下賤」二個字了。現在又是「爛污」，女人最不好聽的名，都是在她身上發現了。可是仔細想起來，的確是的，她是隨便甚麼男人都好，雖則有的是有一點巧合，但是個個男人最好都侍候，一個都是不捨得放棄的。

周春東看仙姬沒有出聲，便笑笑說：「不要以為我說得太不客氣。實際上你是這種情形，一起有好幾個男人，有許多事都是有太多男人引起的，你不是人人可以親近，那末我亦不會要脅，這個姓區壞蛋，亦沒有這種心意，一個個排除掉，現在我甚麼都明白，最倒霉的是占美，他是不夠運，打死是可以說是貢來的兒手失手了。「至於羅勃，卻是牽涉的女人太多了，他不該娶這個碧姬，在你口中她是林月華，她和這姓區的有糾葛，羅勃娶了她，這個姓區的已經心中大不高興，但因為是正式結婚，他表面上是並不發作，但他對碧姬並不放過，結了婚後，仍是要她出來陪會，羅勃不知。「可是有一個人知，那是貝茜。胡，她是吃姓區和碧姬的醋，於是她去找羅勃的，那是她對姓區的報復，她這樣做，說使羅勃送了命，為姓區的製造意外而死掉了。

「我知你和這個姓區化名黎安度的很好，就一直在替你擔心，因為你未發現這個人的猙獰面目，一發現了，你驚懼亦來不及了，他看中你，到並不是因你有財富，想要你的財富，他個是要你的人，喜歡你的氣質，不過這種人一翻臉就無情的，不是我擔得他這樣，你會有事。」

「我和他的確感情很好。」仙姬說：「我說什麼，他聽什麼，從來沒有違背過我，我會有什麼？」

「你給他含了過份的興奮劑，他一定會知道。」周春東說：「他一定是會疑心，為什麼要給他吞這樣東西，他問你，你不說，他便會動粗，他有一種手段，你聽了會驚的，任何女人都驚的。」

「啊！我什麼都不驚，會使我驚的事不大有。」仙姬笑說：「我有時不一定是會軟弱的。」㊀㊄㊇

神捕世家

高旱

「對，咱們前後一堵，看他往那兒跑。」

「好啦，今天累了，早點睡吧。」

她們主婢睡了，北宮琦可沒有睡，而且正在小心翼翼的跟蹤一條黑影。

他原是時時在注意對面房間的動靜，此時忽然聽到一聲輕微的異響，聲雖是輕微，他卻能斷定那是窗子開啟所發出來的。他不敢怠慢，晃身一躍，奔

不入虎穴焉得虎子

出房外，由門隙向宴玉成的房裡一瞧，此人已經不在房間之內。

「好傢伙，這小子果然大有問題。」

他心中在思索，腳下卻使出了全力及奔到後花園一看，他的心情總算定了下來。他瞧到一條人影，正在跨越圍牆，身手十分利落，輕功決不在他之下。

他已瞧出那人影就是宴玉成，心頭不由暗暗一震。此人一付公子哥兒的氣派，而且咬文嚼字，一派斯文，誰也想不到他竟然深藏不露，會是一個武林高手。

北宮琦原想招呼鐵秋霞的，祇是一經耽擱，在無可奈何之中，他祇好單獨的追蹤下去。

這麼一追一趕，最後追到海棠春來了。北宮琦瞧見宴玉成進去了，他卻腳下一窒。

此時不過華燈初上，海棠春正是車水馬龍，熱鬧非凡的時刻。

鶯聲燕語，盈耳的笙歌，正由那幢樓房飄了過來，北宮琦卻劍眉輕皺，說甚麼也提不起開眼界的勇氣。

那兒是銷金窟，決不是窮措大所敢於問津的。

北宮琦顧慮的不是這些，他師父莫奇老人給他不少銀票，縱使一擲千金他也不會在乎。祇是這等紅燈綠酒的所在，他從來沒有涉足過，當一回壽頭不要緊，怕的是丟人現眼弄出笑話。

但不入虎穴，焉得虎子，他總不能就此作罷。

最後他吸入一口長氣，將心情穩定下來，然後從容舉步，向海棠春走去。

兩扇洞開的紅漆大門之上，是一塊泥金橫匾，大書海棠春三個擘窠大字，一對紗燈發着明亮的光芒，照得門前纖毫畢現。㊀㊀

完人

安宇著

古怪萬分

車子一直駛往半山區。金田雄的寓所是兩層西班牙式的別墅，還有一個小花園，倒也雅緻。室內的佈置也是十分美侖美奐，進門時，我看見一個韓國使節的標記，看來這位金田雄一定是使節級的人物。

他把我們領進一間書房，這是一間眞正的書房，四壁都是裝滿書的書櫥。

「兩位請隨便坐，」他一邊說一邊拉開了書檯內的抽屜，拿了一本相簿出來。

他把相簿打開，並且指着一幅照片對我們說：「這是我去年拍的照片！」

我們一齊站起來，細看他所指的照片，照片的背景是一片的白雪，雪地上站着一個年青人。

「這是我，你們認得出嗎？」照片內的人確是金田雄，但與金田雄現在的模樣卻大不相同，因為照片的人是黎頭黑髮的。

「這是我去年往冰島渡假時拍的照片，那時我與一般亞洲人一樣，全頭黑髮的，但回來之後，就變成現在這個樣子！」他輕輕地嘆了口氣。

「為甚麼會這樣的？」芥川問。

「我遇到了一件十分離奇的事！」他說。

他說完之後，離開書桌，把房內的燈關上，全室立時漆黑一片，我和芥川下意識地靠攏在一起。

我們看到一個更奇異的情景：金田雄的頭髮竟然是發光的，他的頭上彷彿帶上了一個光環！

那光環的光度是可以照見金田雄整個臉部，我們看不見他的眼耳口鼻，祇看見他皮膚下的各種神經和血管。

這實在是我們預料不到的，我們不禁齊聲驚叫了一下，我不想再看，但卻忍不住多看幾眼！

金田雄把燈開了，他的面孔也沒有甚麼異樣。

「可怕嗎？那天我半夜起來往洗手間，為了方便並沒有開燈，我在鏡中看見自己可怕的模樣！我幾乎被這個模樣嚇死！」他說：㊁㊃

坊間怪譚

預言

「今天有六百二十一個乘客，加上我們二十個職工，碰巧就是六百四十一人，那斷又不是我們的人，也不能逐個車廂的乘客去數過，他……怎會一口氣，就叫出全車人的準確數目？」

老吳站在一旁，見到古瑞池的臉色陰晴不定，心裡大感奇怪，可是，古瑞池似乎又沒有什麼特別的話要對自己說，他也不敢再逗留，交代了一句，拿着剛才古瑞池交給他的本子，就退出了。

對老吳的離去，古瑞池也不是十分重視，他的心中，此刻就如十五個吊桶，七上八落，本來充滿信心的，如今卻忽然受到動搖了。

「這個瘋子，他何以會這樣清楚全車的人數，莫非這是個巧合？不，會是巧合嗎？不，我是車長，我怎可以對自己的列車沒有信心？他是個瘋子，他不過是在胡說八道，」古瑞池心裏在說。儘管，他不肯相信，不肯承認李柏的話，但他的心緒已是無法安寧，他在那狹窄的小房間，焦躁地站也不是，坐也不是，腦海裏反反覆覆的，就是李柏的預言，雖然，古瑞池的理智不住的告訴自己，別去聽李柏的瘋話，但他的心緒，直覺已為李柏的話所影響了。

「他不可能無緣無故，準確地說出這列車上的人數，分明他……不，我可以不相信他的話，但也沒有甚麼關係，我可以憑自己的能力，分辨出他的話是基於甚麼樣的靈感說出，反正我總不會覺得去接受他的荒謬建議，將列車開回北平！」

古瑞池決定了再找李柏談談的時候，李柏的人，卻不在火車廂內呢！㊇

小光棍

黃思騁

索捉保費

「你姓什麼？」

「你何必知道，你就叫我阿建好了。」

「你們跟蔡英南是甚麼時候認識的？」

「在的士夠格。」

「不可能，他每次上的士夠格都跟我在一起。」

「早在你認識他之前我們已經是老朋友了。」

甘曼薇相信這件事可能得到蔡英南的默許，要不然前一天晚上他何以一直都不在自己身邊？如果她的猜想不錯，他是他們的同黨也極有可能，他甚至是一個姑爺仔。

睡在房裏的人都先後起床來了，看樣子都有點無精打采，坐在那裏不說一句話。

「你們甚麼時候送我回去？」甘曼薇大聲說。

「蔡英南說過會來接你的，你等着好了。」阿耀說。

「我要現在走，今天學校裏有考試。」

阿吉笑起來，說道：「嘿，考試，考跳舞或者差不多！」

「你們到底打算怎樣？」

「告訴她啦，阿耀，你究竟打算怎樣！」阿吉說。

「從現在起，你就是我們的妹仔了，要走也得有個規矩。」阿耀說。

「甚麼規矩？」

「要一筆掟煲費。」

「我又沒有同你們要好，為什麼要出掟煲費？」

「哏，她說沒有同我們要好，你們相信嗎？」阿吉說。

「或者她是吃了迷幻藥，根本不知道這件事。」

「如果在一個小時之內不送我回家，我一定去差館告你們！」

「你們聽見沒有？她說告我們！」阿吉說。

「她或者眞的會去差館告我們，可惜的是這裏沒有差館，」阿耀說。

甘曼薇惱了，怒沖沖向着過道上走，但被阿建一把抓住，說道：「你走不了的！」

「你們想要怎樣？殺了我嗎？」

「我們捨不得殺你的，長得這麼靚，殺了你未免太可惜。」

「我要走，我一定要走！」她掙扎着說。㊁㊆㊅

市聲

蔡文姬

南宮搏

不朽的一夜

「對酒當歌，人生幾何？譬如朝露，去日苦多。慨當以慷，憂思難忘；何以解憂，唯有杜康。青青子衿，悠悠我心；但為君故，沈吟至今。呦呦鹿鳴，食野之苹，我有嘉賓，鼓瑟吹笙。明明如月，何時可掇？憂從中來，不可斷絕。越陌度阡，枉用相存。契闊談讌，心念舊恩──」

曹操吟唱到這兒，頓歇着，翹首望天，似是思索着以下的句子：這時，江岸樹林中的鵲鴉，因驚於燈火而飛起了，繞樹飛着，在江天明月間繞着……這一場景，觸發了曹操的思維，他一揚短槊，健步走向欄干邊，又朗聲接着唱下去：

「月明星稀，烏鵲南飛。繞樹三匝，無枝可依？山不厭高，水不厭深，周公吐哺，天下歸心。」

他的一首詩吟唱完了，結尾，是漢人作詩的傳統格局，他旋轉身，狂喜地走向王粲：

「仲宣，我作如何？」

「丞相的作品，千古不朽了！」王粲長揖及地，至誠和恭敬地說：「這篇都佳妙！今日之會，也將因此而成千秋佳話！」

「哈哈──過譽了！」曹操豪情萬丈，揚着手中矢槊而說：「我們都會是不朽的人物！」

於是，每一個人都舉起酒杯，大家都在歡暢中，喝了夜宴的再後一杯酒。

長夜盡了，曹操已醉，他在晨光熹微中宣佈作三天休息，三天後，接着，再展開南攻的軍事活動，他命荀攸派人去迎文姬到前方來。

荀攸有着疑問：「在戰場上，這樣子方便嗎？」

「那不是你的事──我有十八年不曾見她了！我要見她。」曹操醉意陶然：「把今夜的詩抄了，也寄她一份！」

今夜，不朽的今夜，已走完了它的路程而未完了。那些興奮的，作着不朽底希望的靈魂，酣睡在疲乏的肉體中。

曹操時時發出夢囈──他在夢寐中叫喚着契闊了十八年時間的情人，他在夢寐中依稀看到她底童年與少年，她的童年，一個聰明伶俐，不避賓客的孩子。她的青春──他看到她底稠爛，十八歲。他記得，在那時候，他曾肯定地認為，十八歲是女人最好的時候──十八加十八──一個可怕的數字。一個對女人非常殘酷的數字。

於是，他底靈魂──充滿了期待的靈魂，在在疲乏的肉體中叫出：「但願你永遠是十八歲。」㊀○㊀

山川人物

黃山谷詩書峭拔

唐詩音韻鏗鏘，唐楷端莊致序。宋詩則細膩典雅，宋書則不一致，如宋代書家米（元章）、蔡（君謨）、蘇（軾）、黃（山谷），米尚渾健，蔡工秀麗，蘇稱肥潤，黃擅奇峭。鄙意以山谷為最，蓋其能自創一體也。

黃庭堅，字魯直，號山谷道人，分寧人。穎悟過人，讀書五行俱下，英宗治平四年（一〇六七）登進士，調汝州葉縣尉，神宗熙寧中除北京國子監教授。元豐初知吉州太和。哲宗立，以秘書省校書郎召入館。未幾除修神宗實錄院檢討官，集賢校理。紹聖元年（一〇九四）坐修神宗實錄失實，貶涪州別駕，黔州安置。徽宗立，召還，知太平州，卒年六十有一歲。

山谷之詩，名聞一時，配眉山蘇軾，合稱蘇黃，蘇軾嘗於孫莘老家見山谷之詩，歎為奇絕，以為世無此作，因以詩來往。

山谷之詩，名重一時，於是有江西派之稱，自陳師道、潘大臨、謝逸、洪朋、洪芻、洪炎、饒節、僧祖可、徐俯、林敏修、汪革、李錞、韓駒、李彭、晁沖之、江端友、楊符、謝過、夏倪、林敏功、潘大觀、王直方、僧善權、高荷、呂本中，凡二十五人。成為詩壇佳話。

山谷之詩，扭峭避俗，無一字無來歷，如登快閣詩云：「痴兒了卻公家事，快閣東西倚晚晴。落木千山天遠大，澄江一道月分明。朱絃已為佳人絕，青眼聊因美酒橫。萬里歸船弄長笛，此心吾與白鷗盟。」首句扭轉峭拔，令人驚奇。又如寄黃幾復詩云：「我居北海君南海，寄雁傳書謝不能。桃李春風一杯酒，江湖夜雨十年燈。持家但有四立壁，治病不蘄三折肱，想得讀書頭已白，隔溪猿哭瘴溪藤。」若大聯咸稱佳構。

山谷之書，瀟灑脫俗，筆勢放縱，一波三折，縱橫起伏，氣壯如虹，起筆收筆，鳳尾鵝頭，峭拔奇雄，令人稱絕，人以藏鋒含蓄為勝，彼則以劍拔弩張為奇，康有為論書絕句有云：「山谷行書與篆通，蘭亭神理湧飛紅。層台緩緩皆遠，高謝風塵屬此翁。」自識云：「宋人書以山谷為最，變化無端，深得蘭亭三昧，至於神韻絕俗，出於鶴銘，而加新理，則以篆筆為之，吾目之為行篆以配鶴銘焉。」有為論山谷之書目之為行篆，吾不敢苟同，若謂深得李陽冰悟台銘筆勢，則其庶幾矣。總之，山谷詩與書正如詩林廣記豫章總贊云：「山谷自黔州以後，句法尤高，筆勢放縱，實天下之奇作，自宋興以來，一人而已。」確實的論。

岱宗

碧麗絲哈諾原是模特兒

一副模特兒的美好身裁，一張秀麗的臉孔，這就是「性的洗禮」中的碧麗絲哈諾。碧麗絲的而且確做過一段短時期的服裝模特兒，但後來由於被賞識而拉入電影圈，她祇顧忙於拍片，結果就放棄了模特兒的工作。碧麗絲並沒有爲拋下模特兒的工作，而感到後悔，她認爲自從入了影圈之後，生活似乎更爲多姿多采，刺激性也較大，所以她已下定決心要將拍片當作終身的職業。

碧麗絲哈諾拍過不少歐洲片，特別是法國製片，而「性的洗禮」正是她最新的一部作品，她在這部片裏演的是一位年青的太太，生活舒暢，丈夫愛她愛得很深，誰知自從一個小女孩住到她家中之後，惹得丈夫受到小女孩的誘惑而背棄了她，而她竟能也被小女孩引誘着幹起同性戀的性愛行爲來。碧麗絲說：「像那樣的一個小女孩也實在不簡單。」

＊「性的洗禮」中碧麗絲哈諾一個性感鏡頭。

每週特寫 ●●●●
陳復生 課業藝業 融匯貫通

陳復生是無綫成長中的一個新秀，內行人都認爲她是一塊可供雕琢的美玉，將來必有很高的成就。

陳復生從童星開始，已經踏足電視圈子，論演齡，她自然不算新秀，但是年齡來說，她就是電視台芸芸衆藝員中的一位小妹妹而已，如果重看三年前她演出過的戲劇節目，對照今日婷婷玉立的陳復生，不難令人感到她已從童年時代進入了初熟的少女。

「除了每星期主持「每事問」、「K一百」報幕和主持「每事問」之外，如果遇有適合自己時間的電視劇，就客串吓啦！」陳復生微笑的說。

「五月又考試了，所以要加緊溫習功課，除了必需要的節目，每日都是在家中對著書本。」陳復生說她現時仍是以學業爲第一目標，演出電視祇屬其次，如果在時間不衝突的情形下，她始考慮演出。

「例如做『K一百』記者，每次的時間自己能夠安排，『每事問』又是固定的錄映，對功課影響不大，但電視劇則不同了，時間很難隨自己意思來安排，因此我沒有要求演出。」

陳復生坦誠的對筆者說出她在學業與事業上的分配。陳復生是在本港一間專上院校讀「傳理系」，現時已是二年級的學生。

據筆者所知，陳復生修讀的大專院校，是以「傳理系」最有成就，每年申請入讀的學生人數亦是全校學系之冠，所以成績非頂尖的，都很難有機會進入該系，同時每年從「傳理系」畢業的學生，亦較易找到職業，基於這種種因素，所以入學時佔了大部份的學生都直屬「傳理系」爲第一志願。但陳復生說她並非因爲「傳理系」事業後較易得到發展，才申請入讀，她說：

「我對電視等大衆傳播媒介有濃厚興趣，可能我自小進入電視圈，這份興趣不經不覺產生啦，因此當我在中學時，已經立下志願，向大衆傳播方面發展，所以投考大學，就以「傳理系」爲目標。」

陳復生又淺笑的說：「我是修讀電視課程，入讀之後，始發覺原來這門課程並不簡單，可以令人越讀越有興趣的呢！」

「平時很多祗是這樣做，但不明白爲甚麼這樣做的事情都要答案，而我認爲讀書雖然是理論上得到成果，假如再運用到實際去實踐，是會事半功倍的，我是在電視工作的人。所以幸運的很快就把課本上的事物應用到實際上，」陳復生情不自禁說出她的心得，而且她對着身邊的一架攝影機，滿有信心的說：「將來畢業，我希望除了幕前的演出，幕後的工作也能夠有機會發揮所學，做個出色的電視人。」

陳復生的願望，雖然距離到目標尚遠，但兩年後一顆電視圈的新星誕生已是肯定的了。（浪淘沙）

＊陳復生學習工作兩忙碌。

嘉寶劇團下月征澳

△李寶瑩、羅家英、任冰兒等昨午在記者招待會中透露，他們已應澳洲一間蕭氏電影公司之邀，組織嘉寶劇團，五月十八日啓程前往澳洲，將一連演出十天八場的粵劇。演出的節目包括「白蛇傳」、「狄青」、「紫釵記」。

李行昨天返台北 林鳳嬌週二賦歸

△李行昨午一時半離港返回台北。祗有王戎送機。

小城故事盼以國語在港上映

李行表示，他這次來港除了宣傳「汪洋中的一條船」外，更希望能夠了解香港的市場，是否正如外間所說，文藝片在香港，是票房的毒藥。

最近，他手頭上還有一部「小城故事」是一部鄉土味十分濃厚的電影。他大力提拔阿B拍攝的。李行希望這部片也可以被安排在香港上映。他說：「如果片商要我配粵語，我就不肯上映了，因爲那已違背了我自己的原則。」

阿B已定於十六日赴台，李行則定於月底開拍「早安、台北」。」他透露，林鳳嬌約於下週二返回台北。

王戎昨日對記者表示，他在台北拍片時，與李行的感情很好，李行也有意找他拍片，但暫時他不會到台北去，他說：「因爲我現在還替邵氏拍電影，唯恐擔期起見，我暫時不想返回台灣。所以，以後有好的機會，才會與李行合作。」

羅烈談教子 覺得甚灰心

△羅烈昨日在片場拍片，記者問及他對孩子的教育方針，會不會因爲有了官司的關係而改變。

羅烈對管教孩子，覺得十分的心灰，他說：「當初我也以爲是自己工作太忙，忽略了孩子的心理問題，祇是管教的方法可能錯誤了，後來我和倪匡也談及這件事，他告訴我，他有一個十四歲的兒子，從小學裏教養好，管教得很嚴，但他卻十分的頑皮，不聽大人的說話。」羅烈才想到，孩子的好壞，可能是天生的關係，有時候與家庭的教養無關。

有些朋友又向羅烈提議：「不如給兒子去學校寄宿吧！」

羅烈表示，他也有這個念頭，祇是香港的寄宿學校太少了，又有太多的父母希望小孩寄宿，申請無從。

羅烈又說，他對這個兒子，也是無法可想的，現在祇好見一步行一步，不理會太多了。

羅烈顯然是對他的大兒子五道很關心，他說「我教大幾個細佬、細妹，就係教唔掂自己個仔。」

劉家輝在旁邊聽到了便說「嘩！聽聽吓，我都唔係幾想生仔，原來咁麻煩嘅。」

其實，劉家輝是很想生小孩子，他祇是心裡矛盾，不知應該甚麼辦？他說「還好我的父母未催促我，那我們就順其自然好了。」

＊導演李行昨午返回台灣，中影駐港代表黃也白、王戎送行合攝於機場。

黃杏秀陳百祥 六月赴星演唱

無綫藝員陳百祥，昨日透露：六月中與黃杏秀赴新加坡登台演唱，這是黃杏秀初次出埠演唱。

陳百祥與黃杏秀是一對情侶，已是衆所周知的事，因此新加坡的娛樂商就動腦筋，希望他們能夠組成「情侶合唱團」，赴當地演出。

黃杏秀在星洲觀衆心目中，是個有份量的藝員，她主演過的「陸小鳳」，適逢在新加坡電視台播出，所以娛樂商特別邀請她到當地演唱。

而陳百祥是她的男友，自然護花使者的責任是推不卸。陳百祥在未登台之前，是個職業歌手，比之黃杏秀在這方面的經驗多，而他倆既是情侶，索性在舞台上亦以情侶形象公開出現。

據陳百祥向記者透露：本來他與黃杏秀準備在星洲逗留一個月，他們將在六月二十日出發。（江陵）

＊文千歲農曆三月廿三日「天后寶誕」，與吳君麗在坪洲演出神功戲，爲期五日，「沈勝衣」編導，爲着彌補文千歲請假的時間，這幾天，卻先趕拍了文千歲在「白蜘蛛」有份演出的廠景。

閒話兩句　子秋

跟紅頂白

「萬惡淫爲首」這首粵曲，新馬師曾唱了二十幾年，唱片也不知出了多久，到今天才被列在金唱片名單中。大概是因爲等候MBE這個榮銜也。

各有不是

外出半年回來，入門被狗狂吠，阿B一怒之下把牠賣了。都是無情無義，祇是一個做初一，一個做十五而已。

意想不到

李麗華在紐約簽頒「社區傑出藝人獎」，有些事你是做夢也想不到的，拍了這麼多年戲，收山多年之後，卻有獎送上門來。

韓國女星林銀珠 是跆拳黑帶高手

羅維最近由韓國經台返港，他第一件事就是替韓國女星林銀珠辦理申請來港手續，因爲他在韓國時，已徵得這位女星同意來港協助「龍拳」宣傳和參加拍新片。

林銀珠的名字，在香港影迷心目中甚爲陌生，但在看「龍拳」午夜場時，大家都爲她身手了得而覺得驚奇，究竟從那兒跑出一位這樣標青，模樣兒秀麗而又打得的姐兒呢？

其實，林銀珠在香港雖陌生，在韓國卻是近年來最紅的女星，她的樣子有點像本港電視紅星汪明荃，講到功夫更是了得，是跆拳道的黑帶高手，等閒三幾個普通大漢，想欺負她祇有自討苦吃。

據羅維說，他發現林銀珠是很偶然的，「龍拳」到韓國拍外景時，他在一部韓片的海報上看到「韓國上官靈鳳林銀珠」的名字，還以爲是宣傳綽頭，但後來看了那部片，才知是真材實料，於是臨時邀請她任女主角，經過「龍拳」的合作，林銀珠也對來港拍戲發生濃厚興趣，尤其是對手是成龍，更覺非常合拍。

羅維公司下一部片是成龍主演的「醒拳」，昨日成龍已由台返港，相信新片開鏡之期不遠，如果林銀珠也辦妥來港手續，則以她任新片女主角可能性甚高。

成龍在台招了新人 回港再招一批
新人簽約立即開鏡

成龍週末下午二時由台返港，比他向羅維所說預備在星期日返港還早了一天，他在機場說是掛念着「龍拳」的週末午夜場，故提早回來一看，昨日狄龍到機場接機，阿龍接阿龍，記者笑說是雙龍會。

成龍表示這次赴台韓選新人，不能說十分理想，他嘆惜好的人材難找，成龍說目前已安排一批人辦來港手續中，而這數天間，他會在羅維公司幫忙簽約，選出之後隨即簽約，及一俟台灣來的新人到港後，便可爲羅維公司新片「醒拳」開鏡。

成龍昨日回家後，立即打電話返公司，但適巧羅維去了馬場，成龍問公司的人「龍拳」的午夜場收入如何？當他得知這數晚都是賣座冠軍，且觀衆反應甚佳時，十分開心，成龍表示過了這兩天公衆假期後，他便會招待記者，爲新片及考新人時有所宣佈。

新劇要張惠儀演女俠客 歌迷祝徐小明得唱片獎

麗的藝員張惠儀，昨日以女強人的裝扮返到電視台，原來她將在「九大寨」新劇中飾演一個有高強本領的女俠客，這是她首次扮演這類角色。

張惠儀表示：目前在麗的，顯見濟削，但最近接到劇本，在綜合性節目「九大寨」中演出一個本領高強的女俠，目前祇待拍戲用的服裝做好，就可出鏡了。（江陵）

徐小明在今屆「金唱片頒獎典禮」中，再次奪得一張金唱片。他的一羣歌迷，爲慶祝明仔奪獲金唱片，特別組織一個「徐小明歌迷會」，昨日「歌迷會」在旺角一間酒樓舉行成立典禮，出席歌迷逾百餘衆之多，場面異常熱鬧。（寒山竹子）

李燕萍親營唱片買賣

在電視台以中年婦人演出之李燕屏，以前因爲唱家班人馬。李燕屏所唱者爲子喉，歌喉嘹亮，有金嗓子之稱，而昔日在於歌壇上固紅極一時，更而一度紛飛登台，演工架戲，爲一多藝多材人物。

兩年前，燕屏與無綫簽約，在電視中，飾演中年婦人角色，爲小市民造像，而彼與剛一帆拍影，演出一對鬥氣夫妻典型，亦頗維肖維妙，同爲電視迷所崇拜之偶像。

於前年開始，李燕屏與無綫約滿後，不再續約，且少在螢光幕出現，原因是彼改行營商，在油麻地開設唱片公司，售賣唱片聲帶，自當老闆娘之外，更親自經營買賣，其店雖小，規模別具，彼卻不辭勞苦，親自經營，有昔日之電視迷經過其實號者，竟不信昔日之電視紅藝員，於今洗淨鉛華，親自操持，討價還價，逐什一之利。

原來，燕萍投資唱片公司已有數年，灌唱片不少，在從前祇僅自己出品之唱片發行業務，而近年來流行曲及聲帶有瘋靡一時，因此衆門市生意，但生意好做，伙記難求，因此祇有自己操持，憑彼之招徠口材，生意獲一帆風順，定可預卜也。

今日電視節目

無綫翡翠台
- 8.00 英語片集
- 25 神犬拉西
- 10.10 美國流行音樂頒獎
- 12.00 智勇雙龍
- 55 午間新聞
- 1.10 香港風情畫
- 40 七十三
- 2.10 電視劇「神州英豪」
- 3.10 粵片「我愛阿郎哥」潘芳芳主演
- 4.35 乞嘅怪販
- 5.00 女子親情
- 30 萬里尋親記
- 6.00 危與孔燕
- 30 新聞及天氣報告
- 7.00 觀點與角度
- 05 翡翠劇場「天虹」
- 8.00 四驅神探
- 9.00 歡樂今宵
- 10.30 最後新聞報告
- 35 神勇狂警官
- 11.35 威風神犯
- 12.35 國片「昨天、今天、明天」曾江主演
- 2.05 英語片

麗的中文台
- 7.00 早晨新聞節目
- 9.03 粵片「大破天門陣」任劍輝主演
- 10.30 粵片「大廈奇殺案」嘉玲主演
- 12.00 午間新聞
- 15 高傑奇案錄
- 1.05 現場播映快活谷今日賽馬各場賽事
- 6.15 今晚新聞
- 25 觀點與角度
- 30 醒目仔時間
- 7.00 鱷魚淚
- 8.00 新大丈夫
- 9.00 麗的劇場「奇女子」
- 10.00 當年今日
- 03 新聞天氣及證券行情報導
- 30 貓頭鷹時間
- 11.00 十大奇案
- 12.00 恐血劍

無綫明珠台
- 5.00 新聞提要
- 05 英語片集
- 45 青春萬里行
- 6.10 英語片集
- 35 歡樂青春
- 7.00 新聞及天氣報導
- 25 觀點與角度
- 35 鐵膽盜警
- 8.30 流氓律師
- 9.30 明珠九點半「奪命判官」
- 11.15 最後新聞報導
- 25 小森美戲雜斯
- 12.20 英語片

麗的英文台
- 5.00 兒童世界
- 6.10 生活的旋律
- 35 古英雄醫生
- 58 新聞摘要
- 7.00 星球大戰
- 25 變形俠醫
- 8.25 當年今日
- 30 新聞及天氣報告
- 9.00 凌空三絕
- 10.00 夢幻成真
- 11.00 新聞報導
- 10 賽馬結果
- 40 德國足球賽

豪華·新大華·華聲 5-762372 3-841199 3-617169　北角國寶·國華·金冠　華盛頓·總統　紐約·凱聲　娛樂·寶聲·明月·黃金　翡翠·荷李活·亞洲·皇宮

第二週 每日加開四點 好片當前·先睹爲快 歐洲又一大公司色情巨片 粵語配音 大胆作 蒙妮維達 尚米高 梅狄 性醫院 Sex Clinic 兒童不宜 是醫院藏春閣 是醫生性導師 專醫無能 妙手回春 華聲今早十點九及午夜場龍拳

第二週五場 是難得的家庭電影 最富教育性 最有人情味！ 粵語旁白 老幼咸宜 雪地紅狐歷險記 THE FOX 拍攝四年 今年康城影展本年代最美之一片 紀錄打破公映！ 金冠今早場家庭撈女撈上撈

第二週·今五場 世界第一部有情的動物故事 粵語旁白 國府統請 雪地紅狐歷險記 THE FOX 拍攝四年·富教育性·有人情味·家庭電影 華盛頓今午夜場賊王之王

第六週五場映 兒童不宜 12點 兩點半 五點 七點半 九點四 新藝公司聯合發行 FOUL PLAY 嬌妹闖七關 今午場夜場九點12點 成龍主演 龍拳

氣勢迫人！今天五場續映 影評一致讚好戲！觀衆口碑都話佳！ 風流斷劍小小刀 狄龍 傅聲 施思 谷峯 陳惠敏 李麗麗 孫仲導演 寶聲早場捉奸趣事 黃金早場捉奸趣事 午夜場少年與少婦

今天全線五場 預售早票請觀 狄龍風流倜儻人美！ 傅聲無父無母今活到！ 風流斷劍小小刀 狄龍 傅聲 施思 谷峯 陳惠敏 李麗麗 孫仲導演 翡翠早場新笑啼姻緣 兩院午夜場風流斷劍小小刀

北角國都·旺角麗聲　黃埔新邨紅磡　大華　麗華 K921958 英華 K211655 寶石 K657116 觀塘 K429997　皇后·皇都·嘉禾　利舞台·倫敦·影都　海運·百樂 H702412 K678091

今天五場獻映 秦漢 林鳳嬌 歌星童弟 主演 李行導演 粵語對白 汪洋中的一條船 中央電影公司出品 榮獲六項金馬獎！ 最佳影片 最佳導演 最佳男主角！ 最佳編劇 最佳攝影 最佳演技特別獎！ 今天三場 長午四點早夜場正場 成龍主演 龍拳

電話K六三六三六八八 最後兩天 老千狀元才計 保羅紐曼·羅拔烈福 後天獻映 火海敢死兵團 每日六場 特別四場正點 五星名片 粟原小卷 主演 文藝愛情感人 金風玉露相逢恨晚 愛亦難分不可

狂滿五場 觀塘加開十二點半公餘場 洪金寶 雜家小子 復活節最應節喜劇

今天五場獻映 復活節佳片 假期首選娛樂佳片 鄒文懷監製·嘉禾最佳片 洪金寶導演 洪金寶 元彪 劉家榮 梁家仁 雜家小子 嘉禾早場午夜場同映 半斤八兩

今天五場 「沖天大火災」巨星 李察張伯倫 金瑪嘉 主演 灰姑娘 The Slipper and the Rose 英國 「白馬王子與仙黛麗娜」

大滿五場 威廉荷頓 李嘉蘭 恐怖性更比上集！ DAMIEN OMEN II 凶兆續集 在美公映，掀起搶購票熱潮！ 上錯天堂投錯胎 上映期 海運午夜場：性愛天堂

東方·新聲 文華·明珠　新都·快樂 K666148 H773496　龍華·恆星·油麻地·福星　國泰·樂聲　金門·民樂

今天五場請早 必定滿座 劇情 對白 人物 演技 皆精彩！ 再見女郎 李察杜里弗斯 瑪莎梅遜 文華早場 明珠午夜場 鐵手無情

假日請早 安東尼昆 愛蓮瑟琵絲 米高安沙拉 主演 千軍萬馬 決戰沙場 攝製四載 耗資億元 The Message 聖戰千秋 仁智勇兼備的大英雄

今天五場 狄龍獻演 水怪 巴巴拉寶芝 哥迪奧加仙尼 主演 新都今午夜十點半 性狂曲 快樂好色娘子

今天五場 聯映 秦漢 林鳳嬌 歌星童弟 榮獲六項金馬獎·李行導演 汪洋中的一條船 四院今仍早場·越出越精 先睹爲快 成龍最新傑作 龍拳 蛇拳·醉拳·笑拳之後又創新龍拳

今天五場 性愛醫院 歐洲青春艷星 蒙妮維達 尚米高梅狄 大膽色情 今天五場 汪洋中的一條船 秦漢 林鳳嬌 童星歐弟 領銜主演 粵語對白 中央電影公司出品 樂聲三場 國泰兩場 龍拳

今天五場獻映 秦漢 林鳳嬌 歌星童弟 主演 李行導演 粵語對白 汪洋中的一條船 中央電影公司出品 榮獲六項金馬獎！ 今天三場 成龍主演 龍拳

綠色胸衣愛情訊號

〔少卿〕

輕紗霧裳變幻多，以紗製成便服，新奇小巧（白蓮運攝）

乳罩可以增加女性胴體的魅力，這是許多女子美容專家所強調的。因為乳罩可以使過份飽滿的乳房，保持堅挺，不致為本身的重量弄到下垂。同時，乳罩除了能保持女性的天然美好身段之外，還可以使胸部有缺憾的女性，恢復自信心，使她們在社交場合中，不致產生自卑感。聰明的乳罩設計家，就曾為胸部發育不良的婦女，製造出稱心如意的乳罩，使她們增加了曲線美，彌補了天生的缺憾。

將胸美容外科手術，固然可以增進女性的胸部美於一時，可是這種手術，除了花費巨大之外，還會產生不舒服的感覺，而更嚴重的，就是這種手術，往往會產生嚴重的後果，並不是稍微感到疼痛那麼簡單。

以前進行隆胸手術時，外科醫生往往替接受隆胸美容手術的女性，注射些不為人體吸收的矽或蠟液在乳房內，近來則改用塑料，使乳房能經常保持飽滿。由於乳房內增加了這些外來的物質，早期當然會感到多少脹痛，幸運的，過了一段時間，便不會感到甚麼不妥。祇有在男性粗暴地接觸時，才會感覺到不舒服。如果不是幹出賣肉體勾當的話，隆胸祇為增進胴體美，以適應自己所當的行業的需要，例如當歌星模特兒及服裝模特兒，施行隆胸手術，也自有其不得已的苦衷。否則，仍以採用另一方式補救平坦的缺憾，女性們還是以借助乳罩為宜。祇要在婦女用品店內，便可以見到各種各式的新型乳罩，尺碼大小，應有盡有，有的是單件的，有的是和內衣連在一起的，也有的是與襯衣連在一起的，甚至連泳衣也配有乳罩。以前的乳罩，祇是用比較能保持乳形堅挺的硬質纖維造成的，配戴起來，會產生不舒服的感覺，有時更會因為太過貼身的緣故，而產生擦傷的作用，使配戴的女士，有如戴上刑具的感覺。這是為了愛美而受活罪，倒也有一點是自願的。後來，因了需求的關係，設計師又想出了用絲綢作襯墊，及用軟膠來填充的胸衣，這樣便減除了這種摩擦的苦頭。後來，設計師又想出了用水松和發泡膠來分別做乳罩的外殼和底層。最近，設計師又製成了一種電子乳罩，它們亮出綠燈和紅燈，來告訴配戴的女士，這一天是否適宜於行房。它的功能，已超出了美化胴體之外，而成為了最新式的避孕指示器了。它的內部裝設有一敏感的電子熱度感應器，它的原理是當女子排卵期內，體溫便會增高，它吸收到較高的體溫時，便亮出了紅燈，表示容易受孕，不常的時候，因為體溫如恆，故亮出綠燈，也就表示非排卵期，不會受孕。但這種避孕乳罩並非完全準確的，例如跑了遠路，或爬山之後，體熱增加，都會因而亮出紅燈。

島上人家

時代生活

出廳堂

隨意調節膚色黑白

·芳芳·

雖然有不少女孩子喜歡古銅的膚色，她們認為如此才夠健美，夏天肆意地去接受陽光的照射，日子一久，皮膚便接受了陽光的紫外光綫作用，皮膚立時變黑了，皮膚除了健美外，還有一種好處，就是可以對再來的紫外光綫產生抗拒作用，不讓它大量進入體膚，因為太多的紫外光綫進入人體，就會引起破壞作用，嚴重的會使人渾身不舒服，像中暑、長熱瘡、發燒、皮膚受到灼傷等。但專家認為人是應該適量地接受陽光照射的，紫外光綫能夠殺菌，若長久不接受陽光的人，面孔發黃，青春期的男女孩子喜歡曬太陽，但又恐怕膚色被曬黑了，而不少女人仍喜歡自己擁有白皙的皮膚）美容專家給我們一個建議，他認為面膜能清除這些顧慮，被太陽曬黑的面膚，經過面膜的清潔後，一樣能清除面上被太陽曬黑的色素。而且乾性皮膚者，對黑色素特別敏感，而且被曬黑後，很難恢復，日子久了，還在面上長上一些雀斑，而另一些則黑色素過多，一遇見陽光雀斑亦變得非常厲害，這時的面膜，每星期用一次至二次，面部便能產生漂白作用，雀斑也跟着消除。

食療保健

雜菜湯

·于莘·

這一味雜菜湯，是一道營養豐富的菜，將[illegible]蔬菜一起做成湯那麼清甜，其所含內容，有講究。但由於用的原料多，一[illegible]雜菜[illegible]營養價值十分高，據估計約[illegible]下：合蛋白質五[illegible]脂肪七克，熱量一〇八四十四克，鐵一五·五八[illegible]生[illegible]〇[illegible]克，四際單位，硫胺素〇·[illegible]維生[illegible]三七四國克，尼克酸一四[illegible]克，抗壞血酸[illegible]四·八四克，[illegible]七五七·八克。

用料：煮湯用的牛肉半[illegible]、紫羅蘭[illegible]一兩、番茄二兩、椰菜二兩、洋葱一兩、食鹽三兩、芥菜二兩、薯仔一[illegible]、麵粉二[illegible]、胡椒粉[illegible]、生油一[illegible]。

製法：（一）將牛肉及所作料均洗乾淨，切成[illegible]方小塊。（二）將牛肉放入[illegible]大碗，煨成牛肉清湯，待用。（三）將生油放下鑊中，用小火燒熱，然後將麵粉倒入，炒至發黃為止，留後用。（四）再將鑊燒紅，生油煎滾，先將紫羅蘭炒熟，再按易熟的程度將各種蔬菜逐一放下炒熟，炒好之後，將牛肉連湯倒入，然後用小火來炖，等炖至各物皆快爛時，才放入食鹽和麵粉，待湯一煮稠，馬上收火，上胡椒粉拌勻即可。

女兒夜歸

「小蓮，吃完飯就走，去那裏？」廖太太見女兒放下碗，便匆匆回房換衣服，打扮得花枝招展的要出街。

「不是告訴過妳去參加嘉麗的生日舞會嗎？」小蓮很不高興的邊回答邊走出門口。

廖先生看看女兒，不自覺的皺起眉頭，這個年代的女孩子實在太心野了，本想說她兩句的，但太太已經作聲：「去還去，不要過十一點回來，否則妳知道結果的了。」

小蓮不屑的表情滿佈臉孔，但又不好不回答，在門口回頭應了一句：「我知，過了十一點就不要回來，是嗎？」話還沒有說完，人已經走到樓梯了。

廖先生廖太太收拾了所有的物品之後，看了幾小時電視，但大家都心不在焉，眼睛不時看看鐘，已經十一點了，還不見小蓮的蹤影，夫妻倆少不免憂心忡忡。

其實他們的憂心並沒有白白產生，小蓮到了嘉麗家後，舞會原來改了地方，結果一行十數人到了一層租賃的樓宇，裏面已經烏燈黑火的，音樂震耳欲聾。

嘉麗領頭走到裏面，在烏黑中問：「占美在那裏？」

答話的人向着進來的眾人端詳了一會，輕佻的說句：「這麼多小姐來找占美」，然後大聲的叫：「占美，有女仔找你！」

很快一個穿着黑色油脂裝的飛型男子走出來，看見是嘉麗，擁着她又抱又吻的，在旁的小蓮也在心中發出疑問。嘉麗和占美調了一陣笑，轉頭對一同來的朋友說：「占美為我開舞台，你們盡情玩吧！」

各人便摸黑的進內找位置，跳到興緻勃勃的，直至發覺時間已經十一時了，小蓮心裏一急，馬上四面去找嘉麗，要向她告辭，但是那裏的人說嘉麗早已走了，她一時像蛇無頭，不知如何是好。

小蓮害怕一個人走，祇得繼續的玩下去，到了十二時，有兩個女孩子要走，才一道回家。

遲了一個鐘頭回家，廖先生夫婦倒嚇到心驚肉跳，畢竟這不是太平盛世呀！

中英對照

工餘消遣 可說枯躁

·卡蒂加·

白領小姐工餘有甚麼消遣呢？

桃麗說：「下了班我就想快些回家，脫掉高跟鞋，換過便服，然後等吃飯，看電視。」

美黛笑她：「電視迷！追長劇集是不是？我是先洗過澡，大約睡一小時起來吃晚飯，然後才看電視。」

「下了班就趕着回家？太乏味啦！我愛去喝下午茶，到熱鬧地方溜溜，或者看場電影，吃過晚飯才回家。回到家中，洗過澡就上床睡覺。電視有甚麼好看？除非是特別的節目。」

紫蓮說完，綺華向她打趣：「妳正在密運，有男朋友陪伴，當然在外流連忘返，我們單身寡人的有甚麼好溜？」

「是嘛！白天午餐天天在外面吃，已經够膩的了，晚飯又要在外面吃，怎受得了？」

「週末去看場電影倒不錯，平常日子，還是早些回家好，可以看書或做些私人事情。」

「我喜歡聽歌，每晚都是鄧麗君了。」

「本來想學剪裁的，又學不進。」

「我想學速記，也是沒恒心，唯有看看電視又過一晚。」

錄音機的選購保養

·江娟·

近年來，卡式錄音機已經普及到每個家庭之中，許多學生，已將之作為一種必備的學習工具。所以，應如何去選購和保養一部錄音機，就很有必要提出來談談了。

購買錄音機時，不管錄音機是甚麼牌子，都要從下面幾點，去考慮它的性能：①要看其錄音帶的轉速穩定否？②要看錄音帶倒帶快不快？③要留心其耗電量的大小。④注意其音質是否清晰。⑤看其操作方便與否，是否能靈活使用。⑥看看是否易於攜帶。⑦看其結實否，外形美不美觀，如上述幾點都令人滿意的話，那就基本上算是一架好的錄音機了。

普通的卡式錄音機，其使用時間的長或短，就和你如何使用和保養有關。普通買回來之後，錄音機的壽命至少可達五年，若用法得當，保養適宜，可以用得更久。

要好好保養一架卡式機，大致上要留意下列八項：

①錄音機內的錄音頭很容易積貯灰塵和污垢，因此，必須經常用酒精或四氯化碳清潔它。但是，四氯化碳含有毒性，如果自己在家中動手來清理的話，還是以用酒精較宜。清潔時，切勿使用硬毛刷子工作，最好用衛生棉蘸了酒精，然後用一把小鑷夾了棉花，小心地去揩擦錄音頭較好。（上）

受歡迎的人客

有一些很好的人時常被邀去吃飯或參加餐會，這些人都是主人家都喜歡的。他們的行為好不一定要說討好的言語，別人的喜歡在主人家表示出來，都可以發展成為受歡迎的人客。但任何人客都可以以下有些基本的道理，可助你成為「理想的客人」。對女主人應有禮往的態度，注意別人的感受，言談富有技巧，（不作涉及私人的事情）。一位理想的客人會與女主人合作，而不會在這情形下大出風頭，例如除非在女主人要求下，不要隨便侍奉其他的人客，不要隨意走進廚房或其他地方，或要求特別的款待。理想的客人是準時出席及不會逗留過久。她會記得向女主人表示謝意。除外，不重複地在主人家中知道關於女主人的事，若不亦相等於出賣別人對你的信心。一位理想的客人，最後一步是很簡單的，就是在約會後翌日以電話或寄致謝卡去多謝主人家。每個人都知道如何才能成為理想的人客所應有的態度。舊着基本的知識或明顯的禮貌是一位理想客人所應具有的特性。（耶穌基督末世聖徒教會保健處）

工商日報 分類廣告

效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，醫藥類每天每段共收四元），不折不扣，以四段為限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處：

（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二五四六五·三式壹六三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三七零·二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（六）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（七）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二一一號）
（八）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七零七號）
（九）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十一）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十二）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣至青山道一九九五號C）
（十三）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十四）荃灣新區第廿六座十七號中華藥行

租售

西環海邊 總站三房K淡淺 七樓新樓上五百尺 四十二六萬五 三面海近

吉樓租售 康景二房K 八一大廳 三百五 四百五十二尺 四餘高層 朱有意洽

平售 國際大廈 朗豪 吉間高 十二樓 合一大廳 五低層 七百尺 元朗 六十七萬 九佰九十八 四萬餘 大馬 三交可元 六伍呎號

旺舖連閣 實售 旺地 未逾 收租 交道 八五萬 住

招租

（香港）中區舖位 一號 港澳碼頭近 電話 五一二三

（九龍）旺舖出租 大街 合東 各大 四業大如 七有12 五號B 李電洽

元朗廠房 電話 五可做 九仟元

上海菜館招租 鳳凰村蒲崗村道71號一品鮮菜館地點好生意旺 上下兩層3000呎一流餘 裝修設備新穎因人手不足全部招租有食物牌 電③九五四七二〇○○

出讓

屯門工業 D座 七樓 25呎 二萬 三售 四可仟 李洽電

旺舖出租 七佰呎 深水埗 近欽州街 福華街 電話 一六二七〇

木房出讓 牛池灣 西大小 雙房 兩廚 一牌 交通 八個 便李洽

麵飯店讓 氣派旺 生意好 大牌 酒樓 人手 電⑤460923 甄洽

養場出讓 魚式 七場 餘呎 四地 水人 八五電 雞洽

車床出讓 大陸 長牛 三車 四出 二九讓 七萬

旺舖招頂 旺區 大角咀 各行 適合 平租 一萬四千 八佰 電洽

靚狗仔讓 小洋狗仔 價錢可 任選 電話 九六一三〇二

吉屋出讓 石梯 樓房 二房一廳 厨 電③87663

旺舖出讓 對面 戲院 有意 電③ 八七四12 五至九時 張九 洽

聘請

商行急聘 初文級 男 初中程度 工作經驗 不拘 函 K 一〇〇一 四照 新洽

初級文員 月薪六百 寄香港 郵箱 62號 合則面約

映房助理 大戲院 映房助理 有經驗 函 本報 履歷

衣車學徒 薪優 臨安 宿舍 五泰針車 合道 二石 洽

聘請教師 本校 聘請 幼稚園 證小學 ⑫423124 約洽可

聘初級文員 本公司 聘請 初級文員 月薪一千二百元 保證 三〇五號 寄地下

聘摩打水泵修理技工 請 月薪 一千二百 新始工 需 一 地 址

待聘

老年什工 60歲 男 45 勤勞 大廈 A座 四壹路

帳稅 忠誠 服務 工商 包辦 各 報 K 438933 收費

理帳報稅 經驗 會計 代做 報稅 六九三〇八 電話 先生洽

徵求

做報專門 數稅 中國 公司

徵買主 收買 汽車 冷氣機 各種 電器 8211接 7164 5

徵艷婦 50 歲 寄地 44 郵局 2650

誠徵男伴 美女 30 大學 身家 50 交友 德 勿信

啟事

幸福婚姻 各界 優秀 男女 聯絡 介紹 公司 服務

收買酸枝 K 七七〇 四 五 二 利 電

專買酸枝 七八〇一〇 打 宇 大廈

徵中年婦 63 中 55 九 八 三 洽

誠意徵男友 專業 身健 26 歲 未婚 學識 有 必 情 電 ⑤ 36

婚姻友良 老字號忠誠為各界男女找配偶價廉絕對保密安排接見絕無尷尬效率高成功不斷其數如無誠意請勿嘗試九龍花園街利興大廈123號九樓C座良友公司電話③943213

番邑教養堂清明節掃墓啟事

本年清明節日曆四月廿九日星期日農曆三月初四日（四）會員及家屬參加掃墓者，請於旅港番禺會所登記，十四日前辦妥。一九七九年四月十五日

遺失

遺失聲明 茲遺失中國銀行深水埗分行存摺一本 聲明作廢

遺失啟事 茲遺失九人前外特別行政區 作廢

尋訪

尋人啟事 趙 報 四 佰 六 巷 姊 如 八 號 萬 安 安 琴

尋人 馮九 馮 五月 年 廖 鐺

招生

清星幼稚園招生 低班 高班 家境 有 入學 費

小姐英美 實用 個別 會話 鋼琴

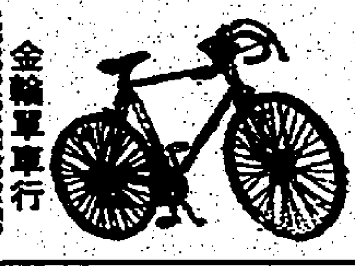
商業

漏水尅星 專修 天台 屋 九 化 花 腦 二 六 基 水 油 漆 補 工

麝香 高價收購 上環永樂街百大行

最新款十波賽車 原價四百七折 買一送二

金輪單車行 電K932431K932179



打臘洗毡 當 大 小 工 程 地 板 油 公 司

高級錄音帶 九龍 C 60 元 97 包 三 B

智明女士 祖傳哲學 命相掌

瑞香園 貨倉有限公司

修理衣車 收買衣車 現金 高價 上廠 電⑫二六三四二泰安

高價收購彩色電視 大小 均合 電③九五八九三七

收買酸枝 高價 古玩 傢俬 字畫 電⑤

紅雲 中老 醫師 陳銳堉 癬白蝕 祕方 特效 專治

光頭 醫藥 新 脫 髮 四 小 時 收 費 七 六 九 電 詢 問 K 七 八 一

永勝搬屋公司 香港：436193·435125 筲箕灣：848480·848767 九龍：369569·368783 元朗：785738·大小搬運

立榮搬屋 香港783183，780179 柴灣840811，888434 土瓜灣310866，308818

中聯 5·335157 5·527922 3·632345 3·333532

誠信搬屋公司 港九新界 大小搬運 小家庭 百二元 雙人房 七十元 5-278358 3-314970 5-280071 3-810157

搬運

牌玩教專 各種牌類 賭博之秘 防人利己 男女可學 包識一百 從心所欲 歡迎參觀（近先施） 旺角通菜街110號10樓F座時間2至8時

中英打字 油印中心 國際·K九五七三三六

善補靈藥 老牌妙藥 遐邇知名 各處藥行均有代售 杜絕偽冒 即起改用 強壯堅體·固本培元 外施 有不可思議之奇效

鋁質七彩新型包裝 敬希諸君

中國實學 婦科 陳月娥

黃標腰病丹 三代祖傳·獨步古方

中國實學 婦科 葉友芳

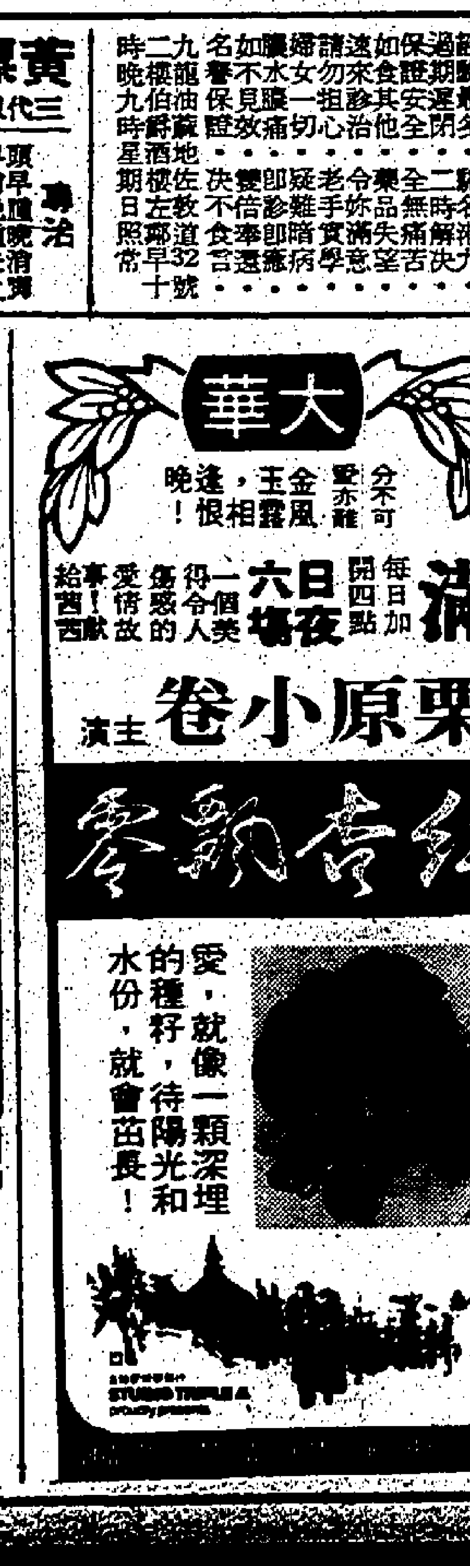
痔瘍 黃華湛 日本 刀割不用 毫無痛苦

岑偉強 風濕 胃病 氣痛

竹林氏 胃病專家 老牌中醫

朱氏祖傳 消核丸

尚有戲院廣告刊第十頁



大滿 慶宮 第五六日 大天映 週末狂熱

工商日報分類廣告 請客戶列有地址或電話號碼，係直接聯絡，無須經由本報廣告信箱；或已來本報取去信件之客戶外，尚有下列信箱存有信件，請攜同收據來取。 W1 W10

工商日晚報 外埠讀者訂報價目表

本報日報分外埠版及香港版，外埠版精編一大張，每月報費三元；香港版三大張，每月報費九元，晚報二大張，每月報費九元。另視所寄地區按下列郵費表收取郵費。（郵費按每日計算）歡迎讀者訂閱，請預付一個月報郵費，當按日寄出。

地區	郵類	每日郵費（港幣計算） 日報外埠版	日報香港版	晚報
台灣	平郵	二角	四角	三角
其他各國	平郵	三角	七角	五角
亞洲	空郵	八角	弍元四角	壹元六角
澳洲、歐洲、非洲	空郵	壹元四角	四元二角	二元八角
美國、中美洲、加拿大	空郵	弍元	六元	四元
南美洲	空郵	弍元六角	七元八角	五元二角